

用日

萬寶全書

增訂三版
葉光華先生編

奉天大東書局發行

葉光華編

日用萬寶全書

第一冊

奉天大東書局出版

編輯大意

一、本書選材新穎、各篇分門別類、務使閱者諸君容易明瞭、按頁索驥、以備自修或實用時不致手忙腳亂之弊。

二、本書所用參考、都凡百餘部、皆係名貴著作、去繁就簡、以切實用、不尚浮文、藉合現社會之需要爲標準、減輕讀者擔負爲目的。

三、本書編纂經年、始於現在脫稿、初以困難漸見、方知欲速不達、蓋一書包羅萬有、煞費心機、凡事演進之後、勝於前者、非獨改良容易而創始之難也、庶幾切合時代化、方不負讀者之期望也。

四、本書除社交應酬各件無不網羅外、關於家庭、個人、娛樂、遊戲、音樂、參養、楹聯、食譜、京劇、字迷、作文、日記、傳記、尺牘、以及醫卜星相等、智能

常織、無不包羅萬象、且因總目甚多、不克一一錄載、請檢閱總目、自能明瞭。

五、本書分訂四大厚冊、四十大類、約五百餘萬言、定名日用萬寶全書、以切實際人手一部、勝讀十年書、確能當之無愧焉。

六、本書編竣之後、發見許多材料、不能一一排入、殊引憾事、或將從事整理編輯以備供獻續集萬寶全書、希讀者諸君原諒之。

七、本書雖經幾度校勘、而罣誤之處、在所難免、如承賢達有以教正、甚希冀耳。

康德五年九月

編者葉光華謹識

C調

滿洲帝國國歌

2/2

5-3- | 1-.0 | 2 1 3 1 | 5-.0 | 6-4- | 2-.0 |

天地 內 有了新滿洲 新滿洲

6 4 2 4 5 | 1-.0 | ^{mf}2-2- | 5-2- | 3-1- | 2.3 5 0 |

便是新天地 頂天 立地 無苦 無憂

1-6- | 5 2 3 5- | 6-2 3 | 5-1 2 | 3 1 2- | 5-.0 |

造成我國家 只有 親愛 並無怨仇

3-1- | 3 5 5- | 5-3- | 5 [˙] 1 [˙] 0 | [>]5-6- | [>]3-5- |

人民 三千萬 人民 三千萬 縱加 十倍

6-7 2 | [˙]1-.0 | ^v6 4 5- | 6 4 5- | 4-2- | 3-5 0 |

也得自由 重仁義 尚禮讓 使我 身修

6 4 5- | 6 4 5 0 | 4-2- | 3-1 0 | 1-1- | 6 1 6 1 3 5 |

家已齊 國已治 此外 何求 近之 則與

6-5- | 2.3 5 0 | ^{>>}1-1- | 6 1 6 1 3 5 | 6-5- ^{ff} | [˙]2-[˙]1- |

世界 同化 遠之 則與 天地 同流

C調

日本國歌

4/4

(君 ガ 代)

2	1	2	3		5	3	2	—		3	5	6	5	6		2̇	7	6	5		
君	ガ	代			ハ		千	代	ニ		八	千	代	ニ							
キ	ミ	ガ	—	ヨ	—	ハ	—	チ	ヨ	ニ	—	ヤ	チ	ヨ	ニ						
3	5	6	—		2̇	1̇	2̇	—		3	5	6	5	—		3̇	5	2	—		
ザ	ザ	レ	—		石		ノ			巖		ト	ナ	リ	テ						
サ	ザ	レ	—		イ	シ	ノ	—		イ	ハ	ホ	ト	ナ	リ	テ					
6	1̇	2̇	—		1̇	2̇	6	5		6	5	3	2	—							
苔	ノ	蒸			ス		マ			デ											
コ	ケ	ノ	—	ム	—	ス	—	マ	—	—	デ	—									

C調

友誼萬歲

4/4

5		1̇ · 11 3		2̇ · 1̇ 2 3		1̇ · 2 3 5		6 — 0 6						
生	平	良	朋	豈	能	相	忘	別	後	能	不	懷	想	生
	5̇ · 3 3	1̇		2̇ · 1 2 3		1̇ · 6 6 5		1 — 0 6						
平	良	朋	豈	能	相	忘	友	誼	地	久	天	長	友	
	5̇ · 3 3	4		2̇ · 1 2 6		2̇ · 3 3 5		6 — 0 6						
誼	萬	歲	良	朋	友	誼	萬	歲	舉					
	5̇ · 3 3	1̇		2̇ · 1 2 3		1̇ · 6 6 5		1 — 0						
杯	歡	飲	同	心	歌	誦	友	誼	萬	歲				

C調

滿洲帝國國民歌

2/4

5 ———	1 ———	<u>2 5 4 2</u>	1 ———
白	山	峙兮黑水	流
<u>1̇ 2̇ 1̇ 6</u>	5 ———	<u>4 2 4 6</u>	5 ———
帝國號滿 王道放輝	洲 煌	人民得自 仁政慶無	由 疆
1̇ 6 5	<u>4 6 5</u>	<u>2 5 4 2</u>	1 ———
幅員廣 物有則	物產稠 地無藏	四季樂悠 財貨冠八	悠 荒
<u>2 2 2 6</u>	5 ———	<u>2 1 6 5 6</u>	1 ———
身體勤磨 苛捐盡減	鍊 免	精神協剛 修明禮儀	柔 鄉
<u>5 5 6 1̇</u>	3 ———	<u>5 3 2 3 5 6</u>	1 ———
人民三千 近而親鄰	萬 國	親愛喜無 遠則睦列	偉 邦
<u>1̇ 2̇ 4 4</u>	<u>2 4 2 1</u>	<u>6̇ 1 2 4</u>	1 — — :
勇敢樸質 奮勉淬勵	忠君敬長 同心同德	共度太平 發揚大國	秋 光

行通調
豪壯力強

協和進行歌

4
武發富男作詞
永尾 巖作曲

$\dot{1} \cdot \underline{3}$ || :5— $\underline{\dot{3} \cdot \dot{5}}$ | $\dot{1}$ — $\dot{1}$ | $\widehat{6 \ 5 \ 1 \ 2}$ | 3— $\underline{0 \underline{3} \cdot \underline{2}}$ |

向前進 向前進 親愛的同胞們 大家
向前進 向前進 親愛的同胞們 大家

5. $\underline{5}$ 3 5 | $\dot{1} \cdot \underline{\dot{1} \ 5}$ $\underline{\dot{1} \cdot \underline{3}}$ | 5— $\underline{5 \ 3 \cdot \underline{5}}$ | $\dot{1}$ — 0 $\dot{3}$ |

互相携着手 兒向——前 進向前進 我
要——同心協 力向——前 進向前進 我

1 5 3 6 | 5— $\underline{5 \ \dot{1} \cdot \underline{6}}$ | 5 3 6 3 | 2 — $\underline{0 \underline{3} \cdot \underline{2}}$ |

們——共居 此 土而——爲此土之民 這一
們——甘苦 同 受而——福禍共——享 努——

1 — 3 5 | $\dot{1} \cdot \underline{\dot{1} \ 6}$ $\dot{1} \cdot \underline{6}$ | 5— $\underline{5 \ 6 \cdot \underline{5}}$ | 5— $\underline{0 \underline{5} \ 6 \cdot \underline{7}}$ |

真 是神 秘——的因——緣——因——緣 我的一
力 造成 美麗 的樂——土——樂——土 我們——

1 — $\underline{5 \ 3 \cdot \underline{2}}$ | 6— $\underline{5 \ \dot{1} \ \dot{1}}$ | 6 5 3, $\underline{1}$ | 2— $\underline{0 \underline{1} \cdot \underline{3}}$:||

良 好明——友 們我的手足兄弟們 向前
喜 歡遵——守 的信——條——是在乎 協——

5 $\underline{5 \cdot \underline{5}}$ $\underline{5 \ 5}$ $\dot{1}$ | $\dot{3}$ — $\underline{\dot{3} \cdot \underline{1}}$ | $\underline{5 \ 3 \cdot \underline{5}}$ $\underline{5 \ 6 \cdot \underline{7}}$ | $\dot{1}$ — . |

和協——和協——和 協——和協——和協——和

日 用 萬 寶 全 書 第 一 冊

葉光華編

第一編 建國精神

(1) 建國精神

想我滿蒙各地。屬在邊陲。開國僻遠。徵諸往籍。分併可稽。地質膏腴。民風樸茂。迨經開放。生聚日繁。物產豐饒。實爲奧府。乃自辛亥革命。共和國成立以來。東省軍閥乘中原變亂之機。攫取政權。據三省爲己有。猘貔相繼。竟將廿年。狼厲貪婪。驕奢淫佚。罔顧民生之休戚。一惟私利之是圖。內則暴斂橫征。恣意揮霍。以致幣制紊亂。百業凋零。且復時逞野心。進兵關內。擾害地方。傷殘民命。一再敗衄。猶不悛悔。外則曦棄信義。開釁鄰邦。夙昧親仁

之規。專取排外爲事。加以警政不修。盜匪橫行。遍於四境。所至據掠焚殺。村里一空。老弱溝壑。餓殍載途。以我滿蒙三千萬之民衆。託命於此殘暴無法區域之內。待死而已。何能自脫。今者何幸。假手鄰師。驅茲醜類。舉積年軍閥盤踞秕政萃聚之地。一旦廓而清之。此天予我滿蒙之民蘇息之良機。吾人所當奮然興起。邁往直前。以圖更始者耳。惟是內顧中原。自改革以還。初則羣雄角逐。爭戰頻年。近則一黨專橫。把持國政。何曰民生。實置於死。何曰民權。惟利是專。何曰民族。但知有黨。既曰天下爲公。又曰以黨治國。矛盾乖謬。自欺欺人。種種詐爲。不勝究詰。比來內鬩迭起。疆土分崩。黨且不能自存。國何能顧。於是赤匪橫行。災稔薦告。毒痛海內。民怨沸

騰。無不痛心疾首於政體之不良。而追思曩昔政治清明之會。直如唐虞三代之遠。不可幾及。此我各友邦共所目視。而同深感歎者也。夫以二十年試驗所得其結果。一至於此。亦可廢然返矣。乃猶諱疾忌醫。怙其舊惡。藉詞民意從違未可遏抑。然則縱其所之。非浸之於共產。以自陷於亡國滅種之地而已。今我滿蒙民衆。以天賦之機緣。而不力求振拔。以自脫於政治萬惡國家範圍之外。勢必載胥及溺。同歸於盡而已。數月來幾經集合。奉天、吉林、黑龍江、熱河、東省特別區。蒙古各盟旗。官紳士民詳加究討。意志已趨一致。以爲爲政不取多言。只視實行如何。政體不分何等。只以安集爲主。滿蒙舊時。本另爲一國。今以時局之必要。不能不自謀樹立。應即以三千萬民衆之意向。即日宣告與中華民國脫離關係。創立滿洲國。茲特將建設綱要。昭布中外。咸使聞知。竊維政本於道。道本於天。新國家建設之旨。一以順天安民爲主。施政必徇真正之民意。不容私見之或存。凡在新

國家領土之內居住者。皆無種族之歧視。尊卑之分別。除原有之漢族。滿族、蒙族及日本朝鮮各族外。即其他國人。願長久居留者。亦得享平等之待遇。保障其應得之權利。不使其絲毫之侵損。並竭力鏟除往日黑暗之政治。求法律之改良。勵行地方自治。廣收人材。登用賢俊。獎勵實業。統一金融。開闢富源。維持生計。調練警兵。肅清匪禍。更進而言教育之普及。則當惟禮教之是崇。實行王道主義。必使境內一切民族。熙熙皞皞。如登春臺。保東亞永久之光榮。爲世界政治之模型。其對外政策。則尊重信義。力求親睦。凡國際間舊有之通例無不敬謹遵守。其中華民國以前。與各國所定條約債務之屬於滿蒙新國領土以內者。皆照國際慣例。繼續承認。其有自願投資於我新國境內。創興商業。開拓利源。無論何國。一律歡迎。以達門戶開放機會均等以實際。以上宣布各節。爲新國家立國主要之大綱。自新國家成立之日起。即當由新組之政府。負其責任。以極誠懇之表示。向三千

萬民衆之前。宣誓實行。天地昭鑒。無渝此言。

(2) 全國促進建國聯合大會宣言

頃聞全滿民衆。解除束縛。相見一堂。討論建國大計。聞從來未有之局。真正民意藉此表現。歡欣鼓舞。自不待言。惟於建國理由外間未必盡知。謹本公意。詳爲開陳。全滿民族。古稱肅慎。風俗禮教。殊於地方。歷祀數千。未之增改。有清崛起興京。入主中夏。而於滿洲各地猶沿舊俗。未嘗強以齊同。是知政貴因時。文質異尚。削足適履。窒碍必得。此基於民族歷史必須建國之理由一也。漢取遼東。唐滅高麗。夷爲郡縣。終致淪亡。良以榆關以東。地長如線。遠隔中土。別爲一區。漢唐盛時。能取而不能守。蓋由於此。此基於地理關係必須建國之理由二也。往者扶餘建國於長春。渤海建國於寧安。女真建國於阿城。滿洲建國於興京。其小者保聚一隅。傳祚數百。其大者肇基東土。進據中原。王業之興。已至三四。此基

歷史成例必須建國之理由三也。比來內地多故。禍亂相尋。立國二十年。迄無寧日。加以軍閥割據。苛政虐民。既處煮豆燃箕之中。將成玉石俱焚之勢。載胥及溺。智者弗爲。不遠而復。往哲是與。此基於地方現狀必須建國之理由四也。再進一步言之。民爲邦本。古有明訓。民聽民視。天且弗違。全滿地方。既以人民爲主體。全滿建設。自以民意爲從違。民意而在樹立新政府也。則政府以立。民意而在建設新國家也。則國家以成。民衆所最愛戴之人。則推舉爲元首。民衆所欲設施之事。則發布爲政令。全滿民衆。意志已決。自應早奠新基。爲收拾人心之計。此又基於人民公意必須建國之重要理由五也。以上五種理由。皆爲全滿地方所具之特因。亦爲我全滿民衆人人所欲言。茲於二月二十九日。在奉天省城開全滿促進建國聯合大會。根據上述理由。討論建國問題。並經議決。向東北行政委員會。提出請願。尅期建設新國家。推戴元首。並本善政王道主義。增進人民幸福。全滿一

致。詢謀僉同。如此宣言。敬希公鑒。

(3) 議決文

- 一、不問國體政體如何。須以民意爲歸。
- 二、推舉元首。以執國政。
- 三、減輕賦稅。以蘇民困。
- 四、勦靖匪患。以維民生。
- 五、開發實業。以厚資源。
- 六、普及教育。以開民智。
- 七、便利交通。振興地面。
- 八、敦睦邦交。永享和平。

(4) 通電

(銜略)均鑒。查東北各省自事變以來。人民失產盜匪蜂起。姦淫掠奪。十室九空。生靈遭此塗炭。誠爲空前未有。推原其故。實因弊政未除。統治無人所致。現在地方秩序雖漸恢復。無如中樞乏人。仍難治

理。近經體察各方情形與大局趨勢。極應建設國家。掃除以前惡弊。頒布新猷。施行善政。東北鉅業既能開發。滿蒙基礎復得底定。自此三千萬民衆可享雍和之幸福。故此一致奮起。主張建國披誠通電。諸維公鑒。

大同元年二月二十九日

全滿促進建國聯合人會

(5) 執政宣言

人類必重道德。然有種族之見。則抑人揚己。而道德薄矣。人類必重仁愛。然有國際之爭。則損人利己。而仁愛薄矣。今立吾國。以道德仁愛爲主。除去種族之見國際之爭。王道樂土。當可見諸實事。凡我國人。望共勉之。

(6) 滿日間議定書

因日本國確認滿洲國根據其住民之意思。自由成立。

而成立一獨立國家之事實。

因滿洲國宣言中華民國。所有國際之約款。其應得適用於滿洲國者爲限。即應尊重之。滿洲國政府及日本國政府。爲永遠鞏固滿日兩國間善鄰之關係。互相尊重其領土權。且確保東亞之和平起見爲協定如左。

一、滿洲國將來滿日兩國間未另定約款之前。在滿洲國領域內。日本國或日本國臣民依據既存之日中兩方間之條約。協定其他約款。及公私契約所有之一切權利利益。即應確認尊重之。

二、滿洲國及日本國確認對於締約國一方之領土。及治安之一切脅威。同時亦爲對於締約國地方之安寧。及存立之脅威相約兩國協同當防衛國家之任。爲此所要之日本國軍駐紮於滿洲國內。

本議定書自簽訂之日起。即生效力。

本議定書繕成漢文日本文各二份。漢文原文與日本文之間。如遇解釋不同之處。應以日本文爲準。

爲此記名兩員。各奉本國政府之正當委任。將本

議定書簽字蓋印。以昭信守。

滿洲國國務總理 鄭孝胥印

日本帝國特命全權大使 武藤信義印

(7) 即位詔書

奉

天承運皇帝詔曰我國肇基國號滿洲於茲二年原天意之愛民賴友邦之仗義其始凶殘肆虐安忍阻兵無辜竊天莫能自振而日本帝國冒羣疑而不避犯衆咎而弗辭事等解懸功同揆溺朕以藐躬乃承天眷假我尺柄受我丘民流亡漸集興其驅歌兵氣潛銷化爲日月夫皇天無親惟德是輔而生民有欲無主乃亂籲請正位詢謀僉同敢不敬承天命其以大同三年三月一日即皇帝位改爲康德元年仍用滿洲國號世難未艾何敢苟安所有守國之遠圖經邦之長策當與日本帝國協力同心以期永固凡統治綱要成立約章一如其舊國中人民種族各異從此推心置腹利害與共或渝此言有如皦日無替朕命咸使聞知

御名御璽

康德元年三月一日

國務總理大臣 鄭孝胥
各部 大臣 副 署

(8) 回鑾詔書

朕自登極以來，亟思躬訪日本皇室，修睦聯歡，以伸積慕。今次東渡，宿願克遂。日本皇室懇切相待，備極優隆。其臣民熱誠迎送，亦無不殫竭禮敬，衷懷銘刻，殊不能忘。深維我國建立以速，今茲皆賴友邦之仗義盡力，以奠丕基。茲幸親致誠悃，復加意觀察，知其政本所立，在乎仁愛，教本所重在乎忠孝，民心之尊君親上，如天如地，莫不忠勇奉公，誠意爲國。故能安內攘外，講信恤鄰，以維持萬世一系之皇統。朕今躬接其上下，咸以至誠相結，氣同道合，依賴不渝。朕與

日本天皇陛下精神如一，體爾衆庶等更當仰體此意，與友邦一德一心，以奠定兩國永久之基礎，發揚東方道德之真義。則大局和平，人類福祉必可致也。凡我臣民務遵朕

旨，以垂萬禩，欽此。

御名御璽

康德二年五月二日

(9) 時局詔書

皇上渙發詔書

皇帝陛下，於九月十八日之滿洲事變紀念當日，渙發時局詔書，政府乃於八月午前十一時卅分，假國務院講堂，依照左開之會序。舉行時局詔書奉戴式，當日在京簡任官以上之官吏，及薦任官之各司長處長，并少將以上之武官，一律參集，一，開式，（神吉總務廳次長）一，奉拜聖容，一，奉讀詔書，一，國務總理大臣致辭，一，閉式，

(10) 詔書

奉天承運大滿洲帝國皇帝詔曰，茲爲發揚與盟邦大日本帝國一德一心之真義，貫徹共同防衛之精神，

以期亞東全局之安定，告爾三千萬民衆，維我滿洲帝國之奠定國基，以仁愛爲政本，以忠孝爲教本，賴盟邦仗義援助，國是以定，庶績咸熙，彝倫攸叙，民俗日厚，朕不敢暇豫，夙夜惕厲，惟願益修德業，以盟邦之心爲心，盡力東亞之和平，乃中華民國政府自遷移南京以來，蔑棄東方固有之文化，以抗拒排斥爲其宣傳號召，自壞長城而啓容共之門，屢構事端，偏執不悛，竟與我盟邦挑釁，盟邦夙憫其情，推誠十年，寬厚待之，事既至此，勢不得已出膺懲之師，撻其暴戾，固非敵其民，乃欲除其誤國殃民擾亂東亞者也，名正事順，神人所與，山川震蕩，堅銳皆摧，公報翔實，記載可徵，爾衆庶宜體盟邦膺懲之大義，念我國當務之責任，上下相勗，各奮職事，協和親睦，衆志成城，振張國維，以發揚一德一心之真義，舉其全力以貫徹共同防衛之精神，任何艱阻，當與盟邦相共，庶幾奠定東亞，同臻郅治，凡爾民衆，永矢弗渝，欽此。

御名御璽

庚德四年九月十八日

國務總理大臣

(11) 奉戴詔書後

告全體協和會員書

協和會於二十二日午前十時，在講堂舉行十八日渙發之時局詔書奉戴式，席上，于中央本部長發表告全體協和會員書如左

當滿洲事變紀念日，皇帝陛下，對吾儕滿洲三千萬國民，渙發煌煌大詔，御深軫念現今東亞之不幸情勢，而持垂範，發揚滿日一德一心之真義，與盟邦共任艱鉅以拯東亞之困危，極覺悚恐之至，

茲謹拜承大詔，聖旨所諭彌堪惶懼，勅以盟邦之心爲心，宣明負有滿日共同防衛重大使命之我國國民，垂示須以全力深體盟邦日本對此次中國事變之大義，

完全我國當前任務，尤以吾輩三千萬人民最堪惶恐拜戴者，厥爲對示日本出師真意之聖諭所言，

固非以其民爲敵，乃欲除其誤國殃民擾亂東亞者，拜戴如此可感之御垂示，

即中國之無辜同胞，其咸當不禁感泣也，盟邦日本此次所出膺懲之師，固厥在此日本天皇陛下御心仁慈，鴻大無極，不問民族如何，不論國際差別，一致視爲赤子使樂享和平生活，以故拜體御心之盟邦日本此次出師，純爲殲滅暴虐容共之南京政府及軍閥，解救良民塗炭，恢復東亞和平之崇高至上行動也，際今時局多事之秋，吾輩三千萬民衆，拜承大詔而能無誤者，及爲『奮勉職守，協和親睦，衆志成城』，勿爲浮說虛語所惑，沉着冷靜，不稍或動，以酬盟邦日本之宏偉信義也，

所謂『奮勉職守，協和親睦』者，一若國務院佈告所示父子兄弟與夫師長盟友，各宜相敬相親，凡在官供職抑或從農，工，商者，舉國人民其心合一，各盡

其心從事天職，尤以吾輩協和會員，當以身深體此大詔真義，有使全國人民澈底之任務，必當拜查大詔，奉公服膺，庶幾以答，聖旨焉，

康德四年九月二十一日

國務總理大臣

張景惠

(12) 詔書

朕茲爲敬立

建國神廟以奠國本於悠久張國綱於無彊詔爾衆庶曰我國自建國以來邦基益固邦運益興烝烝日躋隆治仰厥淵源念斯不續莫不皆賴

天照大神之神庥

天皇陛下之保佑是以朕嚮躬訪

日本皇室誠惻致謝感戴彌重詔爾衆庶訓以一德一心之義其旨深矣今茲東渡恭祝紀元二千六百年慶典親拜皇大神宮回鑾之吉敬立

建國神廟奉祀

天照大神盡厥崇敬以身禱國民福祉式為永典令朕子孫萬世祇承有孚無窮庶幾國本奠於惟神之

道國綱張於忠孝之教仁愛所安協和所化四海清明篤保

神床爾衆庶其克體朕意培本振綱力行弗懈自強勿息
欽此

御名御璽

康德七年七月十五日

(13) 詔書

國務總理大臣 張景惠
宮內府大臣 熙洽

朕茲當敬立

建國神廟奉祀

天照大神式為不朽之典以奠國本於惟神之道張國綱於忠孝之教仰奉

神床之彌久彌篤俯祇

建國精神

神鑒之益崇益明迺詔有司俾施行恩赦爾百揆衆庶其克體朕旨欽此

御名御璽

康德七年七月十五日

(14) 組織法

康德元年三月一日

修正 康德元年一月二九日、四年六月五日

朕承皇天眷命即皇帝位茲制定組織法以示統治組織之根本朕當行使統治權循守條章厥罔有愆

國務總理大臣 張景惠
司法部大臣 張煥相
治安部大臣 于琛激

國務總理、各部大臣

副署

朕承

皇天眷命行使統治大權因時制宜應國運之興隆期度

制之完備茲特依建國大義補修組織法以資循守率由罔愆

康德元年十一月二十九日

國務總理、各部大臣

副 署

朕深察世局之進運廣稽宇內之形勢茲念損益關於帝國統治之制度愈伸國運益固邦基之要乃改定組織法條章垂厥經制用資循守爾僚司衆庶克體朕意贊翼勿怠

國務總理、各部大臣

副 署

組織法

第一章 皇 帝

第一條 滿洲帝國皇帝統治之

帝位之繼承再定之

第二條 皇帝之尊嚴不可侵犯

第三條 皇帝爲國之元首總攬統治權依本法之條規行之

第四條 國務總理大臣輔弼皇帝任其責

第五條 皇帝依立法院之翼贊行立法權

第六條 皇帝依法律使法院行司法權

第七條 皇帝爲維持增進公共之安寧福利或執行法律

發布命令或使發布之但不得以命令變更法律

第八條 皇帝爲維持公安或防遏非常災害在不能召集

立法院時得經諮詢參議府發布有與法律同一效力之勅令但此勅令應於下次會期報告立法院

第九條 皇帝定官制任免官吏並定其俸給但依本法或

法律特定者不在此限

第十條 皇帝宣戰媾和並締結條約

第十一條 皇帝統率陸海空軍

第十二條 皇帝授與勳章及其他榮典

第十三條 皇帝命大赦特赦減刑及復權

第二章 參 議 府

第十四條 參議府以參議組織之

第十五條 參議府關於左開事項承皇帝諮詢上奏其意

見

一 法律

二 帝室令

三 勅令

四 預算及為預算以外國庫負擔契約之件

五 與列國交涉之條約及合同並以皇帝名所行之對

外宣言

六 其他重要國務（康四·六·五本條修正）

第三章 立法院

第十六條 立法院組織依法律另定之（康四·六·五本條修正）

（本條修正）

第十七條 所有法律預算及為預算以外國庫負擔契約

之件須經立法院之翼贊（康四·六·五本條修正）

（條修正）

第十八條 立法院關於國務得建議於國務院（康四·六·五本條修正）

（六、五本條修正）

第十九條 立法院得受理人民之請願（康四·六·五本條修正）

（本條修正）

第二十條 立法院由皇帝每年召集之常會會期為一箇

月但有必要時皇帝得予展期（康四·六·五本條修正）

（五本條修正）

第二十一條 立法院非有議員總數三分之一以上出席

不得開會（康四·六·五本條修正）

第二十二條

立法院議事以出席議員之過半數決定之

可否同數時則由議長決定之（康四·六·五本條修正）

第二十三條

立法院會議公開之但得依國務院之要求或立法院之決議為秘密會（康四·六·五本條修正）

（五本條修正）

第二十四條

立法院所議決之法律預算及為預算以外國庫負擔契約之件由皇帝裁可公布施行

（行）

立法院否決法律案或為預算以外國庫負擔契約之件時具其理由付諸再議仍不改

時諮詢參議府決定其可否（康四・六、五本條修正）

第二十五條 立法院議員關於院內之言論及表決於院

外不負責任（康四・六、五本條修正）

第四章 國務院

第二十六條 國務院掌理諸般行政（康四・六、五本

條修正）

第二十七條 國務院置國務總理大臣及各部大臣各部

大臣關於主管事務任其責（康四・六、

五本條修正）

第二十八條 國務總理大臣及各部大臣無論何時得於

立法院會議出席及發言但不得加入表決

（康四・六、五本條修正）

第二十九條 關於國務之詔書勅書法律及勅令由國務

總理大臣及主管各部大臣副署之（康四

・六、五本條修正）

第三十條 法院依法律審判民事及刑事之訴訟但關於

行政訴訟及其他特別訴訟以法律另定之（

康四・六、五本條修正）

第三十一條 法院構成及法官資格以法律另定之（康

四・六、五本條修正）

第三十二條 法官獨立行其職務（康四・六、五本條

修正）

第三十三條 法官除依刑事或懲戒裁判外不得免其職

又不得反其意停職轉官轉所及減俸（康

四・六、五本條修正）

第三十四條 法院之對審判決公開之但有害安寧秩序

或風俗之處時得依法律或以法院之決議

停止公開（康四・六、五本條修正）

第六章（康四・六、五本條修正）

附 則

第三十五條 本法自康德元年三月一日施行（康四・

六・五本條修正）

第三十六條 皇帝暫時得經諮詢參議府發布有與法律

同一效力之勅令定預算及爲預算以外國庫負擔之契約（康四・六、五本條修正）

第三十七條

無論用敕令院令及其他何等名稱從前之法令仍均有其效力（康四・六、五本條修正）

修正）

(15) 帝位繼承法

（康德四年三月一日）

我滿洲帝國賴日本帝國仗義援助開斯洪業奠斯邦基以是朕自登極以來仰體

睿命所本俯念國脈所繫所有守國之遠圖經邦之長策

悉與日本帝國協力同心以益敦兩國不可分離之關係發揚一德一心之真義夙夜勤求靡敢或懈今茲制定帝位繼承法于繼體付託之重定厥法典示諸久遠大寶儼然建中

不易實

日本天皇陛下保佑是賴夫皇建有極惟皇作極裁成天

道輔相地宜爲民父母仁以行其政義以制其法則重熙冀洽覆燾之下永懋君民一體之義當與天地合其德日月合其明也凡爲朕繼承子孫及臣民者深鑒肇興之基其所繇奠與

受命之運其所繇啓咸以朕撫綏萬方宵旰弗倦之心爲心事修惟慎欽戴勿替垂統萬年必享無疆之休克保長治之福

國務總理、宮內府大臣

副 署

帝位繼承法

第一條 滿洲帝國帝位由康德皇帝男系子孫之男子永

世繼承之

第二條 帝位傳帝長子

第三條 帝長子不在傳帝長孫帝長子及其子孫皆不在

傳帝次子及其子孫以下皆倣此

第四條 帝子孫之繼承帝位先嫡出帝庶子孫之繼承帝

位以帝嫡子孫皆不在爲限

第五條 帝子孫皆不在傳帝兄弟及其子孫

第六條 帝兄弟及其子孫皆不在傳帝伯叔父及其子孫

第七條 帝伯叔父及其子孫皆不在傳最近親者及其子

孫

第八條 帝兄弟以上於同等內先嫡後庶先長後幼

第九條 帝嗣精神或身體如有不治重患或有重大事故

時得經諮詢參議府依前數條更易繼承之次序

第十條 繼承帝位之次序概依實系

附 則

本法自公布日施行

(16) 人權保障法

大同元年四月一日

教 令 第 二 號

修正 康德元年三月勅令第一二號

茲制定人權保障法著即公布此令(國務總理 署)

人權保障法

統治滿洲帝國之皇帝除戰時或非專事變時外準據本法之各條保障人民之自由及權利並定其義務決罔有愆
(康元·第一二號前文修正)

第一條 滿洲國人民其身體之自由不得侵害之基於公

的權利之制限依法律所定

第二條 滿洲國人民其財產權不得侵害之基於公益上

必要之制限依法律所定

第三條 滿洲國人民無論如何種族如何宗教均享國家

平等之保護

第四條 滿洲國人民依法律所定有參與國或地方團體

公務之權利

第五條 滿洲國人民依法律所定均有任爲官公吏之權

利並負就其他名譽職之義務

第六條 滿洲國人民部遵法令所定之手續爲諸願

第七條 滿洲國人民有受法律所定法官審判之權利

第八條 滿洲國人民若有依行政官署之違法處分被侵

害其權利時得遵法律所定請求爲之救治

第九條 滿洲國人民非依法令任何名義不得命課稅徵發罰款

第十條 滿洲國人民除反公益者外得依共同組織保護增進其經濟上之利益

第十一條 滿洲國人民對於高利暴利及其他一切不當之經濟的壓迫均受保護

第十二條 滿洲國人民均有享用之國或地方團體公費所行各種施設之權利

第十三條 本法自大同元年三月九日施行
附 則(康德元年三月一日勅令第二二號)

本令自康德元年三月一日施行

(17) 軍人勅語

朕夙以順天安民爲心與盟邦協力圖羣黎之福利內則剿絕匪害以綏境土外則攘除邊患以靖四疆建國二載庶績咸熙國運愈隆國基益固茲承上天寵命即滿洲國皇帝之位惟爾將士當建國伊始於擾攘未定之時克辨順逆

洞明大義致力戒行不顧其身濯征是勗以鋤堅寇以服弗庭功在社稷洵爲不鮮朕深嘉之夫統治一國必有大中正堅忍不拔之軍隊方足資拱衛古今一理東西同軌今我新帝國亦將於此確立國基而擁護之於悠久所望於將士者實多朕與盟邦關係緊密將相信相倚於無窮以確定東亞之和平保障億兆之安康前與盟邦交換議定書載明國家之防衛必應兩國協同以完其任爾將士宜體此旨與盟邦將士親善提携渾然如一中正其純嚴明而公以擁護國祚永久無替朕深望之

我新帝國自建國以來大中至正爲本其周朋黨比周傾軋生事專閥獨裁飛揚拔扈在所必禁爾將士爲國干城朕即爲爾大元帥原屬同氣一體雖各級指揮各有職掌或因時制宜特定規範而統帥大權攬在朕躬爾將士總宜全軍一心奉戴朕爲元首竭其股肱之力以致匪躬之節朕深賴之

今者凡百設施蒸蒸日上靡不有初要在有終爾將士任大責重凡民之安居樂業胥惟爾是賴務宜滯除故習一新

軍心夙夜匪懈恪守宣示條文供厥職事勿敢怠荒

茲當御極之始天地照鑒之下特頒諭旨於爾將士尙其勿廢朕命有厚望焉欽此

御名御璽

康德元年三月五日

(18) 關於協和會應有之知識

一、滿洲國協和會

對於青年指導使努力建國。是諸位中堅人物之任務。但欲明瞭建國精神。與指導青年之重要性須要徹底的明瞭協和會的工作。努力滿洲建國的工作，就是協



和會的工作。

我滿洲國是道義的國家，頗蒙盟邦日本一德一心的援助。

故曰滿兩國精神一體之關係。日益鞏固五族共榮並要人民協和中央，共謀發展。

須知協和會。非政府之從屬機關。又非對立機關，即為政府之精神之母體。建國精神即為協和會之精神，政府立於建國精神，即協和會精神之上見其構成之機關，而官吏者即為協和會精神之體得者也，如下圖。

二、滿洲國政治之特質

滿洲國之政治乃獨創的王道政治絕定反對下列兩項之政治

1. 民主主義的會議政治(政黨的分裂抗爭對立)
2. 專治政治(共產黨(決定剷除。)
國民體(決定反對。))

滿洲國與國際情勢

一、蘇聯(俄國)共產主義南下(中國共產黨東北共產黨)

二、中國一反滿抗日(反滿抗日者，爲我敵人。)

三、世界各國

三、滿洲國觀

協和會必要性，我滿洲國以五大民族而成此情勢觀測則協和會之成立的確有必要性

具體的工作方法，聯合會協議會縣，省，中央每年

催開協議會一次

四、協和會綱要

滿洲帝國協和會者，乃唯一永久且舉國一致之實踐組織體，與政府表理爲一體

- 一、發揚建國精神
- 一、實現民族協和
- 一、提高國民生活
- 一、徹底宣德達情
- 一、完成國民動員

藉此以實現建國之理想而期創造道義之世界也

五、工作方針

本會茲按綱領規定工作方針如左

一、精神工作

使全國民理解信仰東方道德之真義，及滿日不可分割關係之真髓，藉以徹底建國精神。而統一國民之思想

二、協和工作

確實樹立全國民之中心的指導力，藉以免除民族間之軋轢與障礙，並使各民族各得其所，以便增進其福祉而謀國民的融合。

三、厚生工作

使建國精神及理想，實現於經濟及社會生活之上，

藉謀百業之振興，與國民生活之安定向上。

四、宣德達情工作

洞察國民真意之所在而上達之，並宣達上意，藉使國民得由衷心以悅服國政

五、組織工作

動員全國國民，訓練之，組織之，以結成官民一體，上下一致渾然之國民的組織體。

六、興亞工作

擴充建國精神推及之全東亞，使亞細亞各民族得以覺醒奮起。

七、頒賜協和會之勅語

我國肇興伊始，經制新立，及首組織協和會，朕以執政攬其大綱與政府內外相輔，俱期宣揚建國之精神而興民心於道義。普及協和之實政而安五族之共榮，以培邦命，以固邦基咸體朕心，奉行弗懈，朕深加慰，茲當創立五年紀念日，勅爾協和會員者，我國以忠孝爲教本，以仁愛爲政本倚賴盟邦日本帝

國，永久不渝，一其心一其德，發揚東方道德之真義，而增進世界人類之福祉國是所奠，天下所咸知也，而遵其國是，翼其政教，實際之功無攸不致，俾日滿兩國，精神一體之關係日益鞏固，萬邦皆隸我建國之精神，實協和會始終一貫之任務，而尤當舉國一致，黽勉從事者也，爾會員宜體此旨惟誠惟實，力行弗倦，以贊朕平常協和之化。永綏萬方，欽此御名御璽

康德三年七月二十五日

八、協和會之根本精神及會長訓示

一、滿洲帝國政治之特質

滿洲國帝國之政治，在乎不做民主主義的議會政治之舉，不陷專制政治之弊。實現由民族協和酌中其正意，官民一途之獨創的王道政治，是得其特質

二、協和會設立之意義

協和會與滿洲建國俱生俱長，定爲國家機構之團體而護持建國精神于無窮，訓練國民，實現其理想之惟

一無二思想的教化的政治的實踐組織體也、實踐而無所偏、結合而無所私

三、滿洲國政府與協和會之關係

建國精神之真髓實爲協和會之應體得之惟一絕對之信念

建國精神之政治的發動實現須據滿洲國政府，至其思想的教化的政治的實踐須據協和會，民意之暢達亦須期由之是故須知協和會非政府之從屬機關，又非對立機關，即爲政府之精神的母體，政府立於建國精神即協和會精神之上，見其構成之機關而官吏者即爲協和會精神最高熱烈之體得者不待言

真正之協和會員或入政府，或在野而指導政治經濟，善導思想，將建國精神完全國民之動員時，王道政治之實現始應得期待之

昭和十一年九月十八日

關東軍司令官 植田謙吉

會長訓示

滿洲帝國協和會自設立以來宗旨一貫不渝然各方面對於本會之認識或有未十分徹底之憾植田關東軍司令官有鑑及此茲逢滿洲事變五周年紀念日特關於本會之根本精神如別項所記各員一層協同努力達成使命於國運之隆昌有所獻替勗之

康德三年九月十八日

會長 張 景 惠

(19) 滿洲帝國協和會之根本精神

一、滿洲帝國政治之特質

滿洲帝國之政治。在乎不做民主主義的議會政治之舉。不陷專制政治之弊。實現民族協和真正民意，官民一途之獨創的王道政治，爲其特質。

二、協和會設立之意義

協和會與滿洲建國俱生俱長。定爲國家機構之團體。而護持建國精神於無窮。訓練國民。實現其理想之惟一無二思想的教化的政治的實踐組織體也。

實踐而無偏。結合而無所私

三、滿洲國政府與協和會之關係

建國精神之真髓。實協和會之所應體得之惟一絕對之信念。建國精神之政治的發動實現。須依據滿洲國政府。而其思想的教化政治的實踐。則須依據協和會。由此可期民意之暢達也。是故須知協和會非政府之從屬機關。亦非對立機關。乃政府之精神的母體也。政府爲構成於建國精神即協和會精神最高熱烈之體得者也。

真正之協和會員。或入政府，或在野，而指導政治經濟。善導思想。以建國精神完成全國民之總動員時。即王道政治之實現。始可期待也。

(20) 國兵法淺說

我國依日滿共同防衛之大義、爲選練精兵、鞏固國防因制定國兵法、於康德七年四月十五日公布實施、茲略述其梗概如左

一、壯丁須受徵集檢查、國內壯丁、達至壯丁適齡時、其家長須於所定期間內、呈報於原籍地之市、街、村長、聽被徵集檢查

二、壯丁適齡、是滿十九歲的男子、凡帝國人民、於民國十一年中出世者、均爲本年度的適齡壯丁

三、挑選壯丁時、考慮其素養、體格及家庭三項、爲組織精兵計、故對於壯丁之素養、體格及家庭三方面、詳加考慮、認爲均無問題後、方能使其入營

四、實際入營者、約作全壯丁一成以內、檢查合格後的壯丁、並不是全都入營當兵的、實際入營者、係由合格壯丁中、由抽籤法決定之、其數約在全壯丁數一成以內

五、國兵之入營日期、依抽籤決定入營當兵者、其入營日期爲翌年四月一日、但去年被徵集之入營者、爲本年六月一日

六、國民的負擔、能得均衡、查以前募兵時、入營者的家庭、多極貧寒、富貴家的子弟、多不當兵、實

不公平、國兵法施行後、無論任何人的子弟、均須當兵的

七、義務負擔者的範圍、負當兵義務者、限於在我國內、有生活本據之漢、滿、蒙、回四民族

八、現役爲三年、無待命役、入營當兵的期間、爲三箇年、無豫備役及後備役的規定

八、特典、對於軍人家族及在營軍人、另定有軍事援護及軍人優遇各辦法、決不使軍人稍有後顧之憂、且得享各種優待特權

(21) 軍事援護法

軍事援護法、以必須援護之困窮家庭爲對象、得享受援護法之適用的人、例舉如左

一、入隊中之兵、或其家族 二、除隊、或其家族 三、傷病軍士兵或其家族、或遺族 四、入隊、因戰鬥或公務死歿之軍士兵之家族 五、因戰鬥或公務受傷瘥之軍官、軍屬或其遺家族、或死歿之軍官、軍屬

之遺族 六、爲軍事而被徵用之人、或其家族或遺族 此等人將以如何的種類及方法、而被援護呢、今列舉其援護之種類及方法

一、生計扶助(生活費之不足以金錢補助) 二、醫療扶助(實行施藥、治療及無料入院) 三、生活扶助(於給與或貸與資金、器具外授以必要之技術) 四、助產(實行無料助產或分娩費之支給) 五、臨時生活扶助(因災害疾病有援護之必要時、臨時以金錢補助生活費之不足) 六、葬儀扶助(實行無料火葬支給葬儀費、埋葬費) 七、教育扶助(免除授業料、支給教育費) 八、保育(保育遺兒或支給保育費) 九、職業斡旋(無料積極的實行職業之斡旋) 十、收入保證(對於俸給生活或營賃金生活之人保證其入隊或應召中收入大部) 十一、職業保證(保證除隊或召集解除後之復職) 十二、資金融通(實行恩給、賜金、旅費等之墊付) 十三、公共負擔之減免(免除租稅、公課、賦役) 十四、交通費之減免(減免乘車費或援護金品之運送費) (十

五、使用料之減免（減免水道、電氣、瓦斯、無線電受音機等之使用料）十六、援護金品之保護（保護援護金品及其權利）十七、慰問（實施慰問金品、探視金品、弔慰金品等之贈與及歡送迎、慰問、勞力奉仕慰靈祭等）十八、人事商談（應人事、法律之商談）

軍人優遇法

一、已入隊之兵之家族、或已被徵用之人之家族
二、已除隊之兵、及傷病軍人並其家族
三、因公務或戰鬪死歿之軍人、軍屬或軍夫之遺族
該當此等項之人、依次記種類及方法由國家優遇之
1、名譽章標之交付 2、名譽章之交付 3、遺族徽章之授與 4、軍服之給與 5、就職優先權之附與 6、遺家族之就職優先權之附與 7、特種初任給之設定 8、入隊前之採用決定 9、優先就職 10、帝室關係行事之特別待遇 11、入隊者鼓舞 12、原隊參集 13、建國廟參拜

14、表忠碑之建立 15公葬 16、寫真之揭示
17、國家的行事參列 18、諸儀式、會合之際之優遇 19、公共營造物之入場料免除 20、入植援助 21、家畜之賞與 22、特別恩給制度之實施

(22) 國兵法壯丁適齡者須知

一、爲帝國人民之男子、年齡若達滿十九歲時、須按國兵法之所定、受壯丁檢查
二、家長對其家族中、每年若有年齡達滿十九歲者、須於該年之三月中向本籍之市街村長（或準此者）提出報告、即適齡者所在不明時、亦有報告之必要
三、打算於本籍所在地之徵兵區以外的寄留地、受身體檢查者須於受檢查年之四月三十日以前以寄留地市長或縣、旗長之受信名、向寄留地之市、街、村長提出「寄留地受檢願」
四、於寄留地接到受檢之許可者、因寄留改換、打算

於新寄留地之徵兵區、受身體檢查者、得以寄留地市長或縣、旗長之受信名、向新寄留地之市、街、村長提出「寄留地臨時受檢願」

五、命出頭到地方徵兵署者、於其期日內、因有左記事故不能出頭時、於檢查日以前、須向本人本籍地（寄留地受檢時向寄留地）以市、街、村長之受信名提出「壯丁檢查不參加報告書」

1、因疾病及其他身體或精神有異常變故時（要醫師診斷書）

2、本人所在不明時（要警察官吏或憲兵之證明書）

3、爲陸軍志願者、因應募受檢不能出頭時（要市、街、村長或警察官吏及憲兵之證明書）

4、遇其他有難以躲避的事故時（要三項同樣之證明書）

六、受命赴地方徵兵署者、於該日期、遇有以下情形時須按壯丁檢查不參加報告書、加添市、街、村長及警察官吏或憲兵之證明書、得以提出壯丁檢查日

期變更之呈請書

1、本人直系尊親屬及其妻子死亡時、或病狀陷於重態時

2、與本人同一家族中之死亡者、除本人外而無辦理善後情形時

3、與本人同一家族者、遇有病狀重態、除本人以外而無看護者情形時

4、本人家屋若受火災、水災漂失、或倒塌及其他重大災害、除本人外而無善後處理之情形時

5、因大災交廻杜絕、在地方徵兵署附設地辦理時

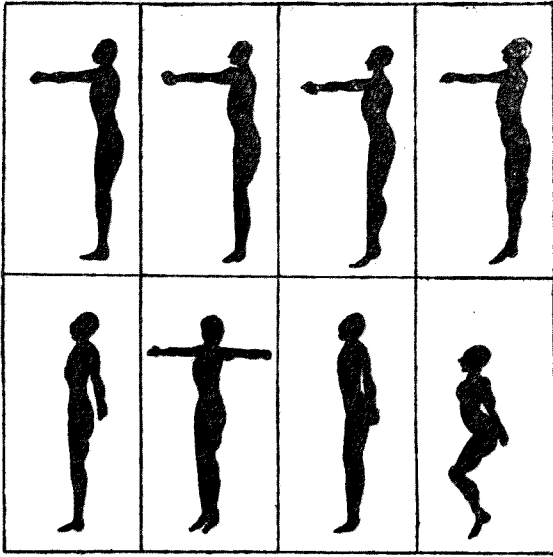
七、對於勅令既定學校之在學者、須提出徵集延期願

八、以上所述之各種報告及願書之樣式及其他如有不了解事項時、最好到各市、街、村公署詢問、如果仍有未了解時、最好直接到軍管區兵事處詢問

九、對於壯丁檢查合格受命入伍者之入伍日期、除臨時規定外、在被徵集後翌年四月一日爲入伍日期

第二編 建國體操

建國體操第一操



第一 兩臂前下振起踵半屈膝(四次十六呼唱)

第一動 兩臂前平舉足跟提起

第二動 兩臂下振半屈膝

第三動 兩臂前平舉直膝

第四動 兩臂下垂足跟落下

第二 兩臂前平舉側開(四次十六呼唱)

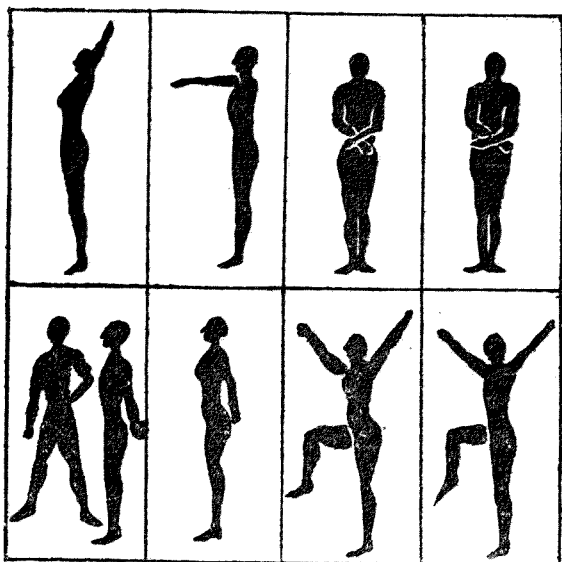
第一動 兩臂前平舉

第二動 兩臂盡量側開

第三動 兩臂前平舉

第四動 兩臂下垂

聯絡 最後動作兩臂下垂並不停止同時向兩側振



第三 兩臂側斜上振屈膝前舉(四次十六呼唱)

第一動 兩臂交叉於體前

第二動 兩臂側斜上振同時左腿屈膝平舉

第三動 兩臂交叉於體前左腿落下

第四動 與二動同惟換右腿行之

聯絡 最後動作兩臂由體側向前平舉作下次第一

動

第四 兩臂前上下振(四次十六呼唱)

第一動 兩臂前平舉

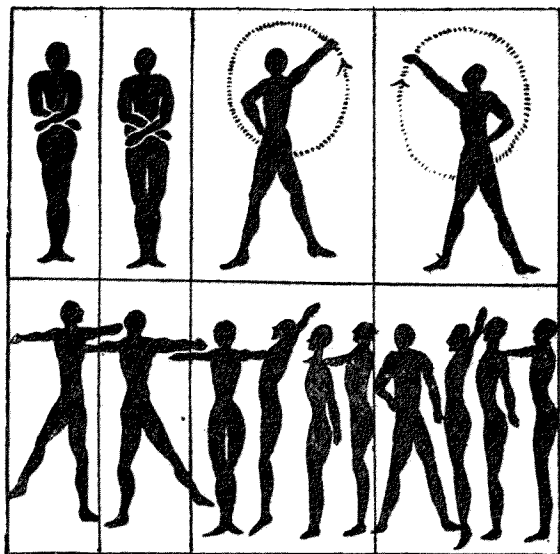
第二動 兩臂下振

第三動 兩臂前上振

第四動 兩臂下垂

聯絡 最後動作左手叉腰同時左足側出成開立姿

勢



第五 單臂旋迴(四次十六呼唱)

第一—四動 右臂由前向上向後旋迴四次

第五動 兩臂前振左右還原

第六動 兩臂下振

第七動 兩臂前上振

第八動 兩臂下垂同時右手叉腰右足側出成開立姿

勢

聯絡 最後動作兩臂下垂並不停止同時側振

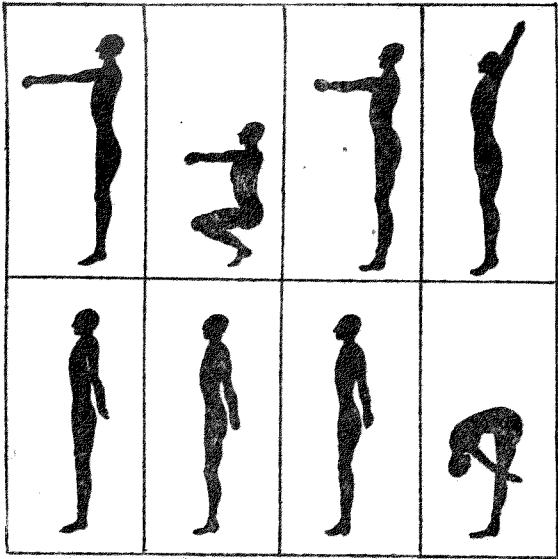
第六 兩臂側振脚側振(四次十六呼唱)

第一動 兩臂體前交叉

第二動 兩臂側斜上振左脚側振

第三動 兩臂體前交叉脚還原

第四動 與第二動同惟換右脚行之



第七 兩臂前上振體前下屈(四次十六呼唱)

第一動 兩臂由前向上振舉

第二動 兩臂下振體前深屈

第三動 體起兩臂前振

第四動 兩臂下垂

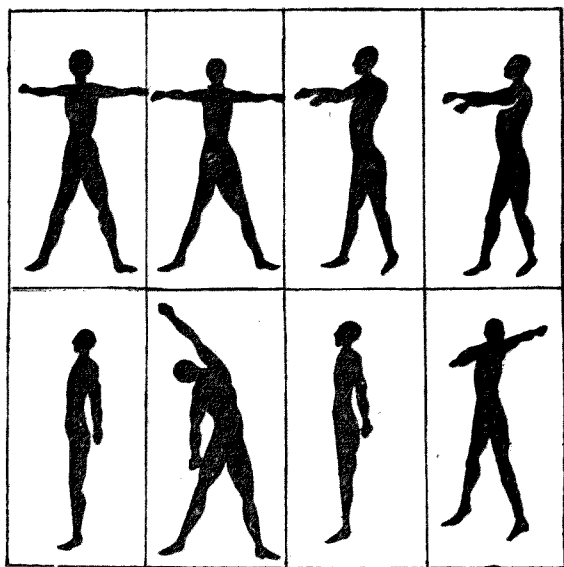
第八 兩臂前振全屈膝(四次十六呼唱)

第一動 兩臂前振舉兩膝深屈

第二動 兩臂下垂同時直膝

第三動 兩臂前振舉

第四動 兩臂下垂



第九 兩臂前舉側擬體側轉(左右交互二)
次十六呼唱)

第一動 兩臂前舉左右側出

第二動 左臂胸前輕屈右臂後平展體右轉垂

第三動 兩臂復第一動姿勢

第四動 兩臂下垂左右還原

第五動 第六動—第七動—第八動—與第一動至第

四動同惟交換行之

最後兩臂下垂

第十 兩臂側上舉體側屈(左右交互二)
次十六呼唱)

第一動 兩臂側舉左足側出

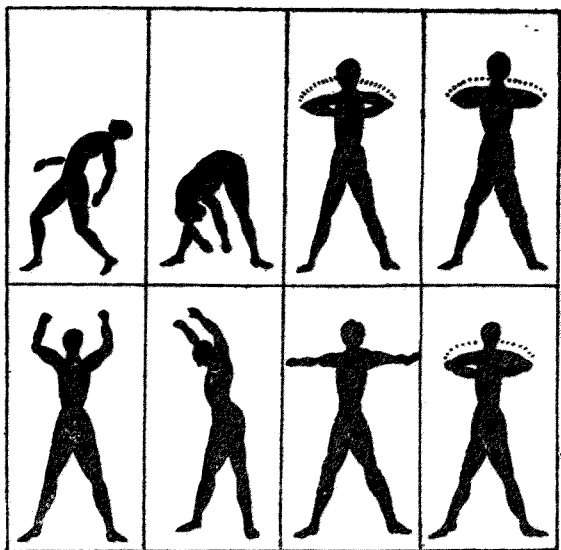
第二動 左右臂上舉右臂下垂體右屈

第三動 還第一動姿勢

第四動 兩臂下垂左足還原

第五動 —第六動—第七動—第八動—與第一動至

第四動同惟交換行之



第十一 兩臂反動側平展(四次十六呼唱)

第一動 兩臂前平屈後引(兩足輕跳側開)

第二動 兩臂動作與第一動同

第三動 利用前後屈反動兩臂由前平側展

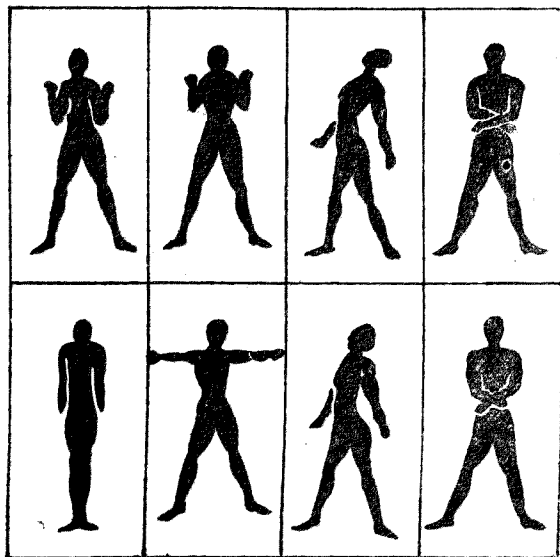
第十二 體振動前後屈(四次十六呼唱)

第一動 體前深屈兩臂腿間自然後振

第二動 利用第一動反動上體起來

第三動 兩臂如弧形向後 上體充分後仰

第四動 利用第三動反動上體起來



第十三、兩臂體前交叉反掌(四次十六呼唱)

第一、二動 兩脚閉立兩手體前交叉

第二、四動 反掌挺胸

終了時手足同握還原

建國體操第二操

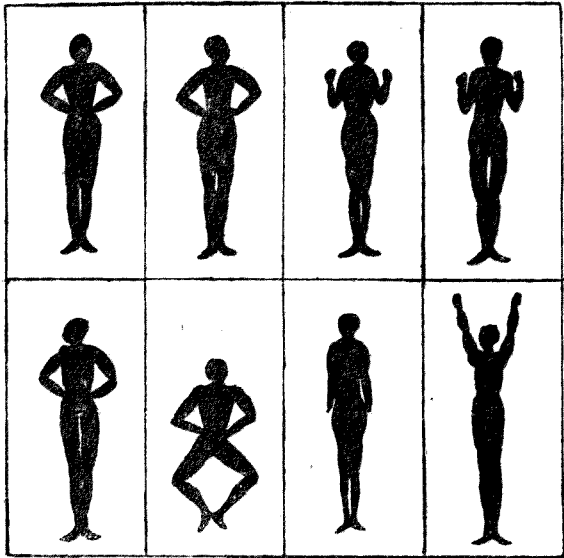
第一、兩臂側下伸足側出起踵(左右各二次十六呼唱)

第一動 兩臂側屈左足左出

第二動 兩臂側伸足跟提起

第三動 兩臂側屈足落下

第四動 兩臂下伸左足還原(右方動作與前同)



第二、兩臂上下伸(四次十六呼唱)

第一動 兩臂側屈

第二動 兩臂上伸

第三動 兩臂側屈

第四動 兩臂下伸

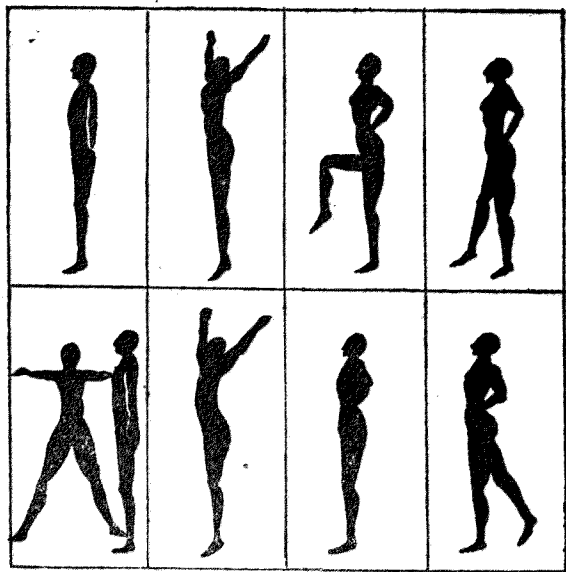
第三、舉踵半屈膝(四次十六呼唱)

第一動 足跟提起(手叉腰)

第二動 兩膝半屈

第三動 用力膝伸直

第四動 足跟落下



第四 腿前後振屈膝(左右各二次十六呼唱)

第一動 左腿直膝向前輕振出

第二動 左腿向後

第三動 左腿屈膝前舉

第四動 左腿落下(最後兩臂下垂)

(左右腿交換行之)

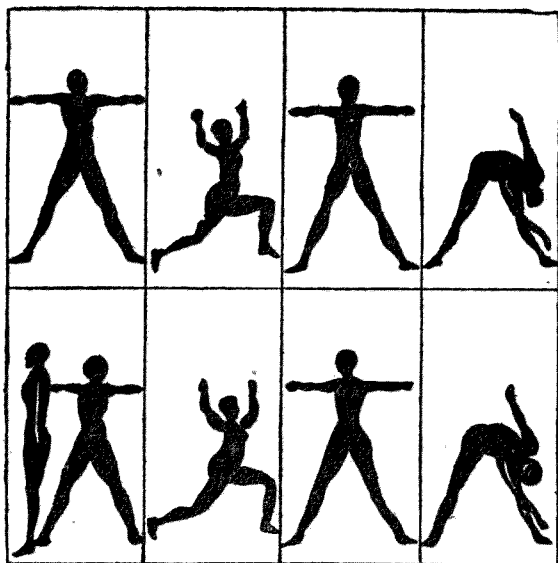
第五 兩臂側上舉胸後屈(四次十六呼唱)

第一動—第二動 直立兩臂由側斜上後舉同時手掌

向外反胸後屈

第三動—第四動 兩臂還原

聯絡、於最後(第四)兩臂側舉輕跳成開腳姿勢



第六 體動屈(兩臂側舉開脚) (左 右各二次十六呼唱)

第一動—第二動 左臂後上舉右臂左前斜下垂(右

手觸於左足爲佳)體左下轉

第三動—第四動 還原(兩臂側舉開脚)(右方動作

與前同)

第七 兩臂上半屈體側轉屈膝 (左 右各二次十六呼唱)

第一動—第二動 兩臂上半屈(兩臂側舉大臂水平

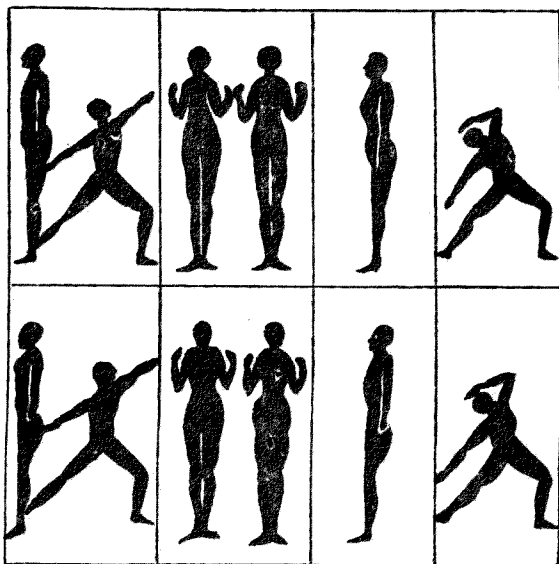
小臂直立上舉)同時體重移於左

足左臂深屈體左轉

第三動—第四動 還原(兩臂側舉開脚)(右方動作

與前同)

聯絡於最後(第四)輕跳閉脚立正姿勢



第八 單手頭上屈單足側出屈膝體側屈(左、右、各二次十六呼唱)

第一動—第二動 左足左出屈膝左手頭上屈(右臂

側舉)體右屈(頭右轉看左手指)

第三動—第四動 還原

(右方動作與前同)

第九 兩臂斜上下伸體前傾屈膝足前出(左、右、各二次十六呼唱)

第一動 兩臂屈、第二動 右方姿勢

第三動 左足屈膝 左斜前出體左斜前傾同時左臂

斜上前伸右斜膝下後伸(看左手指兩掌向

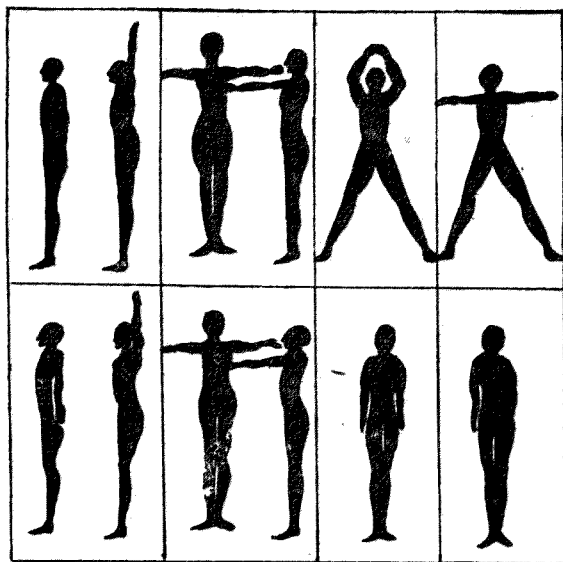
下)

第四動 右方姿勢、第五動 左脚還原、第六動

右方姿勢、第七動 兩臂下垂、第八動

立正姿勢

(右方動作與前同)



第十 兩臂側振舉頭上拍手脚跳開閉(四次十六呼唱)

第一動 兩臂側振舉脚跳閉

第二動 兩臂體側下振脚跳閉

第三動 兩臂側上振舉頭上拍手脚跳閉

第四動 兩臂體側下振脚跳閉

第十一 兩臂前上側下(四次十六呼唱)

第一動 第二動 兩臂前舉 充分吸氣

第三動 第四動 兩臂上舉

第五動 第六動 兩臂側下 氣

第七動 第八動 兩臂下垂

第二篇 社交常識

訓練的意義，凡是授智識而使之時時應用，成爲習慣的，都可叫做訓練。所謂社交訓練，就是授以社交上的智識技能，使之應用，成爲習慣，社交，不是一件容易事情，一定要富有相當的智識技能，才能和人相處感覺完滿，若是習慣惡劣，訓練缺乏，不能把自己的壞習慣改掉，那末和人相處，往往不得圓滿，社交結果，多半要致失敗，譬如朋友相處，即使親熱得如茶如火，衣履可以易着，金錢可以不分彼此，甚或嬉笑譁浪，無所不至，在一般人看，這樣的朋友，可以算得生死之交，肝膽相照來，可是一朝到了利害衝突的時候，恐不免感情相左，交誼破裂甚至互相怨對，互相嫉視。這種交際，我們一看就知道是失敗的社交：失敗的主要原因，在於雙方平素的行爲，本不是社交上合理的態度，造成這樣不良的結果，勢所必然，所以我們要處世社會，和人交際，非先有相當訓練

不可，茲就社交訓練上所必要的種種，分述如下：

儀容演習

儀容和社交的關係，很是密切，一個人立身社會，果然以人格爲基礎，然而放浪落脫，不修邊幅的人，雖有極好的人格，人家對他，總未免減少同情，以貌取人，誠有所失，不過端莊的姿勢，自然的態度，清潔的服裝，未嘗不是人格表現的一端，若以此爲小節而可不拘，試問屈曲僂僂，傲慢自負，囚首垢面，襤褸百衲，而幢々往來於社會間者，是否爲得體？人格完善的人，內心和外表，是宜適應，有的人以爲吾是有高潔的人格，誠信的態度，不怕別人不來交接，母容注意到儀容，那是錯誤的見解！這樣的結果，不但使人望而却步，就是已經相交的朋友，也會減少友誼的濃度，所以吾們在儀容方面，先該受相當的演習，現在把儀容方面的訓練要點，分述於后：

一、姿勢 爲坐立步行的狀態，其得當與否，

不獨影響外觀體面，就是身體健康，也有關係，不可不慎，現在把姿勢方面的要點，分述於左：

直立姿勢——在直立的時候，要兩踵接近，足尖斜開約六十度，脊柱正直，平肩張胸，兩手自然下垂，頭直口閉，目視前方。

端坐姿勢——在坐的時候，要上體正直，腰與膝成直角形，兩足自然下垂及地，兩膝稍開，兩手放在膝上，或爲叉手，頭直口閉，目視前方，但座前或座旁有桌几等，兩手可略倚。

步行姿勢——在步行的時候，身須直立，不偏不倚，膝直不屈，眼正視前面，張胸閉口，兩手保持自然的位置，徐徐進行；如上體的搖動，舉足的高度，都須注意。

行禮姿勢——在行脫帽禮的時候，宜先直立，以右手舉帽，高與額齊，行鞠躬禮，宜直立而注視受禮者，然後俯屈上體，兩手同時自然下垂，通常以指尖逾半股爲度，最敬禮以指尖近膝爲度，行禮的

動作，約一呼吸時間。

二、態度 態度和行爲，有極密切的關係，一個人對付環境的種種活動，就靠態度以爲指針，態度爲行爲的先兆；觀察一個人的態度，就可知道一個人的心理怎樣？行爲怎樣？所以態度有時就可以代表整個人格，態度既是這樣重要，自當鄭重，茲將關於態度上的要點，分述於左。

純正態度——純正的態度，爲實際上重要的一點由此不難推心置腹，竭誠往還，使情好愈篤，交誼愈密，相互得社交的利益。純正的出發點，要在言語行動，刻刻自檢。即在至友面前，決不宜自持交誼，以爲細微小節，可以不拘禮節，或竟有所失禮，因爲希冀對方的原諒，祇是或然的希望，不是必然的因果，要是因自己失禮，而對方不加原諒，竟致發生責備，障礙交際，也是咎由自取。苟或擅於熟不拘禮，因此涉及狎邪，那是有背社交之道，是非所宜。

和藹態度——社會上朋輩交接的時候，要保持友誼的始終如一，却非偶然，情感的造成甚難，而破裂的危機，却在不知不覺之中，隨在可能，一觸即發，而使多時的交誼，消歸烏有，這種事實，不在少數推究其因，不外爲了意氣之爭，例如爲了一件細微的誤會，互相爭執，彼此不肯讓步，不肯讓示弱，結果就難免發生口角，口角有所不易解決的，若是在心性暴烈的人，或竟動武，才使雙方感情，由此破裂，所以我們立身社會，處處應該保持謙和的態度，保守退讓一步主旨；各人以相爭爲戒，謙和爲懷，那就決不會破裂情感，非但不會發生感情的破裂，並且雙方感情，在你謙我讓之中，反而日於親厚。

合作態度——純正可以不流於狎，和氣可以不失於剛，但兩者都是消極的態度，祇足不致敗事，未足以言成事，所謂積極的態度，貴能合作，社會間人往還，全賴相需相成，所以合作爲社交態度上的

積極手段。現在社會間往往甲和乙爭執，甲系和乙系反對，甲省籍的和乙省籍歧視；偶因小故，意見未洽，便儼似對敵，甲得勢，乙便攻擊他的短處；乙得勢，甲必持報復的手段去對付。此種互相傾軋的現象，大背社交的本旨。我們從實際上觀察，往往因意見分歧，便不惜逞一時的銳氣，將大好光陰，費於無理取鬧之中。却於個人事業，沒有多大損失，至少已不能收得互相合作的效益，結果祇有感情破裂，紛擾日多，這完全是胸襟狹仄的結果。吾們須知沒有合作性的社會，無論人數怎樣多，祇是一片散沙，毫無互助的可能，因此相互合作，是社交上應具的態度。

舉止行動

有了適當的態度，更當具有合禮的舉止，坐作進退，要是沒有適當的舉止，也得受人藐視。概括的說，所謂合禮的舉止，應具大方，正直，謙恭等要素，舉

止大方，毫無卑劣行爲，束縛心理，一切知是非的所在，什麼是要幹的，便責諸良心，根據自己的主張，循着正軌，從容幹去，舉止正直，便可不尚主觀，謬加武斷，不存損人利己之心，人我畛域之見。意志堅定，心地光明，情緒熱烈，把那自私自利，一掃而空，舉止謙恭，才能待人和善，不失禮貌，富於忍耐能力，避免傲慢態度，進退應對間，不會有夜郎自大的缺點，茲將坐作進退二方面適當的舉止，分舉於左：

坐作進退——坐作進退雖似小事，却能表現出一個人的品性行爲。扼要說來，總宜儀態文雅，切避鹵莽，例如行路，無事穩步，有時緊步，便屬合理；若無事時搖擺而行，不循直線，有事時踉蹌奔走，妨害行人，自屬非是。進退亦應具有當然的禮儀，如不遵守，不僅有失禮貌，且易引起交涉。例如亂闖侵犯他人的秩序，非但易起他人的厭惡，甚或引起交涉，所以進退却也不可不慎。把把坐作進退的規律，條舉於後：

起居規律——在起居時，應行遵守以下四項的規律：

一、坐時宜保持姿勢，在客人面前靠背，支頤、交股，擺膝等都是失禮。

二、坐時遇尊長或來賓當前，須起立致敬。

三、起立時宜留意於同坐的人，和近旁的物品

四、立時宜保持姿勢，呼腰、曲背、伸頭、縮頸等，都是失禮。

行走規律——在行走時，應行遵守以下十項的規律：

步行時須保持步行姿勢，不要瞻顧前後左右，或搖擺不定。

二、步行總宜穩重，不可有佻達態度或沿途食物。

三、在通行的路上，不可濫吐痰涕，或指笑行人和其他的纏擾行爲。

四、行路通常在左側，但遇隊伍應讓避右側。

五、有人行道和車道的街衢，行走時應在人行

道。

六、遇人家婚喪和其他儀仗等經過時，不可衝入

其間

七、不可與同伴者同列或佑立道路及爲其他遊戲

，致妨礙他人的通行。

八、和尊長同行時，不宜搶先，但在引導尊長時

，不妨先行。

九、行經來賓或尊長前，宜屈體致敬。

十、在走廊或階梯上行走，都要靜步。

進退規律——在進退時，應行遵守以下四項的規

律：

一、凡至他家，如室門關閉的，宜先輕輕扣門，

等到有了應接，然後進門。

二、裝置西式門的，雖可自行開閉，然也不可貿

然闖入，門是右開的，以右手持門柄旋開入

室，就用左手持門柄靜閉。門是左開的，以

左手開門，右手閉門。

三、入室時，須揚聲招呼，不可悄無聲息。

四、入室時，宜安步徐行，并宜留意階闌，以免

傾跌失禮。

智能訓練

智能是什麼？可以說是人類適應生活的工具。一個人沒有相當的智能，就不能適應生活；智能之所以不充足，也爲缺少訓練；那麼要知能的富足精熟。非經過相當的訓練不可，訓練時的着眼點，計有三端。一、須廣博普通知識的範圍，很是廣大，社交上需要的普通知識，不但要多讀書，多看報，去探求知識的淵藪，而且一切常識，出之於一般人口頭經驗，而不能求之於書籍報章的，便屬需要，人們最缺乏這種活用的常識所以身臨社會，往往不知所措，這是祇知閱讀而不事搜求實際常識的結果。二、求精確：一個人的智識領域，孤零零地只有一技之長，固然不好，但以廣博自矜說起來，什麼都能，其實却失之膚淺，彷彿

是一張素紙，看去雖大，其實沒有什麼墨汁，這有甚麼用處。所以徒矜廣博不求精確，是無所用，所以從事搜求任何一種智識，終要腳踏實地，澈底做去，達到毫無模糊才止。三、宜適用：凡在搜集知識時，應當以此爲目標，社會上好新的分子，一味務新厭舊，以爲舊的知識可棄之如遺，不足留戀，其智識不能把新舊作爲取捨的絕對標準，當從他的適用上去估定其價值。適用的標準，亦隨吾人所處環境而不同，所以吸收智識，要密度吾人環境的需要，沒有新舊的成見，祇於個人是否適用爲標準，以上所述，都是搜集智能的原則。收集智能以後，在社交上應用起來，需有下列三種的工具：

一、眼光 俗語說：「知人知面不知心」。我們在社交場中，所交接的人，祇從外表觀察，他的性情習慣，學力，技能等等，究竟怎樣，一持無從得悉，若是以貌取人馬馬虎虎的一見傾心地知交起來，難免有誤交損友的可慮。因此，要和那人相交，事

前少不了要用自己的眼光在暗中加以一番很細密的觀察，檢查那個人的行爲品行，以及知識技能！一切都詳細知道了，然後才可訂交。這種觀察力的重要，無容伸論，現在把眼光的訓練要點，分述於左：

精密眼光——青年人沒有嘗到社會的滋味以前，心田純潔，以己度人：總以爲一切的人類，都是純潔而忠誠，以致不論對於什麼人，總是傾心相交，不知人類並不都是這樣純潔，這樣忠誠：儘有卑鄙之徒，外表裝得仁義道德，心裏却是充滿了自私自利的觀念。若是你沒有精密的眼光去觀察，徒見其外表的虛偽態度，就難免誤入圈套，以致一失足成千古恨，自招一生無窮的苦楚。女性和異性相反的相交，尤其要特別加以審慎。許多男性交了女性朋友，大抵表示特殊體貼的態度，不是送禮物，便是請看戲，而所以有這般行徑的內幕，便很複雜。有些確祇表示友誼上的殷勤，有些便含着卑劣的心

理，爲的是獻媚；再不堪些的，竟或包藏禍心，一切殷勤的行爲，祇是誘惑的鈎餌，這時你若無精密的眼光，斷定是非，把他認做誠實的朋友，把他的送禮物，請看戲，爲正常的交際手段——不是大大的危險麼？更進一步說：同性間社交，以流品的不齊，也非絕無危險的。總之，自己的眼光尙未訓練到十分精密，不能澈底深知對方的品性人格時，無論同性或是異性的社交，還是謹慎一步，處處存着戒心的好。

敏銳眼光——社交既不是絕無危險的事，所以應該十分謹慎，不可有一點兒輕率。兩方要是專恃一時情感的衝動，就傾心相交，難免有盲從的過失。訂交以前，更要有敏銳的觀察，若是發現對方有缺點所在，而這缺點又是對於自己很有影響的，那麼寧可取斷然的處置，決定取捨，能在最短時間中完成這種取捨，尤爲重要。若初時遷延，游移不定，待積時既久，便處於更難解決的狀況。那麼無論其

積久的影響含有重大性；便是自身或是對方所受的痛苦，也與日俱增。因爲人到底不是一件沒有意識的玩具可比。你對於一件玩具，要的時候就說要，不要的時候可把他丟開，他毫無感覺，當然可以讓你隨意地要不要，並沒有什麼影響。至於人，那就完全兩樣了。人是有思想有感情的動物，你在尙未決定要相交他的時候，就應該表明態度，勿使他誤會。假使隨隨便便的親熱，即有弱點，也不以爲意，等到弱點顯着，彼此決裂，無論是異性間的或是同性間的，彼此底精神上，不免大受刺激，但這僅就普通的情形而論，若是朋友的劣根性成，有時竟行動越軌，思想錯誤，若不早些斷絕交情，恐怕所受的惡果，更爲重大，或者竟至悔已不及。所以我們要訓練敏銳的眼光，那麼在社交場中，和人相見便可見貌辨色，從種種方面，斷定他的人格，那一個可以相交，那一個不可相交，這樣，我們才能得到正當的社交。

遠大眼光——眼光遠大，爲免貽後悔的必要條件。社交中偶一不慎，常以昧於近利，失却遠圖，或竟貽悔莫能追的過誤，十分可惜，推究他的原因，不外爲感情或欲望所誤。人們的意志，往往爲感情所左右。俗語道：「人有見面之情」。在社交場中，爲見面之情所搖惑，不容審察其是非利害，而曲順對方意志的，事屬常見。至於欲望，人們要求欲望的滿足，往往擇其成功途徑中阻力最小獲利最近的作爲進趨標準，於社交場中，因此而失敗的，在在可見，因爲社會間質利性的標的，隨時轉移，變遷無定，若不加以遠大的目光具有堅定的意志，徒羨人家的成功，以當前的成敗爲趨躋的標的，那麼結果祇是失敗與悲觀。總之，社交場中最易爲感情搖惑心旌，最易爲欲望蒙蔽心竅，若非具有遠大的眼光，難免陷於歧途呢。

二、口才 社會間應對進退，其利害得失的繫於口才方面的，實不爲少。以今日社交範圍的擴大，

需要口才的地方尤多，不要說盛大的集會，莊嚴的宴會，便是普通的聚會尋常的交際，口才使用的需要，亦甚顯著。例如寒暄的時候，能滔滔不絕，談吐得當，才會興盎然，感覺樂趣，所以口才也是日常社交上必不可少的一種工具，個人的意志，由此表達；對方的好感，由此博得，現在把口才訓練的要點，分述於左：

靈敏口才——有許多人會晤了初次相見的友朋，竟會漲紅了臉，突出了眼，喉頭好像有什麼東西塞沒了一般，一句話也說不出來；尤其是見了異性的朋友，加上了羞恥畏縮的態度，更其不會說話，還有一種人，生就了遲鈍的口才，講起話來，總是訥訥不易出口，令人聽了萬分難過。教這些人應付社交，其不勝任自無可怪。於社交上定處失敗地位，不能博得人家的歡迎，更是意中事。所以我們訓練口才的第一目的，是要使口才靈敏，應該說的話，就直捷爽快。清浙正確的說出來，使對方聽了，十分滿意

。但是所謂靈敏，也並不是不看邊際，隨口而出的浮言。若是祇有些現成套語，見了人總是不加思考，好比觸動機括似的，說些呆板的客套，很是無謂；而且祇會這種應對的客套話，也不算是靈敏的口才。

伶俐口才——伶俐是口才的又一要點，是要在口語應對時，除靈敏之外，更能善會人意，博得同情。所謂伶俐，可以引述一件小小的故事，來做個證明。美國從前有個女孩，生得天真活潑，人人愛悅；但是他有奇癖，就是不喜歡任何人和她接吻。一天，她的姑母到他家裏來，臨別的時候，和她接了吻。這女孩子不知不覺的竭力拂拭她面頰的吻處，好像那裏受著極污穢的模樣，這時候姑母很不快活的詰問她說：「難道我的嘴裏有毒嗎？剛才的一吻，莫非損壞了你那頰上的皮膚嗎？」這時候女孩微笑着向她姑母分辯說：「不是不是！剛才姑母的一吻，我提防給風吹去，所以用手抓面，為的是不使牠盡量

吹去呢。」姑母聽著這話，轉怒為喜。像這樣的應對言語，不予人以難堪，才能稱得口才伶俐，洵足以做我們處世社交的模範舉一反三，那又全靠各人自己的隨機應變！

充分理由——說話有健全的理由，周到的表達叫做充分。口才除靈敏伶俐外，還要具有充分的特點。要是所說的話，缺乏這個特點，不是沒有把理由十分透達，使人聽了不明白，留著糊塗的感覺；便是強詞奪理，使人聽了不愉快。在社交場中，最忌這兩種缺點。要是犯前一點，便不容易使人了解你的要旨，也許發生誤會；要是犯了後一點，更容易衝撞人家，引起人家的反感。所以說話不是祇顧迅速應付，或是祇顧針鋒相對，還得從說話的本質方面想着。說話之前，要考量所要說的話，是不是有充分的理由？說話之後，要想剛才所說的話是不是已經充分表達我的意思？處處留意，自然可免上述的弊病。

三、認識 我們從普通的現象看來，人們因得善友的薰染，便能改過自新，品性學問蒸蒸日上；感受損友的同化，便改卑污墮落，日趨下流；這些現象，只須留心觀察，在任何社會團體裏，都可找出許多很顯明的例子。所以要行社交，必先認識社交的原則，否則難得適當的處置。茲將社交上應行注意的原則，分述於左：

審慎訂交——初次置身社交場中，必須謹慎；因為朋友可以於不知不覺間，叫我們的行為改變。好朋友可以使我們變好，壞朋友也容易叫我們變壞，所以在最初要慎於擇交。尤其是對於異性的朋友。對於異性的朋友，稍不自持，就難免於墮落。有許多青年男女，感覺到生活上枯燥乏味，以為非交異性朋友，不足以調劑生活。可是訂交以後，祇是逛公園，玩戲場，進電影院，甚至於感情衝動的時候，幹下苟且的行為，……糟糕得落花流水！這樣對於個人品行上，以及學業金錢，人格，都有妨礙，社交

之道，豈是這樣的麼？若是等到墮落了才生悔心，那是悔已不及！俗語說得好：「一失足成千古恨，再回頭已百年身。」所以我們初行社交，千萬不可不分皂白逢人訂交，應當非常謹慎，才能得益。始終如一！「君子之交淡如水」這一句成語，大家都當着老生常談，不大留意。其實這句話裏，含了不少的意味。我們和朋友訂交，如其全恃一時熱烈的感情，得着了朋友一種長處，就把這朋友當着生平無上的摯友；等到感情稍稍淡薄，那麼對那朋友，便不免要懷疑，不免要疏淡，友誼便因此變化，反有「早知如此，悔不當初」的感嘆。所以交友一定要慎之於始，慢慢的觀察朋友的人格，由近及遠，由疏及密。所謂「君子之交淡如水」，不是永久如水之淡，是要使淡的漸漸加濃，濃了再淡固不好，就是加濃的速度過快也不好；因為友誼有往往因狎生玩，因玩而易致破裂。假使長久能以「淡」相處，留有餘不盡之味，便可保持互相尊重之心，友誼

亦可永久保持，但是淡不是泛，不是隨隨便便，虛與委蛇的對待朋友，還要本着誠心，去待那訂交的朋友，這樣才可得到益友，才可做人的益友，

寡求人助——朋友間喪失交誼，每每在多求朋友，或是時常煩擾朋友。古來有句話：「寡求則相親，」實在不錯，我們所以要有朋友，不是依靠朋友，不是藉朋友的勢力，來行我們的方便。我們是在求得人格互相的感化，互相的勉勵。瑣々碎碎的事，找朋友做，偶一爲之則可，過於頻繁，是利合的小人，不是正常的態度。這是我以爲不當多求的理由。講到互相呢？我們所希望結交的朋友是益友，是有爲的人，我們助長朋友的成功，可算是我們自己的成功，所以凡是遇到朋友向上的機會，和作事有成功的可能時，我們當竭力去幫助他。例如貧苦而好學的朋友，我們可以資助他求學；有朋友研究某種學問與解決某種問題，我們須時時刻刻留心幫助他去搜集材料，搜集參考書，這都是應盡的責任

。此外對於朋友的事業，視我們能力所能及的，幫助他的成功，因爲朋友的成就，不僅是朋友個人的成就，是社會的成就；幫助朋友：不啻幫助社會。在你這方面私情公誼，都盡到了；而朋友則感到你幫助他成功事業，交誼的深厚，又別具滋味哩。這樣，既可以保持友誼的純潔，更可以養成朋友間學術的互助，道德的砥礪。

體會相諒——交朋友要信任朋友，朋友對我如有不週到，或是對他人有不適合的地方：我們要代他設身處地，深深的爲他想想：他何以要有此等舉動呢？他此時的心緒怎樣？環境怎樣？一一的加以評價，然後你才會去原諒朋友，才可不致去見怪朋友。我和朋友雖好，好到如兄弟一樣，但總有許多不能了解他的地方，他所有使你不能了解的地方，你祇可靜靜的觀察他，不可疑惑他，尤其不可退有後言，使朋友轉以不能信任你，變成爾詐我虞的局面。比方甲和乙本來是很好的朋友，一天甲和乙談

話，乙忽然有點不悅的顏色。或者有不樂與對方接談的樣子。要是甲就生了疑心，以為乙對於自己感情上發生了問題，不知乙之所以如此，或者因為剛纔接到家裏一封快信，有許多事情，使乙不安而如此的；或者因為乙今天的考試，沒有得心應手，所以鬱鬱不樂的；或竟發生了一個其他的問題，正在那裏設法解決哩，於甲乙間的友誼上，並無關係，若甲竟然狐疑莫釋，豈不是要生大大的誤會麼？所以我們在社交之中，各事都要互相諒解，沒有疑忌，才能够保持友誼之永續，得到至交的朋友。

判別公私——朋友無論怎樣知己，立身的態度，對事對物的意見，未必盡能相同。那麼極好的朋友，假使為求公衆的利害或安寧，意見相左的時候，亦須把私交忘掉，儘管極端的辯論，各行其是，不可為私交而屈己從人，更不可因私交使人從我。但退而進敘私交之際，宜忘却公衆時候的爭執。如此，方可使友誼不受其他的影響，才可表示互相尊

重的誠心，才可以使友誼篤厚而恒久。

職業界社交

俗語道：「在家靠父母，出外靠朋友，」可知社交一件事，在涉足社會以後，的是非常重要，其中尤重要者，莫如自己立身那一界。譬如商界，他的朋友，果然也商界最多，便是自己的生計，也是和其他商人關係密切。這因為現代社會的環境愈活動，互相愈需要，良好的朋友，要比較金錢寶貴得多，可是照普通情形論，服務職業或公務的人，要得到社交的愉快美滿，也不是逞着一己的脾氣，便可濟事。例如有許多初入職業界服務的人，待人接物，缺乏周到，同事周旋，未能虛心，責人太重，責己太輕，便那裏能得到同事的贊助和同情呢？所以辦起事來，便到處困難，精神上的痛苦，無法免除。祇覺在社會上沒有趣味。而且性情浮滑的人，錯認了交友的目的，並不能真誠待友，却以勢利結合，一時相需，十分趨奉，酒食微

逐，無所不爲，然而利盡交疏，更使人視社交爲畏途。要知真直的朋友，不可強求，易云：「方以類聚，物以羣分。」自身能知愛好，即能得到心地純潔的朋友；隨波逐流；毫無骨氣的青年，也祇能得到諛浪笑傲的友伴。所以社交不可無，却又不可不謹慎，茲將各界社交方法，詳細敘述，以供各界的參攷。

一 商界社交 商人交際的擅長與否，對於他營業盛衰，有極大的關係，所以對於營業有關係的人，都要有相當的情誼，現在把商人應行交際的各方面，和那交際的方法，列舉於后：

對店主——商店中因事實上的地位，分爲店主店員，一爲主人，一爲雇員，因有此從屬關係，顯然成爲商業界中的階級，彼此未免歧視。店主所需要於店員的，爲誠懇忠實，勤敏努力，而於待遇方面，則在生活必需標準的水平線以上，已屬難能。在店員方面，未嘗不欲使服務的效力增加，然因生活上境遇的關係，往往精神減少，只求無過，不違積極。

此種思想。實有矯正的必要，就私人感情說，店主既把店中一部分的店務相托，他對您的爲人，必認爲有所可取；對你的感情，即使不佳，也決沒有惡意存在；那麼店員何必存互相水火的成見？況店主所區別於店員的，僅在出資經營的一途，其人其心，固無異於常人，店員即不存阿諛的心理，也應視若一般朋友。且慈祥和善的店主，亦不在少數，故店員的對店主，如認爲然，自當互相交歡；如認爲不然，便當辭職他去，如此便得各遂心願。就店務方面講，店主出資經營，亦非穩可獲利，對於店員生活費用，或許未能豐裕，這是企業家普通的心理，亦不能獨責店主，店員能同心協力，那麼店務不難蒸蒸日上，待獲利日厚，個人進益有能隨之增加若是店中獲利頗豐，而店主仍然吝嗇，那時提出加薪要求。未嘗不是正常辦法。若是祇取消極態度，因個人的痛苦而使營業日就失敗，非獨無以對店主，而且無以對自己。

對職員——店主或經理，掌握商店或公司業務的全權，對外處置營業，對內督率職員，營業的盛衰，店務的治廢，都繫於一身。所以不但他沒有充分的才能，老練的經驗，對於營業不能措置裕如，就是他對於職員沒有相當的交誼，也不能指揮如意！店主和職員的交際，應行注意的，有下列幾點：店主的一舉一動，都為店員視線所集，舉動之間，必須在在注意，孔子說得好：「其身不正，雖令不行」這是一點，莊嚴自守，寬大待人，辨公私，明賞罰，恩威並濟，使店員信服，然後命令風行，這又是一點，平日間和平待人，差遣職務的時候，也有相當的禮貌，使店員免意外的衝突，樂為之用，這又是一點，此外能與同事間利用適當的時間，舉行聚餐游藝，或設立職員俱樂部，養成職員團結的精神，亦屬重要，此項會所，可由商店出資成立，而令職員出會費若干，以作經常。日常娛樂，他如談話，演說，亦間或舉行。這樣，可使店主和職員間，

感情聯絡，精神一致，那麼經營的業務，自可蒸蒸日上。

對同事——俗諺道：「不識字好吃飯，不識人沒飯吃，」這是很有一部分理由的。所謂識得人，便是能够知己知彼，是為立足社會的第一步功夫。所以服務商界，第一要識自己。要知道自己是怎樣的一个人？自己的性情怎樣？興趣怎樣？能力怎樣？怎麼是短處？怎麼是長處？先須澈底明白。第二還須識人，一個商店或公司中，同事很多，某人性情如何，某人習慣如何，某人是否誠實，某人是否可靠，也須冷眼觀察，一一牢記，然後謹慎應付，小心服務，並須盡其在吾，虛懷處事，上級待我過於親厚，須防他人妬忌；若待他人親厚時，須戒自己生妬忌。在辦公時間，無暇與同事周旋，須在閒暇時聯絡交歡。同事有不良習慣，只好婉言相勸；交情未至相當程度，不可氣過嚴詞，至傷感情，苟能如此，同事間自能水乳交溶。辦事時候，人都樂於

幫助，結果是到處滿意，精神愉快，此外，同事間平日常待，切勿稍用機心，因為一用機心，則爾詐我虞，互相猜忌，感情終有破裂的一日，我們應當引以為戒，彼此以誠相待，古人所謂誠能動人，誠能格物，這一個誠字，是可說待人的要訣。

對顧客——有一位店主人，曾經這樣的說過：「顧客是衣食淵源，怎樣可以得罪？所以我自己到店裏，總是很殷勤的接待主顧。不過我離開時候，那班夥計，往往不把顧客放在眼裏，他們以為我的飯碗，在店主手中。其實不然，不要說夥計的飯碗在顧客手中，連我店主的飯碗，也在他們手中呢。」這是一段說明顧客對於商人關係的很透澈的話。商人與顧客，既有這樣密切的關係；對於顧客，怎好沒有交際呢？商店中上自店主、夥友、學生，下迄執役，都應以謙和待客，使顧客感到滿意，常常喜歡和你交易才是。謙和的方法，第一說話要親切。顧客有所咨詢，不可稍涉欺偽輕慢，以致顧客

裹足不前。若能以懇切周摯的態度，對待一切顧客，使顧客繼續交易，這是已收聯絡的效果。但是商界上往往不能這樣。對待小顧客，不以為意。對於一般遠來或蹙批的大主顧和大同業，才不屑招待週到，極意聯絡，他們有所喜悅，不問善惡，一體應承。便如狎妓賭博，都設法投其所好，與之盤桓周旋，就是平時自己所不屑涉足的地方，勉為附從，以為這是商界酬應上當然之事，這又失之太過。經商雖以交際為要項，然要在有容人之量；和藹可親，尚信用。守契約，也並不是一味的投其所好，以為得計。

二 工界社交 工界中的情形，頗為混亂，新式的工業界和舊式的工業界，其間情形各殊。工界往往因智識的幼稚，缺乏正當的交際，工作以後，感到寂寞和疲勞時，往往去幹不正當的交際例如交幾個酗酒好賭的朋友圖一時的暢快，更不計一切方式和儀態，不知工界的交際，也決不是這樣算是正當

。茲就工人對廠主，廠主對職工，以及職工相互間，職工或廠主對顧客的交際方法，分舉於后：

對廠主——工人的對待廠主，仇視的很多，更談不到交際二字。其實廠主未必都是視工人如牛馬的，我們對於和平有禮的廠主，當然也要相當的交際最善的交際方法，莫如多請廠主出席於俱樂部或同樂會，參加演講談話，或是勞資聯歡，舉行交誼會。這樣彼此間的感情，定必融洽。

對職工——廠主對職工，切戒驕矜。因為廠內的各項工作，全以工人的努力與否為轉移，若廠主能態度謙和，自然同事的人，都能誠信效忠要是盛氣凌人，誰願熱心工作呢？對於因工作而受悲和疾病的工人，尤應撫卹安慰，增進彼此的情誼。

對同事——工友相互間朝夕相處，關係最深，不但要互相聯絡，並且要互相勉勵。藉正當的消遣，博得濃厚的感情，同時可以避免無謂的酬應，和酗酒賭博的勾當。

對顧客——工界的製造品，或是躉批，或是零銷，躉批為大商家所購進，而轉售於顧客，零銷為一般顧客所直接購用。工界對於顧客，應以禮相待；

並宜採納顧客的意見，才知道貨物的缺點，才好知道應有的改進，使貨品不至積滯，營業不至失敗，所以工界對於顧客能以禮交際，不但有聯絡感情，推銷貨品的利益，且使工業的基礎，得以穩固。

三、農界社交，我國農人的社交，非常簡陋，有些人祇願在小茶館內喝茶打牌，在酒店裏喝酒談天。其實農民經濟，得來匪易，所以農民的社交，祇應在誠樸謙和上着眼，不當如工商界的奔走酬酢，茲將農人的社交，分舉於後：

對田主——田主於自己家人不及耕種時，往往僱用農人代耕；或分田使人種植，承租者便屬佃戶。僱農或佃戶，一方面出勞力，以耕種田主的田畝，一方面便藉以維持自己的生活。此種主客關係，向來很是密切，就僱農或佃戶說，除竭自己的能力耕

種土地外，應將耕種情形，以及作物狀況，隨時報告於田主，或邀田主實地觀察，田作物狀況不良時，互相討論改良方法，並宜使田主了解其家庭生活狀況。這樣自能博得田主的同情，且能由田主的指導，改良種種方法，對於自己的知能上，更有非常利益。

對雇工——我國農家，雇用田工的很多，可是平時對於田工的交際，很不注意。因此雇主與田工之間，往往感情不能融洽。有的雇主，說田工工作不力，時常斥責；有的田工，說雇主待遇不好，棄職而去。這種衝突的事，在農界時常發生的，其實雇主應視田工為一家人，雖不必過分親熱，却也須和平對待，見他有惡習慣，要勸告他，感化他。見他工作不力，要勉勵他，指導他，見他有疾病，要照顧他，安慰他。見他家裏貧窮，要撫卹他，救濟他。平日工餘之暇，常和他們談談講講，田忙之時，常去幫助合作。這樣，田工一定十分感激，樂於從

事。雙方感情，也就融洽。

對鄰農——農人中有一種普遍的毛病，就是很容易感情作用，和太高興意氣用事。一般農人，要好的時候，親熱異常，互相餽贈，互相照顧；不要好的時候，仇視太深，非但斷絕往來，漠不相關，而且細微之爭，動輒互訟，甚或私鬥。其實過與不及，都不適當，同業交際，雖應親熱，却不必過分，至於因小事而和人爭論，致起衝突，仇恨日深，也太無謂。總之，大家要有禮貌，有謙讓，不偏不頗，不疏不密。應當合作的事，大家齊心協力地去做；應當聯絡的事，大家開誠佈公地去幹。關於正常的娛樂，如迎春，踏青，社宴，競渡等等，不妨隨時舉行，一方面可以調劑生活，一方面可以聯絡感情，又可避免不正當的消遣和無謂的應酬。一舉三得，何樂不為！

第四編 訪謁應用文

社會之大，無奇不有，吾人立身社會。徒人接物。須有正當之禮貌。嚴正之態度。方不致貽笑大方。茲擇有關禮節諸端。分述如左。

訪謁須知

(一)親身訪謁投遞名片 凡親自訪問親友。進門時例須先投贈人以名刺。託其傳達，并告以欲訪何人。如係至親契友。則告以己之姓名。不必再投名刺。

(二)服裝須知 尋常拜訪。施於尊貴之人。或初見面之人。須穿合禮之服裝。而於吉事。則宜華麗，凶事則宜黑色。藉以表哀喜之同情。而清潔尤為第一要義。

(三)謁見主人 得請入內。於進至客廳或客室之際。宜趨前迎見主人。或鞠躬。或點頭或作揖。如戴

禮帽。宜用右手脫帽。俟主人讓坐。然後就坐。態度宜從容。

(四)座遇他客，倘往訪之時。有他客先在。宜與一一招呼。如主人代為介紹。自可互相交談。否則以守緘默為是。至關自己事。宜相機陳述。不可貿然攪言。倘無要事。則數語問候之後。如他客未去。便可自起告別。臨行對前客宜為禮。至謁見後。倘聞他客來訪。即宜起身告退。但所持態度勿示主人以有他客至。而遽爾告別也。如有要事晤商主人。適因衆賓在座。不便啓齒。則宜於作別時。與主人再商時間地址。專商此事。否則另書片紙或名刺上。交僕人傳達。並於別時。向主人申明。

(五)偕婦女訪友 偕婦女同往訪友。一切覓途。叩關按鈴等事。皆須躬先為之。迨將入門。則讓婦女居先。而已隨其後。

(六)訪友於家或旅館 訪友於家或旅館中。如有婦女

在內。宜在戶外稍立片刻。以便主人出迎。或婦女退出，不可逕自進內。倘若無男子在旁，當會婦女於迎門處。略談數語。道明來意。亦勿逕入內室。

(七) 賀友新婚 戚友新婚赴賀。宜準時前往。對新郎及新娘之親長，當一一道賀。至於新娘一方。須視其思想新舊而定。蓋舊式女子此時例不受賀也。

(八) 吊唁須知 吊唁必宜親往。方昭鄭重。見主人時。須作惋惜及勸慰之措詞。及態度。

(九) 先約後訪 造訪鄉僻之友。除便道投訪並不留宿外。應先時函告。以何日何時造訪。並問其於是時是否在家。以便鄉友可以預備食宿等事。若既約定。不宜無故爽約。

接待須知

(一) 有客來訪。無論親疏。均須親自出迎。若因裝束

不及。或有事羈身。不能出迎。則當遣家人迎之。請其在客室稍待。並呈新聞紙雜誌等類。俾客瀏覽。以遣寂寞。然出見亦不宜過遲過遲則失交際之道矣。

(二) 交遊廣者。宜置備會客簿。囑家人編號題名。以到門先後爲序。若欲便於檢閱。則草簿之外。更須另備清冊。

(三) 招待賓客。宜隨寒暑而異。冬日則奉以溫暖之茶湯。夏日則進以清潔之瓜果。若有小兒同來。則遺以糖菓。如是則賓客樂於周旋矣。適因有事不能久陪。須婉轉告之。且訂後會之期。

(四) 主人平日稔知客之所知所能所喜。及其見訪。爲之循環開端。俾客有所憑藉。漸談入勝。此爲酬應之能事。

(五) 賓客告辭。須親送至門口。客方出門。不可與他人交頭接耳。亦不可向他處指手劃脚。以免客之起疑。

(六)當客起行時。爲主人者即宜囑僕早爲啓門。以導客出。如有他客在座。可命子弟輩代爲送出。不可任他客在室獨候。

答訪須知

(一)凡相識或未識之人。初次來訪。宜於翌日即行答訪。若僅投名片。則亦以名片答之。若係遠道而來。則宜相機答訪於後。

(二)如相識之人。雖不十分契合。常時相見。如人不與我疏絕。間隔二三月來訪。則我最遲應於旬日答訪之。以聯交誼。
謁候須用名片。

【名片式】

姓	名	號	籍	貫
---	---	---	---	---

姓 名

住號
某籍
處貫

【銜片式】

某職(或服務商號)

姓 名

號
籍
貫

【背加英文名片式】

Y.SJ.wu

【機關名片式】

奉天省立師道學校

【公司名片式】

× × 公司
地址
發行所
電話

○送禮柬帖

【送禮名片式】

姓 名
謹具某物×件申
敬

【平時送禮禮單式】

古 金 玉 珠 翠 綉 網 磁
玩 物 器 飾 石 緞 貨 器
× × × × × × × ×
件 件 件 件 件 件 件 件

【領謝名片式】

厚 貺 領
謝
敬 使

【部分領謝名片式】

姓，
名

承惠多珍半領敬

謝

宴會柬帖

【請春酒帖】 新年邀集親友酌酒歡聚之用，

月之××日潔具春酌敬候

光臨

×××謹訂

【錢春請酒帖】 春末，具酒爲歡，設錢送春之用，

×月××日×刻敬具薄酌錢春恭候

光臨

×××謹訂

席設×處

【重午請酒帖】 國歷五月五日爲重午節，請客宴飲之用，

翌午敬備薄酌以賞重午佇候

光臨

×××謹訂

【中秋請酒帖】 中秋約友宴飲之用，

月之望日酉刻小酌賞月敬候

光臨

×××謹訂

【重九請酒帖】 國歷九月九日爲重九節，約友聚飲山頭之用，

翌午備酌×山藉賞重九恭候

台駕

×××謹訂

席設×山××亭內

【年節請酒帖】 年節餞臘之用，

月之××日敬具小飲藉以餞臘恭候

雅 教

×××謹訂

【消寒請酒帖】

月之××日為頭九消寒治筵候

教

×××謹訂

【為友接風餞行請客帖】 親友將出門或從外埠歸來，為之設宴，名曰餞行及接風

是月××日為×××君祖餞洗塵敬請

光 陪

×××謹訂

假座×處

【請酒橫單】 如非臨時，可改即日為××日，寫橫單之人數，最少六人，多則遞加，如不滿此數，不妨改用便條，客之住址，均宜詳列於下，如有生客，須將自己之住址，詳細註明，假座酒館亦然，便章，便服也，恕邀，言不催請，望人原諒也，否則請人午膳者，必於上午十點鐘後催之，請人晚膳者，必於下午四點鐘後催之，

即日×刻潔治杯酌候

光

×××先生 ××里第×號

×××先生 ××路第×號

×××先生 ××街第×號

×××先生 ××處××公司

×××先生 ××處××銀行

×××先生 ××處××商號

席設本宅

×××謹訂

【臨時請酒帖】

飛請

××先生駕臨×處××館酒叙專候

早光務請

勿却是幸此請

台安

×日×刻××謹約

【請酒帖封箋】

1. 用於男客

××先生 篆
×

××里第×號

×××先生

××路第×號

2. 用於女客

× 夫人

××街×號×宅

× × 女士

××里×號×宅

× × 小姐

××路第×號

× × 女史

××街第×號

第五編 慶賀應用文

人事之屬於喜慶方面者，如婚嫁，如壽序，如誕生，斯三者，為吾人自初生而少壯而中老所必經之事，此外則新年相賀，樣務開幕，新屋落成，住宅遷移等等，亦屬可慶之事，本章，即依此分為四種，曰婚嫁文件，曰慶壽文件，曰祝誕文件，曰其他慶賀文件，

婚嫁文件

婚嫁文件，分主體用件與客體用件二大綱，一綱之中，復依文件之性質，分為若干類而納以文件之式樣，

主體用件

○婚嫁柬帖

【男家訂婚通知柬】

1. 主婚人具名式

國歷×月×日為幾男×××與

××先生女公子××女士訂婚謹
此奉

聞

×××鞠躬

2. 當事人具名式

我現在和 ×××女士的感情很融洽，彼此
都能互相諒解，互相安慰，所以我和她在×月
×日訂了婚約，特此通知

×××啓，

【女家訂婚通知柬】

1. 主婚人具名式

國歷×月×日爲幾女××與

×××先生令郎××君訂婚謹此奉

聞

×××鞠躬

2. 當事人具名式

我現在和×××先生的感情融洽彼此都能
互相諒解互相安慰茲在×月×日謹訂婚約知

注特

聞

×××啓

【男女家訂婚通知柬】

1. 雙方主婚人具名式

國歷×月×日幾男××
幾女××訂婚謹

此奉

聞

×××
×××
×××
鞠躬

2. 男女當事人具名式

我倆在×月×日，訂了終身之約：
特此通知我倆的

親友，

×××
×××
×××
同啓

【男女家訂婚請客帖】

1. 雙方主婚人具名式

國歷×月×日爲幾男××女××假×處
行訂婚禮×午×時攝影聚餐恭候
光臨
××××同鞠躬

2. 男女當事人具名式

我們在×月×日×午×時假座×處
舉行訂婚禮並請各親友聚餐希望
光臨
××××同啓

【結婚前男家請介紹人帖】

長子××前蒙介紹與×××女士訂婚茲定×月
×日下午三時在南市場×××飯店結婚恭請
光臨
×××鞠躬

席設南市場×××
飯店下午七時入席

【結婚前女家請介紹人帖】

長女××前承介紹與×君××訂婚茲定于×月
×日下午三時舉行結婚禮恭請
光臨
×××鞠躬

禮堂設大和區××飯店
席設××酒樓七時入席

【結婚前男女家合請介紹人帖】 用全帖書寫，如在家結婚，可將「假座某路某館」六字改爲「在舍」或「在寓」二字

前承

鼎言介紹以第幾男×××
 女×××結婚茲定於國歷×月×日
 ×時假座×路×館行結婚禮屆期治酌祇候伏乞
 惠臨曷勝榮幸之至

×××
 ×××
 謹鞠躬

字×××
 ×××佳×××坊×號
 ×××里×號

【結婚前男家請證婚人帖】

×月×××日下午×時長子××與×××女
 士在××經路××飯店結婚恭請

證婚

×××鞠躬

【結婚前男女家合請證婚人帖】

1. 雙方主婚人具名式

國歷×月×日×時××第幾男×××
 ××第幾女×××在×處行
 結婚禮治酌敬候祇乞

惠臨證婚仰賴

鼎言伏維

金諸曷勝榮幸之至

×××
×××
謹鞠躬

×××
字×××
住×××
路×××
街×××
號

2, 男女當事人具名式

×月××日下午時假人和區××飯店我倆舉
行結婚禮恭請

證婚

×××
×××
鞠躬

席設××飯店下午
七時入席恕不另肅

【結婚前男女家合請司儀人帖】

國曆×月×日×時××第幾××
男××女××結婚即在

處行禮敦請

大駕惠臨敬煩

擔任鳴贊屆期治酌恭候務乞

早光曷勝榮幸之至

×××
×××
謹鞠躬

×××
字×××
住×××
街×××
里×××
號

【結婚前男女家合請招待人帖】

國曆×月×日×時××第幾男××結婚即在

×處行禮敦請

大駕惠臨敬煩

擔任招待屆期治酌祇候務乞

早光曷勝榮幸之至

××××謹鞠躬

××字××住××里×號
××路×號

【男女結婚請酒帖】 男家在結婚時備酒請客用者，

印在硬紙上，或梅紅單帖上，外加封套，簽書「××

先生」通常分主婚人具名與主婚人夫人具名者兩種：

1. 主婚人具名式 如結婚人為弟或姪，應將下式

慶賀應 用 文

中「幾男」二字，改為「舍弟」或「舍姪」

國曆×月×日為 幾男×× 結婚敬治喜筵恭候

闔第光臨

禮堂設××處×午

×時行禮禮畢聚餐

×××鞠躬

2. 主婚人夫人具名式 具名時得僅稱「歸某郡某

氏，」為邀請女客之用，

×月××日敬治喜筵敬遜

魚 軒

歸××郡×氏檢衽

席設本宅

住××里×號

【女家于歸請酒帖】 女家在于歸時辦酒請客用者，如為伯叔或兄主婚，應將「幾女」二字，改為「舍姪女」或「舍妹」

月之×日為幾女于歸×郡敬治喜筵恭候

光臨

×××鞠躬

恕邀

寓××里×號

【男女家合用結婚請酒帖】

2. 雙方主婚人具名式

國曆×月×日為幾男××幾女××結婚敬治喜筵恭候

闔第光臨

×××同鞠躬

禮堂設××處×午

×時行禮禮畢聚餐

2. 雙方當事人具名式

我們從×月×日起，開始共同生活，這一天的×午×時，請各親友在×處聚餐，希望早到！

×××同啓

【西式結婚請酒柬】 以女家為例，

Mr. and Mrs. Edward Hall

request your presence

at the marriage of their daughter

Eleanor August

to

Dr. George Bland Davidson

Friday morning, June second, at

eleven o'clock in St John's Church

(譯意) 六月二日星期五上午十一句鐘，爲小女奧葛斯脫與達維笨博士假聖約翰教堂行結婚禮，恭請光臨，

赫德華全訂
赫夫人

【男女家適用領謝帖】用梅紅單帖印就，供受領賀禮後用者，若禮物並未全受，「謹領」下面寫「幾色餘珍璧」五字

謹領

謝

敬使
台力

×××鞠躬

【男女家通用壁謝帖】用梅紅單帖印就，供不受賀禮用者，如送禮人稱呼過謙，可加印「尊謙謹璧」四字，或單印「謙」字，此爲臨時印上，不能預定

慶賀應用文

壁

謝

×××鞠躬

喜封

【男女家通用謝步帖】用梅紅單帖印就，事畢之後，主人躬往親友家謁謝，恐親友不在家中，留下此帖，以表誠意，今爲簡便起見，角上大都不印「踵」字，隨謝帖一併交送禮之僕役帶回，

踵

謝

×××鞠躬

【女家請新婿帖】

六七

×日×時潔樽奉迓

台儀即偕小女歸寧祇候

惠臨

愚外舅××肅拜

【男女家請新親家帖】

×日×時潔樽恭候

光臨

姻愚弟××肅拜

席設×處

【禮券】此觀禮券反面可印婚禮節目，

××××
××××
結

禮 觀 婚

券

日期 ×月××日

時間 下午三時

地點 太和區××飯店

△附 舊婚禮用各種柬帖

【庚帖】帖係和合式，描金面，雙合門，裏層亦描金，居中書寫新郎及新娘八字，插入描金之封套中，

喜

乾造 年月日時生

坤造 年月日時生

喜

【男家求帖】 用綠襯紅全帖書寫，具名處字數須成雙到底，若為單名，可在「鞠躬」上加一「謹」字，

(正 面)	全 福
(上 半 頁)	台 允 敬 求
(下 半 頁)	忝 眷 侍 教 弟 × × × 鞠 躬

【女家允帖】 帖色具名，同求帖，

(正 面)	全 福
(上 半 頁)	台 命 敬 遼
(下 半 頁)	忝 眷 侍 教 弟 × × × 鞠 躬

【男家納采禮帖】 納采禮，即文定禮，禮物多寡，隨聘禮之大小而定，不過行數須照下列格式，每頁四行，每行四字，用梅紅全帖書寫「納采之敬」或寫「納徵之敬」，此時兩家已經成親，稱呼一層，不能

慶 賀 應 用 文

概用弟子，如男家為父輩主婚，女家為兄弟行主婚，則男家去帖，稱「忝眷侍生」，若男家為兄弟行主婚，女家為父輩主婚，則男家去帖，應稱「忝眷晚生」，共或一家由祖父輩主婚，一家由父輩主婚，亦可以此類推，

(頁半二第面裏) (頁半一第面裏) (式 面 正)

富 喜 喜 鴛 指 庚 鸞 謹

枝 花 茶 巾 環 帖 箋

貴 × × 成 成 平 上

圓 對 瓶 方 約 分 達 具



(頁半四第) (頁半三第面裏)

納采之敬	奉 繡 彩 康
	申 絲 桃
	全 五 安
	申 圍 色 囊

忝眷侍教弟×××鞠躬

【女家答采回帖】 禮物多寡，隨聘禮之大小而定，不過行數須照下列格式，每頁四行，每行四字，用梅紅全帖書寫「旋筐之敬」亦有寫「旋吉之敬」者，此時兩家已經成親，稱呼一層，參看男家納采禮帖

囍

鳳 謹
東
上
申 具

旋筐之敬	奉 對 喜 喜	喜 銀 五 千	發 庚
	果 糕 果	花 錠 子 金	祿 書
	得 吉 ×	× 雙 登 如	千 和
	申 果 糕 筐	對 福 科 意	年 合

忝眷侍弟×××鞠躬

【男女家通用謝帖】 用梅紅全帖書寫，凡文定行聘時，女家接男家來禮，及男家接女家答禮後，各具帖伸謝，

恭

謝

忝眷侍教弟××鞠躬

【男家文定請介紹人帖】 用梅紅單帖書寫，另用全帖一副，將此帖夾入，外加封套，簽書「××先生」，遣役致送，

國曆×月×日為 幾男×× 文定潔樽

敬請

執柯

×××鞠躬

席設本宅

【女家許字請介紹人帖】 用梅紅單帖書寫，另以全帖一副，將此帖夾入，外加封套，簽書「××先生」

慶賀應用文

遣役致送，

國曆×月×日為 幾女 許字××郡潔樽

敬請

執柯

×××鞠躬

席設本宅

【男家納幣禮帖】 納幣禮所具之禮物，物品高下須以婚禮大小為斷，

謹

喜

名

金

書

刺

翠

金

上

附

如

金

具

達

申

意

赤

赤

珠

珠

金

金

花

環

項

手

成

成

鍊

鐲

對

雙

納幣之敬	指環	成	約
	綵幣	× ×	端
	奉果	×	申
	葵		

忝眷弟×××鞠躬

【女家答幣回帖】女家對於男家納幣之回禮，可以隨意，物品高下，以婚禮之大小為斷，

謹書	禮上	通具
福書	附	
名刺	成	項
禮帽		遠
禮鞋	成	雙
禮庫	× ×	對
禮緞		
禮件		

旋筐之敬	錦書	金扇
	湖穎	徽墨
	喜花	對
	喜果	品
	藉	表

忝眷弟×××鞠躬

【男家完婚請介紹人帖】用梅紅單帖書寫，另用全帖一副，將此帖夾入，外加封套，簽書「××先生」差役人致送，

國曆×月××日為×男××	成室潔樽
恭迓	
冰駕	
設本宅	
	×××鞠躬

【女家于歸請介紹人帖】帖色封套，與男家同，

國曆×月××日爲×女于歸××郡潔樽

恭送

冰駕

×××鞠躬

席設本宅

【男家郡名帖】用梅紅金面全帖書寫，一式兩副，於迎娶時，或隨彩輿，或隨車馬，置於拜盒中，送往女家，



××郡年忝眷弟×××謹鞠躬

【男家到門帖】用梅紅金面全帖書寫，一式兩副，於迎娶時，或隨彩輿，或隨車馬，置於拜盒中，送往女家，



謹 和 同 千 具
吉 果 萬 載
奉 申 年

迎娶之敬

①結婚節目

【行結婚禮節目】

①奏樂（國樂西樂均可，單用鋼琴風琴，似欠熱鬧，）

②司儀人糾儀人入席（以後節目，由司儀人高唱，由糾儀人指揮，）

③來賓入席（男女賓分兩節亦可，或加「男女親族入

席一節或兩節，)

④主婚人入席——南向立（或分男宅主婚人，女宅主婚人爲兩節，）

⑤介紹人入席——南向立（男宅及女宅介紹人，亦可分爲兩節，）

⑥證婚人入席——南向立，

⑦男女僮相引新郎新娘入席——北相立（新郎自左入，新娘自右入，）

⑧奏樂（或奏琴唱結婚歌）（如有頌詞，演說等節目，可加於此節後，）

⑨新郎新娘行結婚禮——相向——一鞠躬——二鞠躬——三鞠躬——復原，

⑩交換飾物（由證婚人或男女僮相代雙方交換，惟須預定何人代理，）

⑪證婚人讀證書，

⑫新郎新娘用印（先新郎，後新娘，）

⑬證婚人用印，

⑭介紹人用印（先男宅介紹人，後女宅介紹人，）

⑮主婚人用印（先男宅，後女宅，）

⑯主婚人致謝詞（新郎新娘如用謝詞，可加入此節後，）

⑰新郎新娘謝證婚人——一鞠躬（或三鞠躬，）

⑱證婚人退，

⑲新郎新娘謝介紹人——一鞠躬（或三鞠躬）

⑳介紹人退，

㉑新郎新娘謝主婚人——一鞠躬，（或三鞠躬，）

㉒主婚人退，

㉓新郎新娘向外謝來賓——一鞠躬，

㉔新郎新娘退，

㉕奏樂，

（說明）

①行禮節目中有——之處，唱儀者須略頓，

②行禮節目中（）內之字，可不必唱，但均須由糾

儀人指揮之，

①上列行禮節目，如因禮堂佈置之不同，或其他原因可增刪之，

②行禮節目單，用紅紙抄寫，

③司儀人及糾儀人，均須將行禮節目預先過目一二次，

④糾儀人須將各入席人員坐立地位，預先在禮堂中認定，使唱儀人唱××入席時，領導入席者至一定之地位，

⑤婚書

【訂婚書】

立訂婚書人×××我倆相識以來已有×載由精神上之友愛進一步認為可結成永久伴侶今已達相當時期謹於滿洲帝國××年×月×日正式訂為婚姻除交換信物外特再立此訂婚書為據

一 ×××今年××歲××年×月×日×時生

一 ×××今年××歲××年×月×日×時生

一 ×××謹將照片一幀×××一枚送交×××

作為信物

一 ×××謹將照片一幀×××一枚送交×××

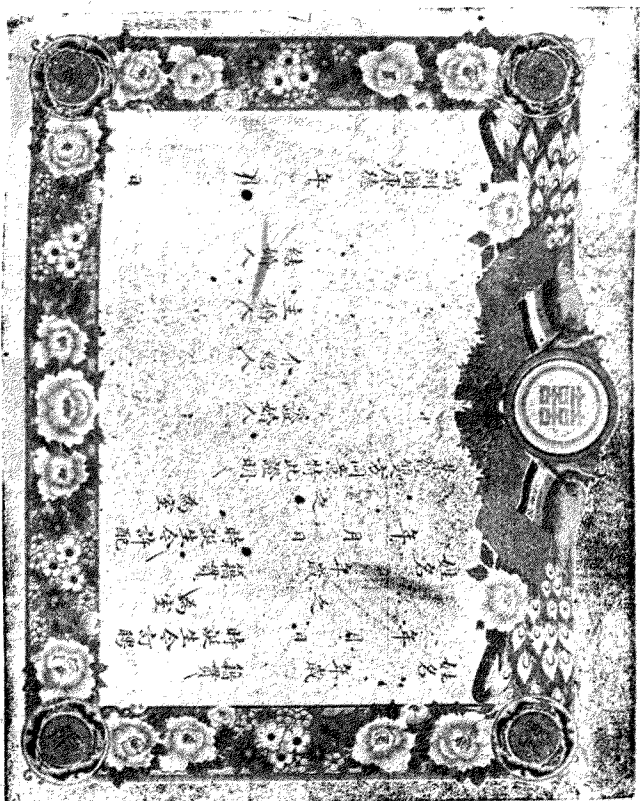
作為信物

一 本書訂立後於×年內舉行結婚

一 本書繕寫二紙男女雙方各執一紙

××年×月×日 立訂婚書人

×××印



(結婚証書)

【結婚証書】結婚證書用上等潔白堅紵之紙張彩色精印，市公署出售每份國幣一元，此項証書須預請字體端正之人，照式填就，並貼雙喜印花稅洋壹元，(貼於中央)圖章則行禮時再加蓋，舉一假定之例於後，

四 婚禮文詞

【證婚人箴詞】

(例一) 繫惟髦士，社會著稱，獲茲佳偶，兩美具併，樂觀嘉禮，為證鴛盟，所期永好，共策前程，家庭美滿，喜氣長盈，蕪詞謹貢，賀悃聊傾，

(例二) 懿惟吉士，彪豸家聲，儷此靜女，淑慎且貞，良辰綺序，天朗氣清，肆筵設席，鼓瑟獻笙，惟茲嘉禮，適觀厥成，以期燕好，永結鴛盟，螽斯衍慶，麟趾祥呈，叨陪末座，謹述頌誠，更願賢伉儷相勛以德業，祇行而立名，俾我滿洲帝國士界女界，日進化於文明，

【介紹人頌詞】

(例一) 懿歟某君，高門賢哲，儷以淑女，人間雙絕，茲行婚禮，懽聲四徹，忝執斧柯，彌臻喜悅，合璧珠聯，精誠團結，謹祝前途，福慧無極，

(例二) 蓋聞二南啓化，人倫首重夫關雎，兩姓聯姻，吉語全操諸媒妁，雖曰良緣由好合，須知嘉偶

本天成，惟我

×××先生與

×××先生門第清高，交情篤厚，家多令子，畫眉稱

京兆之才，代有名姝，詠絮比謝家之女××等斧柯忝

執，通好語於兩家，玉帛相傳，蒙堅金之一諾，是宜

同襄盛禮，昭告嘉賓，誦吉於×月×日×時，為

×先生哲嗣
令弟 ××君與

×先生令
姪 ××姊妹

×女士行結婚禮，天上無雙，人間第

一，嘉禮則星迎雲擁，齊眉推璧合珠聯，從茲偕老百

年，同夢獲螽斯之慶，將見卜昌五世，後昆呈麟趾之

祥，

滿洲國康德×年×月×日

結婚介紹人 ×××
××× 謹述

【主婚人訓詞】

(男用例一) 蓋聞有室有家，古今所重，如賓如友，伉儷斯賢，今茲親朋交賀，既群誇美滿之婚姻，

是宜夫婦同心，更共達文明之境域，用以片詞相勗，所期永好無違，

(例二) 康德×年×月之吉，×君××令媛(或令姪女或令妹須視主婚何人以為定)××女士與××第幾子結婚，造端伊始，為作訓詞，詞曰：

男為乾健，女曰坤柔，陰陽配偶，厥惟好逑，既婚姻之禮備，斯夫婦之道修，從此倡隨以為樂，依然男女之自由，今日××與×女士行結婚禮，一則小子何知，慮童心之未化，一則名門在望，固姆訓之先優，念造端之伊始，其式好而無尤，毋時好之相逐，惟進化之同求，琴之耽，瑟之好，共為嘉偶妃，勿為怨偶仇，以享幸福，以振家麻，勿貽世界羞，勿為老人憂，是所望也，斯亦幸焉，是為訓，

(女用例一) 康德×年×月之吉，×××君令郎(或令姪或令弟須視主婚何人以為定)與××女結婚，六禮既成，百年斯合，爰作訓詞×以當贈言，詞曰：×君，大地庚庚，大才曠曠，為社會所推重，誠名世

之奇英，惟泮冰之迨吉，敢聊貢夫微誠，願君毋時好之逐，毋意氣之爭，享此幸福，保此永貞，婦為隨而夫為倡，其為吾女共進於文明，

×女，惟吉之迨矣，女事終也，婦事始也，爾尚毋吁，毋睢睢，毋愔愔之趨，其侈色之鋤，慎女箴之誠，體堂上之娛，孟光學案，異世同符，鸞鳴戒旦，弋雁與鳧，相與和同歡好，而永矢於勿渝，

(例二) 及笄而嫁，今古無殊，茲維令旦，迨事爾夫，爾其順婉，毋違舅姑，琴瑟和協，溫儉無渝，倡隨趨從，義重匡扶，善事蘋蘩，克勤克劬，淑儀不忒，守如瑾瑜，德譽流溢，吾心則愉，

【主婚人謝詞】

今日小兒××(女宅主婚人稱小女××)與×女士(女宅主婚人稱××君)舉行結婚，乃荷諸先生寵臨觀禮，並荷××先生光降證婚，至為榮幸，銘感之餘，謹此伸謝，

【新郎謝詞】

(例一) 今日××與×女士結婚，乃荷群賢畢至，增無上之榮光，三黨蒞臨，洵有生之殊寵，備蒙藻飾，滋媿蓬悰，用答俚詞，謹伸謝悃，

(例二) 猥以新婚，備承

獎語，隆情厚誼，敢不拜嘉，惟××識陋才疏，門衰祚薄，修德負昂藏之體，求婚無華貴之家，乃蒙過譽以揄揚，彌增厚顏之愧慙，但願晨昏盡職，無煩井臼之親操，庶幾琴瑟和鳴，藉卜椿萱之並悅，幸叨盛德，並荷隆儀，敬答蕪詞，聊伸謝悃，

×××謹啓

【新娘謝詞】

(例一) 今日××與×結婚，深荷，嘉賓戾止，吉語紛投，自惟學淺才疏，難作瓊瑤之報，祇容心銘骨刻，常懷金玉之言，謹答，厚意，藉申謝忱，

(例二) 日吉兮良辰，及時遣嫁兮，女子之常，侍巾櫛而執箕帚兮，更洗手而作羹湯，惟兢兢於女誠

兮，敢隕越於閨房，男女平權漫云時尙兮，效齊眉舉案以相莊，荷遇情之宏獎兮，益感愧而徬徨，恕庸穉之無狀兮，冀蘭教之芬芳，進文明於女界兮，願與諸姑姊妹，享幸福而被榮光，

【歡迎來賓歌】 行結婚禮時，主家奏唱歌辭，歡迎來賓，例如：

景麗兮三秋，關雎兮好逑，華堂嘉賓文明守，錦色滿園林，佳期先重九，曠曠旭日神州，裾履盡良儔，光輝煥戶牖，佳哉士女盛如流，雅樂譜伊涼，懽迎詞先奏，婚姻漫說自由，

⑤ 婚嫁啓事

【訂婚啓事】

1 主婚人出而例

曾希帶長男新生
羅繼微次女蕙新
訂婚啓事 茲承羅運炎先生介紹並
諸昌年
得雙方本人同意，業於康德五年四月十九日在瀋訂婚
特此敬告親友

2. 當事人出面例

張鳳池 訂婚事啓 茲承凌惠黎喬孺聲兩先生之
郁采蘋 介紹並得雙方家長之同意，爰於康

德五年四月十六日訂婚，特此敬告親友

【結婚啓事】

1. 男當事人出面例

茲承夏榮棠袁慕君二先生介紹遼陽李敏君女士締爲夫
婦，謹訂於國歷四月五日下午二時，假南市場鹿鳴春
禮廳舉行婚禮，屆時恭請，

諸親友駕臨觀禮，並於六時設筵候
光，

陳炯文鞠躬

1. 男女當事人共同出面例

潘正濤 敬告親友 正濤前承黃錦章
周文素 文素前承潘志傑二先生介紹於康德

五年七月十七日締訂婚約，茲擇定康德六年四月一日

上午十一時於城內明湖春舉行婚禮，恭請 陳頌春二

先生爲證婚，專此敬告恕不另柬，

朱順翔

【男女家謝答啓事】

王守善 敬謝來賓啓事 昨爲小兒女完婚，意在
錢永銘 敦禮，不敢鋪張，猥蒙中外官

紳，遠近親友，賁臨賜教，感悚莫名，款接多疏，尤
深歉仄，謹修小啓，藉申謝忱

【女家謝客啓事】

謹謝來賓 日前爲小女憶蓮于歸下邱，辱承
諸親友寵頌厚貺，過枉轎軒，高誼隆

情，感荷曷已，又以人稠地仄，招待不週，簡慢良深
，歉慚無任，特此肅謝，維冀
亮會，

嚴叔和謹啓

客體文件

○賀喜柬帖

【賀完婚送禮帖】

謹 喜 喜 喜 喜 花 奉 賀敬
 嶂 聯 燭 炮
 全 成 雙 全
 具 軸 對 輝 函 申
 名 正 肅

【婚嫁通用送禮帖】
 愚姻弟×××率子××鞠躬
 喜燭雙輝
 喜酒全罇

【賀嫁女送禮帖】
 謹 緜 鏡
 盒 全 成 幅
 具 事 具

膳 粉 盒 脂 盒
 奉 敬
 名 正 肅
 申 對 盒

【婚嫁送禮封套】
 賀 儀 ×元
 ×××鞠躬

①賀喜幛句 賀幛質料，普通者用紅呢，考究者用紅
 綢緞，外加金字，
【賀完婚幛句】
 關雎誌喜 鸞鳳和鳴 福祿鴛鴦 鐘鼓樂之
 花開並蒂 天作之合 三星在戶 歡迎淑女
【賀嫁女幛句】

慶賀應用文

之子于歸 百兩御之 德言容工 鳳卜歸昌

禮李天桃 蘋藻權輿 宜其室家 于歸叶吉

③賀喜銀盾 銀盾為新式禮品 盾上所刻文字，表示

祝賀之意，

【賀婚銀盾詞句】

愛 喜 花好月圓 佳耦天成 美滿姻緣 天作之合

④賀喜聯句 賀聯通用泥金或珊瑚箋製者，寫上適當

之聯句

【完婚賀聯】

用 別 聯 句

賀 政 界 婚

珥紹舊族旌雙貴，
鳴鳳佳爻五世昌，

士君子愛敬常懷，莫把新婚移孺慕，
大丈夫治平有道，還將正始驗齊家，

將相傳家真有種，
陽和得氣便成春，

賀 政 界 子 婚

君子至斯，丰度翩翩如玉樹，
德音來括，鸞聲翩翩學關雎，

畫眉綺思，韜玉風流，凝想當年，輸
吾友先傳衣鉢，
京國春華，蘭陵琪樹，又看逸少，作
東床無事從容，

虎闌諧卜鳳，
豹略喜乘龍，

賀 軍 界 婚

結綵柳營廣燕樂，
調琴繡閣聽鷄鳴，

麗人回首開雲母，
上將橫腰看莫邪，

賀 軍 界 子 婚

虎父無犬子，
螽斯先桃夭，

賀 學 界 婚

天下名士有部落，
美人清妙遺九州，

賀 娶 媳		賀 續 娶		賀 學 界 子 婚
彈琴詠風，宜其家室， 承歡侍膳，貽厥子孫，	一索得男占取婦， 大邦有子詠宜家，	誦南國風詩，君子得淑女為配， 仿東坡故事，同安繼崇德來歸，	鼓瑟鼓琴，鸞膠新續， 宜家宜室，蠶夢同甘，	詩禮傳來家世世， 鳳凰占到子孫孫， 美趨庭教子兩經，習禮明詩，賡續 蓬萊舊事好， 越修禊早辰二日，香車寶馬，迎將 富貴福人來，

賀 嫁 妹	用 別 聯	賀 娶 姪 媳	賀 娶 孫 媳
于歸好詠宜家句， 往送高歌必戒章，	輪御三周，近士居然稱不栴， 祥開五世，正卿定合卜其昌，	乾端坤倪，人能宏道， 日吉月利，姪其從始，	翁上為翁翁不老， 婦前稱婦婦皆賢， 序列三階孫娶婦， 祥開四葉子為翁， 飴座承歡，蘭蕪萬秀， 香盃叶喜，爪缺賡繇， 畫虎垂箴，家庭集佑， 弋鳧交警，伉儷聯歡，

【出嫁賀聯】

賀 嫁 女	瑟鼓房中，鳧翔靜好， 簫吹樓上，鳳律歸昌，
賀 嫁 孫 女	快婿喜乘龍，好合百年嘉耦配， 昌期諧卜鳳，祥開五世正卿占， 樂事話重關，稔知鴻案相莊，定博 阿翁歡笑， 盛儀迎百輛，相與鵲巢載詠，迨及 公子同歸，
賀 嫁 姪 女	開東閣以延賓，綵縷雙牽締嘉耦 許南容之可妻，白圭三復重賢名

⑥賀喜演說辭

【新婚男賓頌詞】

(例一) 某某先生，夙負時譽，某某女士，並著才具，緣訂三生，于今婚娶，日吉良辰，一時巧遇，敬祝前途，幸福無數，偕老百年，金石同固，

(例二) 康德×年×月×日，爲

×君××偕 ×女士××結婚之期，筵開玳瑁，樂奏鳳凰，紅燭高燒，青廬交拜，誠盛事也，竊以 ×君文章誇鳳，才智兼全，姓氏著鱗，聲譽並茂， ×女士名門淑女，姆訓夙嫻，繡閣麗姝，針神自負，聯茲佳耦，洵是良緣××等觀禮既終，羣相推許，敬仰賀悃，藉作頌詞，頌曰，周公制禮，定以婚姻，敬同梁孟，好合朱陳，禮稱美備，迎必躬親，振振君子，溫溫淑人，齊眉偕老，進步超倫，和鳴鶯鳳，慶叶螽麟，謹爲頌，

【新婚女賓頌詞】

吉日兮良時，風和日暖兮，物換星移，天作之合兮，附蘿牽絲，人稱雙美兮，玉骨冰姿，造端始自君子兮，應夫唱而婦隨，相敬如賓百年好合兮，母儀羨乎畫眉，洞房花燭兮，交杯飲酒，却扇吟詩，一堂歡賀兮笙簫吹，玉人下降兮光門楣，增巾幗之光彩兮，知夙嫻夫姆儀，慕孟梁之芳範兮，貢俚句於今茲，謹爲頌，

【續婚來賓頌詞】

繫夫改弦更張，鸞鳳之聲仍叶，續膠誌喜，鴛鴦之福尤宜，寶鏡重圓，金闈多祉，茲者文明啓化，合卷修儀，覘在戶之三星，喜盈門之百輛，二美必合，百年與偕，夫摯任嫁用，曰嬪實發祥之始，晏嬰使晉，及時有請繼之文，凡此天緣，傳爲盛事，况夫觥觥時彥，彬彬女宗，並馳譽於文壇，陋自由之卮說，倡隨樂事，兼得切磋，伉儷情滿，互爲模範，允稱嘉耦，播作美談矣，×等忝屬知交，忻觀嘉禮，所願琴耽瑟好，爲文壇大放光明，會看璧合珠聯，與古劍奚分軒輊，豈徒作唯洲之泛語，鴻案之映詞已哉，謹爲頌，

①賀喜詩詞 賀禮用詩或詞者，將詩詞寫在考究之箋紙上，裝入鏡框，

慶賀應用文

【新婚賀詩】

賀新婚		賀新婚		用別種類
七律	五律	七律	五律	詩
賀春月成婚				
淑氣初回柳色新，粧樓眉黛亦纒勻， 鵬路真風塵，會見魚軒宜翟，好期 弋雁雄心視夜頻，洛陽年少應堪羨，	合色逢春月，芳菲鬪麗華， 鸞笙銷竹葉，鳳管豔桃花， 天上雙星並，人間兩玉誇， 輕寒融繡幙，從此頌宜家，	桃花如錦柳如烟，笑對春風插翠鈿， 報頭欲渡紅潮鏡，底初生暈彩勝 月明高閣鎖嬋娟，雨濤江會憶否，	華燭騰輝煌，笙歌一派和， 合歡花並蒂，連理樹交柯， 月向秦臺朗，雲行楚岫多， 來朝妝鏡昨，着意畫雙蛾，	句

賀秋月成婚		賀夏月成婚	
七律	五律	七律	五律
<p>金鑿院落起笙歌，鸞鳳鳴時節是 和，笑對黃花開綺宴，句題紅葉 引仙娥，新妝淡抹雙肩秀，細語 溫存五夜多，鳥鵲有情橋已駕， 牛郎夜渡銀河，</p>	<p>秋來風景好，今夕更何如， 鳥鵲仙橋駕，芙蓉繡帳舒，， 藍田種玉夜，京兆畫眉初，， 相敬齊鴻案，欣然挽鹿車，，</p>	<p>金爐瑞靄麝香煙，雪藕冰桃列綺 筵，對影欣看連理木，納涼笑指 並頭蓮，房中琴瑟真如友，帳裏 鴛鴦不羨仙，試看比肩人似玉， 三生應自有前緣，</p>	<p>瑞靄臨門日，榴花插帽檐， 聲諸琴瑟樂，吉叶鳳凰占，， 皓月開新鏡，薰風拂曉盆，， 百年歌好合，比翼何鸞蝶，，</p>

【完婚賀詞】

賀續娶		賀冬月成婚	
七律	五律	七律	
<p>洞房深處奏笙歌，銀燭輝煌映綺 羅，韋固良緣憑月老，劉郎佳偶 遇仙娥，此時錦瑟絃初續，今夜 藍橋路又過，借老百年歌好合， 雙星二次渡天河，</p>	<p>又結鴛鴦侶，重開玳瑁筵， 白頭今踐約，紅葉早過緣，， 寶瑟鵲弦續，，妝臺鸞鏡圓，， 桃源津可問，漁父識從前，，</p>	<p>彤雲密布朔風狂，却好君家喜匹 鳳，瑞雪多情呈玉戲，寒梅有意 發天香，未窺燭下紅妝影，先醉 筵前白羽觴，遙想寒江垂釣者， 持竿就此問津梁，</p>	<p>寶瑟彈連理，金卮飲合歡， 朝來掛翠黛，春色上眉端，，</p>

用別詞調	詞	句
賀新婚用 調寄念 奴嬌	簫聲沸， 邀明月， 訂相攸， 蓮花燦， 徐寶扇， 倍含嬌， 無端緒， 聞蕙麝， 託鸞栖， 聲聲聽， 安鳳枕， 別燈時， 更深後， 連理樹， 式陵除， 香衾暖， 鸚鵡語， 學鶯梢，	仙子下秦樓， 鵲鵲昔曾 唯鳩今始詠風謳， 孔樂 紅燭正高燒， 華月團圓 香雲嫵娜曳輕綃， 識面 欲語又低徊， 檀口微含 櫻唇淺抹露瓠犀， 心事 銀漏隔花移， 授婢好教 背郎悄自抹胭脂， 羞煞 而面掩窗紗， 如意並栽 同心競吐合歡花， 勝境 准擬作鴛巢， 綺麗暗通 溫存新作鳳鸞交， 花安

慶賀應用文

賀續娶用 調寄天 仙子	沈酣處， 春醪竭， 不知寒， 長曦動， 眉黛熾， 兩情鍾， 香夢醒惺忪， 預約郎修 先教儂理髮雲鬆， 不盡	沈酣處， 仙液沁霞丹， 豆蔻香舒 茶糜睡足夜闌珊， 繡幙
合卷筵前旨酒看， 笙歌疊奏迎新 偶，今朝重復理鸞弦， 檀香口， 細腰柳， 豔比舊歡無可否， 春暖洞房鴛被疊， 柔情密意交相 愜，花容不改舊嬌娥， 含笑靨， 胭脂頰， 又渡銀河眞體貼，		

⑧賀喜歌辭 來賓賀婚，如用歌辭，須先將歌辭撰就

，在行結婚禮時奏唱，以示慶賀之意，

【賀結婚歌】

詩三百，闕唯第一，倫理重婚姻，夫婦配定家族
成，進化首人羣，莫再說，男尊女卑，同是滿洲
帝國新國民，

王道樂土氣象新，偉丈夫，奇女子，倡隨百年鼓瑟琴，從此後，麟趾燕燕，家家教育興，吾儕額手交相慶，奏樂表同情，

慶壽文件

慶壽文件，亦分主體用件與客體用件二大綱，一綱之中，復依文件之性質，分爲若干類，而例以文件式樣，

主體用件

○慶壽柬帖

【祝壽請酒帖】用梅紅單帖印就，父壽稱家嚴，如爲母壽，可將「家嚴」改爲「家慈」如爲祖父母壽，應改爲「家祖」或「家祖母」具名處如有子孫，應加「率子××孫××」等字，全帖可用可不用，外加封套，簽上寫「××先生」遣役致送，今通行者用厚硬紅紙印，外面不必加封套，親友之姓名地址，寫在帖之另一面，

×月××日爲 家嚴(慈)×旬壽辰潔治
桃觴敬候
闔第光臨
×××鞠躬

席設×處

【預祝請酒帖】爲預祝用者，

謹詹×月××日爲 家嚴(慈)×秩預慶
治筵候
×××鞠躬

光

席設×處

【補祝請酒帖】爲補祝用者，

謹詹×月××日爲 家嚴(慈)×旬補慶
壽筵候
×××鞠躬

光

席設×處

【雙壽請酒帖】 爲父母雙壽用者，若用於祖父母，可將「家嚴慈」改爲「家祖父母」

×月××日爲 家嚴 幾秩雙壽敬治桃觴
恭候
光臨
×××鞠躬

席設×處

【祝壽領謝帖】 親友接到慶壽請酒帖，照例送禮，主家接到禮物，應具領謝帖，帖之用紙與請酒帖同，若用於母壽，將帖中「嚴命」兩字改爲「慈命」若爲雙壽，應將嚴慈命並列，若是祖父或祖母壽，可依此類推，

謝
遵嚴(慈)命謹領

敬使
台力

×××鞠躬

【祝壽謝步帖】 壽事完畢，主家對祝壽之親友，應致送祝壽謝步帖

嚴(慈)命踵

謝

×××鞠躬

【冥壽請酒帖】 爲先人追慶謂之冥壽，冥壽用之請酒帖式如下，若爲母之冥壽，則將左式中之「先嚴」改爲「先慈」若爲祖父母之冥壽，應用「先祖考」「先祖妣」

×月×日爲先嚴×秩冥誕治蔬候

光 追慶子×××孫×××
×××
會孫
××××
×××

齋設×處

鞠躬

【冥壽領謝帖】

謹領

謝

追慶子××孫

××會孫

××
××
鞠躬

敬使
台力

慶壽徵文啓 此徵文啓由主體之親友撰作分發

【男壽徵文啓】

竊維數積靈椿，衍八千之上紀，福臻錫範，陳九五之洪疇，錫以常年，傳爲盛事，不有騷客宣揚之筆，文人歌頌之詞，其何能生色錦堂，增輝玉杖乎，月之×日，爲××先生幾秩懸弧大慶，國家耆宿，福壽完人，凡屬葭莖之姻親，與夫鄉閭之故舊，允宜躋公堂而酌酒，製句爲聯，祝海屋之添籌，賦詩成什××等隨班晉祝，禮所當然，然而貢諛之語不工，側豔之談未習，所願詞壇碩宿，藝苑文之，頌效岡陵，寫

瓊章而祝嘏，歡增斗學，佐藻語以稱觴，聊作弁言，敢爲嚶引，謹啓，

【女壽徵文啓】

竊維蟠桃獻瑞，早登王母之盤，玉液傾香，宜醉麻姑之酒，祥開綵悅，慶溢慈幃，其足彰淑德而表芳微者，端賴賦陽春而歌天保也，月之××日，爲

×母×夫人×旬設悅華誕，鍾型郝範歐荻孟機，寶婺騰輝，煥中天之光曜，璇閨式訓，增女界之榮華，凡屬桑梓後生，絲蘿咸好，允宜晉公堂而上壽，祝海屋之添籌也，××等素仰坤儀，愧無藻思，所願文壇學士，與夫藝苑騷人，掃筠管之煙，宣揚令德，栽桃花之紙，頌表方徽，幸錫瑤章，敢爲嚶引，謹啓，

【雙壽徵文啓】

竊維康寧叶吉，五福爲好德之徵，極婺齊輝，雙星乃休時之瑞，古者因事致敬，則相與爲辭，以誌不忘，故凡壽鼎標題，敦槃款識，亦往往祈以永命萬年也，月之××日爲

×××先生暨德配

×母×夫人×旬雙壽令誕，弧輪同懸，茂美交柯之樹，極燭合耀，翱翔比翼之禽，凡我葭莩姻親，桑梓交好，均宜捧觴上壽，頌百福而佐雙盃，然而不習謳歌，詎堪祝嘏，未工頌禱，何以祈年，××等美德共欽，後塵願附，惟祈文壇碩宿，賦新詩而壽祝岡陵，藝苑詞人，製麗句而輝增玉杖，庶幾天保九如之什，不得專美於前也，用弁數言，以彰盛德，拋磚引玉，幸錫佳章，謹啓，

◎慶壽柬帖

【慶壽送禮帖】 壽禮之帖式，與婚禮同，若致送貴重之物品，應將「壽」字改去，說明物質，例如綢幃或緞幃之種，稱呼一屏，依送禮者對壽者之自稱而定，

慶賀應用文

祝 奉 壽 壽 壽 壽 壽 壽 謹 敬

酒 燭 筵 屏 聯 幃

兩 雙 全 全 成 全

名正肅

申 蟻 輝 席 堂 刷 軸 具

【冥壽送禮帖】

祭 佛 壽 仙 祭 謹 奉 敬

香 燭 禮 筵

一 成 盈 一

名另肅

申 炷 對 樽 席 具

⑤慶壽銀盾

【祝壽銀盾詞句】

海屋添籌 壽比南山

⑥慶壽幛句 壽幛質料，通用紅呢，考究者用紅色綢緞，外加金字，

【男壽幛句】

南極星輝 靈椿不老 壽富康寧 椿庭日永

【女壽幛句】

紫綬金章 金母晉桃 萱堂日永 眉壽顏堂

【雙壽幛句】

天上雙星 極婺聯輝 酒介齊眉 微揚鴻案

【男女壽通用幛句】

南山獻頌 蓬島春風 慶衍箕嘽 海屋添籌

⑦慶壽聯句 壽聯用泥金或珊瑚箋，寫上適當聯句，

【男壽聯句】

用別	聯句
祝三十男壽	詞賦登壇方半甲，功名強仕早旬年，
祝四十男壽	蟠桃捧日三千歲，古柏參天四十圍，
祝五十男壽	教秉尼山，樂天安命，學符伯玉，寔過知非，
祝六十男壽	頌晉林王欣介壽，算周花甲樂延年，
祝七十男壽	三千歲月春華在，六一丰神古所稀，
祝八十男壽	杖朝步履春秋水，釣渭絲綸日月長，
祝九十男壽	閒雅鹿裘，人生三樂，逍遙鳩杖，天保九如，
祝百歲男壽	人生不滿公今滿，世人難逢我竟逢，

祝政界父壽	原移孝以作忠，自然樂敘家庭， 敬奉板輿供祿養， 本承先而啓後，却喜訓傳詩禮， 永留椿蔭淪天和，
祝軍界父壽	老人星象輝南極， 賢子旌旗鎮上遊，
祝學界父壽	壽考作人，髦士奉璋，齊向椿庭頓首， 詩書啓後，華堂酌斗，豈真菽水承歡，
祝商界父壽	關雎年高，酒晉宜春羨梓舍， 井廛日永，詩歌介壽樂椿庭，
祝外祖父壽	人道魏舒，爲寧氏外家宅相， 天留邽鑒，看獻之祝嘏隨班，
祝岳父壽	爲多士師，半子及門公冶， 惟仁者壽，一言寫照宜尼，
祝業師壽	達材成德幸相期，坐小子風中歲月， 耳順從心無止境，祝先生杖履千春，
祝釋家壽	眼前色相皆成幻， 靜裏乾坤不計春，

祝道家壽	石鼎仙丹，庚申永守， 華池神水，甲子綿長，
祝醫家壽	醫國醫人，同茲醫意， 壽民壽世，亦以壽身，
祝星士壽	測理參機，天地洩祕， 延年益壽，人已同功，
祝四十女壽	璇閣數華年，恰合蟾圓一度， 瑤池看桃實，預期鶴算千春，
祝三十女壽	相夫教子，壺範久欽，際此欣逢設帳 月，積福延齡，期頤預卜，而今初倍及笄 年，
祝女壽通用	麻姑酒滿杯中綠，鶴算添籌，祥開萱 苑，王母桃分天上紅，兕觥晉酒，雅譜蘭 陔，
用別	聯句

【女壽聯句】

祝五十女壽

萱草榮敷，正百歲平分，春濃璇闥，桃花開滿，又千年結實，瑞獻瑤池，

祝六十女壽

六秩華筵新歲月，三遷慈訓大文章，

祝七十女壽

賢淑七旬人，經幾度七二風光，現出麻姑仙草，導引一摩地，應獨有三千歲月，結成王母蟠桃，

祝八十女壽

萱壽八千，八旬伊始，範福九五，九疇乃全，

祝九十女壽

設悅湖當年，喜花甲一週又半，稱觴逢此日，祝萱齡百歲有奇，

祝百歲女壽

姑德婦工，敬姜懿範，多男多壽，太姒徽音，

祝政界母壽

迎到板輿，正棟畧春長，為聽循聲慰慈母，祝將萱室，直蘭陔香滿，敬供祿養有賢郎，

祝政界妻壽

象服是宜，珈飾表山河，白爾妻以夫貴，鶴算迭晉，璇闈諧琴瑟，應教福與壽齊，

祝軍界母壽

萱閣春長，萊衣獻舞，柳營秋爽，桃宴臚歡，

祝軍界妻壽

蘭閣風薰，筵開虎帳，萱堂日永，海紀鶴壽，

祝學界母壽

有令子名重儒林，菽水承歡，庭前多種忘憂草，惟賢母望孚慈靈，華堂晉祝，頭上新簪益壽花，

祝學界妻壽

樂羊子學業有成，原賴斷機勵志，孟德耀相夫以敬，自應舉案齊眉，

祝商界母壽

相夫教子，並播賢聲，貨殖振鴻圖，庭前多種忘憂草，酌學稱觴，為祝純嘏，慈齡添鶴算，頭上新簪益壽花，

祝商界妻壽	相夫子鴻案修儀，商業雲蒸，井臼還資賢伉儷，慶良辰兪觥晉酒，情天日永，同陵合詠古詩歌，
祝外祖母壽	愧無外祖風，一片婆心愛自出，忝附諸孫列，二門塔媿祝重關，
祝岳母壽	祝猷池西，候逢浴佛，萱榮堂北，蔭庇館甥，
祝師母壽	看娛老綵衣，萊子並承詩禮訓，侍傳經絳幔，章母未虧視牀能，
祝節婦壽	天護絲萱秋不老，雲深貞樹歲無寒，

【雙壽聯句】

祝五十雙壽	德行齊輝，一門聚慶，福壽大衍，百歲同符，
祝六十雙壽	繞膝含飴，萊衣競舞，齊眉舉案，花甲同周，

祝七十雙壽	健順有常，惟仁壽壽，陰陽合德，眞古來稀，
祝八十雙壽	望三五夜月，對影而雙，天上人間齊齡煥，占八十春秋，百分之一，椿庭萱舍共遐齡，
祝九十雙壽	人近百年猶赤子，天留二老看玄孫，
祝百歲雙壽	孫子生孫，五代幸逢全盛世，老人偕老，百年共樂太平春，

【祝壽通用聯句】

用別	神降從嵩嶽，詩陳頌柏松，
聯	立言立功立德，壽國壽世壽民，
通政界	海宇澄清資上略，蓬山春暖護長齡，
備經濟文章，使君壽考壽考維祺，德音是茂，有鳳毛麟角，俾爾熾昌禮儀既備，第祿爾康，	文章西海，龍觴北海，絲竹東山，歌頌南山，

學界 通用		商界 通用		軍界 通用	
文章蘇子美， 壽考郭汾陽， 文章上惟兩司馬， 耆宿今推一伏生，		咒酒稱觥，門庭溢慶 鶴籌添算，闔閭增榮		精神富日月， 勳業炳旂常， 敬上司馬生佛頌， 載春元老壯猷詩， 虎帳夜談兵，大地風雲 資掃盪， 兇觥春介壽，華堂歲月 快舒長	
逢吉，期頤百歲壽遐 齡，		年今日，還應援例稱 觴，		有猷有爲有守， 壽身壽國壽民， 與子同袍，與子同澤， 式燕以珩，式燕以敖， 龍馬精神，威揚禹甸， 嶽嶽鍾毓，秀挺蓬萊， 貨殖成書多歲丹， 陶朱樂業永春秋， 市塵欽經濟宏猷，羨繫 繫大才，取次延年益 壽， 弧矢慶嘉祥令誕，盼年 年今日，還應援例稱 觴，	

祝軍界父壽		祝政界父壽		用 別種類 詩 句
七律	五律	七律	五律	
莫窮期， 一鷗，寧馨有子誇三鳳， 積善由來昌厥後，綿綿餘慶	仙蹤， 天生颯爽雋英姿，戲綵娛親蘇養時 奇，鷹隼出塵原矯健，驕驕滑道擅權	醉顏嬌， 玉簫，如精神真墨鑠，蟠桃紅映 腰，翻客來珍履，曼曼歌聲奏 ，馥郁芝蘭欣繞膝，輝煌金紫喜橫	班舞，錦堂開，願與昭陵祝，殷勤獻 歡志，筆裘濟世才，孤豎華屋麗， 老人在南嶺，紫氣白東來，板輿承	

①慶壽詩詞 祝壽如用詩詞，當將詩或詞撰成後，寫在箋紙上，裝入鏡架，

【祝男壽詩】

祝醫士壽	祝商界父壽		祝學界父壽	
	七律	七律	七律	五律
杏林深處樂徜徉，鶴髮朱顏青布囊。 甲子何須誇絳縣，兒童早已識韓康。 庭前橋井常流澤，爐內靈丹又	八千春又八千秋，仰祝莊椿蔭更稠。 繞膝鳳毛齊濟美，傳家燕翼裕貽謀。 綺筵開處仙靈熟，弧綵懸時瑞霽浮。 漫道神仙非可冀，年豐人壽即丹邱。	古有三多祝，今生享已全，大名欽北斗，極曜煥南天，堂構垂鴻業，箕裘得象賢，香山闢九老，便是地行仙。	南極星輝映少微，鶴冠筇杖古來稀。 銜杯時對青山醉，結伴常從白社歸。 芳菲，鹿門喜有龐公在，一庭蘭桂鬪 洵可依。	南極中天朗，華堂瑞靄濃，稱觴皆薛鳳，繞膝羨荀龍，絳帳聽歌舞，名山傲鼎鐘，及門小桃李，椿蔭仰重重。

慶賀應用文

用別種類	詩句	祝女壽詩	祝幕友壽	祝畫師壽	
			七律	七律	
五律	五福先純嘏，千春頌母儀，相君敷化雨，教子顯清時，萱草伴芝草，瑞池映鳳池，蓬壺春不老，願晉紫霞巨。	囊筆遨遊在四方，翩然長揖作賓王。 章，才華紅邁紅蓮幕，學業崇隆紫綬 琴堂，會聞少陵參蜀府，時從單父佐 晉霞觴，南極老人星正朗，筵開畫錦	幽居寂寂閉柴關，心鏡空明俗慮刪。 山，半世光陰驚逝水，一生事業付名 月閒，分明黑白胸懷爽，點染丹青歲 亦醜顏，戲把紅蓮爲君壽，六郎酒後	發香，仁術仁心仁者壽，功良同相 姓名揚，	

祝政界母壽

七律

如射神仙冰雪姿，書長蕙草碧如絲。
，堂開綺席來青鳥，人看華燈飲玉
，令子已占星聚井，諸孫又見鳳
生池，柏舟貞節應堪表，會駕潘輿
采紫芝，

五律

共道絃歌好，還知內助良。
，柳深借
度曲，花滿各分香，步月隨，醜酒祝
，待繡裳，甘泉流不盡，醜酒祝
無疆，

祝政界妻壽

七律

名門淑德重簪裾，綵悅高懸獻壽初。
，玉樹新承仙掌露，璇閣舊著女箴
，書軒歸閣鳴環珮，鶴俸資廉問
起居，盛世千秋傳母德，金萱春色
滿庭除，

五律

璠池柳宴開，瑞霏接樓臺，花下鸞
，聲度堂前，鶴髮來，歡騰珠履集，
，歌送板輿回，萊綵斑斕舞，應知五
，

祝軍界母壽

七律

久倚鸞鏡女宗賢，春永蘭陵錫大年。
，象服魚軒家慶，童顏鳩杖地年
，仙承歡官閣娛萊綵，健視賓僚侍
，綺筵，願製荷鴈碧醞，常瞻福曜
，

祝軍界妻壽

七律

彤管揚輝記母儀，賢如鍾郝女宗師。
，丁年射雉會含笑，甲帳稱觴自解
，，靄靄絳雲連海屋，翩翩青鳥度
，，華堂今日華筵啓，劍佩雍容
共介眉，

五律

絳帳承歡日，欣添海屋籌，斷機羣
，企孟，畫荻久，仙葩開益母，端合樹
，，瀛洲，潔，膳羞，久，仙葩開益母，端合樹

祝學界母壽

七律

鳩杖閒扶鶴鬢垂，萱花搖曳萬年枝。
，欣逢稱兕介眉日，萱花搖曳萬年枝
，時，麟脯遙從仙掌擘，鳳笙遠向綺
，，松吹，綵衣好看萊斑舞，爭誦南山
，

五律

寶婺星何朗，瑤池宴正開，蟠桃天
，，上熟，彩鳳日，邊來，花繞，芙蓉鏡，天
，，香浮琥珀杯，春風桃李放，笙鶴下

祝學界妻壽

七律

闌儀自昔仰莊姝，鴻案聞鶻倍快愉。
天上祥雲來織女，匣中仙酒晉麻姑。
吟聯柳絮同心集，果獻蟠桃益壽圖。
更有彭宣吟末座，後堂絲竹聽歡娛。

祝商界母壽

七律

薰風搖曳萬年枝，正是蒼闈設悅時。
此日蟠桃陳綺席，當年畫荻憶坤儀。
庭培玉樹嬉萊綵，月映金波泛酒卮。
有子克家就養志，為歌壽母頌奚斯。

祝商界妻壽

七律

陸公致富術如何，端賴蘭門內助多。
霄漢鳴機勞織女，月宮乞鏡問姮娥。
眉齊鴻案良緣合，曲奏霓裳仙樂和。
詩有令妻壽母句，恒春樹茂並交柯。

【祝雙壽詩】

詩體

詩

句

五律

景麗懸弧日，春回設悅天，佛稱無量壽，人是
有情仙，社晉香山酒，尊開畫錦筵，範瞻傲景
福，合獻九如篇。

七律

南極星初現，西池宴復開，雙星天上廻，連理
日邊栽，花繞芙蓉帳，香飛鸚鵡杯，百年方燕
爾，笙鶴下蓬萊。

好風吹放一天清，見說養星照眼明，德耀才名
宜井臼，長沮心迹避公卿，丹砂宴外原無量，
蘭蕙階前倍有情，修到鹿門偕隱樂，深杯何惜
酒同傾。

羨君嘉耦復齊年，連日春風敬壽筵，絳縣正添
新甲子，珠樓並坐兩神仙，紅牙快講雙聲曲，
青鳥翔啣五色箋，相伴維摩有法喜，逍遙同往
大羅天。

【祝壽通用詩】

祝軍界壽		祝政界壽		用別詩體	詩句
七律	五律	七律	五律		
雲開海屋添籌，白鶴瑤筵下十洲。 幕幄談兵依入樹，戟門校獵試輕裘。 紀勳端合標銅柱，扶老還應錫玉鳩。 功業由來推郭李，逍遙不羨赤松游。	虎帳照弧日，旌旗映彩旂，山同眉壽永，算共鶴齡長，柳幄謳歌徧，鹿麋姓氏揚，臨風聊寄意，俚句愧	瑞草頻添滿砌真，好將春酒祝遐齡。 淮南賓客多仙侶，方朔風標是歲星。 淮南賓客多仙侶，方朔風標是歲星。 泉銘，父老久需甘露澤，山川新勒體分外青，蒼松翠柏參天處，瞻望南山	喜遇懸弧日，南山句試賡，萬家生佛祝，一路福星明，介視萊，素頌謳歌，草野情，倘教圖洛社，應共羨耆英，		

【祝男壽詞】

祝商界壽		祝學界壽	
七律	七律	七律	五律
燕語鶯啼二月時，樽開北海敬瓊卮。 詩，經營自致陶朱富，吟詠偏工李杜 操持，涉世和平崇道德，持躬勤儉重 海鶴姿，樂山靜厚仁者壽，龍馬精神	錦玉來，松姿覆鑠扶筇杖，三山海外欲飛 衣回，人隱山來多在市，桃宴芳菲醉	飛騰，海上名壽世文章在，雲中鳳羽恒 如日升，名壽世文章在，雲中鳳羽恒	名場酣戰久，垂老臥林邱，翰墨雞 林重，文章豹采搜，樽前浮綠醞， 苑求，吐丹榴，居傍吳山勝，何勞閩

<p>詞</p> <p>一第緣慳，千年宦冷，賦成歸去來。今心澹 好且由他，儘宜梅鶴安棲，軟紅曾踏名心澹 徧，且由他，世局如棋，人速，早蓬賢自笑，栽 已屆知非，開中歲月，催人速，早蓬賢自笑，栽 燈，塞罷冤，舉，素志休題，</p>	<p>南極星明，東皇律轉，華筵乍開，羨玉液 還丹，書傳黃石，金疊勸酒，肩拍洪厓， 容歸隱，愛衡門，泌水，樂只台榮，欣欣草 木春回，幾度滄桑，秀發蘭階，學取 長，聲，媛將晚景，胡上騎驢，亦快哉，逢周 甲，生，信名符萬福，喜勳江淮，</p>	<p>古稀初度，喜壽翁早把新詩傳布，滿眼滄 桑，填胸塊壘，盡向毫端流露，任風雲變 幻，躬行日，共識後，松樹差堪景慕，詭 遇，齒寒日，非親故，聚著英海上，欣余 行，尚，作者在，適符人數，聚著英海上，欣余</p>
<p>備註</p> <p>高狷祝徐 伯匡五十 壽詞寄慶 春澤</p>	<p>張鵬祝張 丹庭六十 壽詞寄沁 園春</p>	<p>袁晉和祝 劉觀北七 十壽詞寄 長壽樂</p>

進能趨步，遵舊典新學，莫嗔頑固，須團
結，共作中流砥柱，

吳郡家聲地望，武陵吾德芳馨，羨令公福
備人間第祿，溫公社集，洛下耆英，負米
養親，看南華讀律，闕里猶傳，羅下青，道遙
處，聚南華，秋水，射耕，所爛萊，舞中
庭，玉樹，瓊筵，流瀟，令德，褒榮，階，舞中
生，洛中獻瑞，笙，影，老，南極星，長水添盈
恰，百花生同慶，笙，影，老，南極星，長水添盈

【祝女壽詞】

<p>詞</p> <p>黃花綠酒，正值新涼候，川蕩樣，山明秀 衣，雲凝秋色，老日耀霞光，堂茂，萊 名，享，君知否，滿堂皆為夫人壽，錦帳招 名，享，君知否，滿堂皆為夫人壽，錦帳招</p>	<p>詞</p> <p>瓊樹揚芬，寶輪延月，咫尺草堂差擬，却喜 素簷梅，酌盈兕酒，邀徽海濱頻紀，却喜</p>
<p>備註</p> <p>楊朝儀祝 宋老夫祝 壽詞寄千 歲秋</p>	<p>備註</p> <p>李鏡燧祝 譚太夫人</p>

得，天不負，雲衢正騰蹕，休重記舊，會
諧鏡鸞分影，機杼畔，寒夜課兒風味，奈
又歷元方，開圖南，絕長委，再茁桐枝，
修形史，繩武堪繼，佐含飴樂事，述德待

諱詞（調寄法曲獻仙音）

【祝雙壽詞】

詞

句

備註

生日百花香，北郭春光，六旬仙耦正稱觴
，子孝婦賢孫繞膝，綵舞高堂，佳話徧鯤
洋，酒國詩場，德聲普被頌聲揚，共祝水
川真逸叟，福壽無疆，

楊夢覺祝鄭擎夫六十雙壽（調寄浪淘沙）

玉露金風，新涼動，花床策策飄桐，鶴橋
又駕，都道牛女相逢，何以塵寰夫婦樂，
雙棲穩，占萬花叢，趁良辰，筵開金谷，車
馬如龍，一時裙屐競集，聽寬裝雅奏，換
羽移宮，曼楛蟠桃，來獻瑪瑙盤中，菟羅
森鼎滿室，博吾輩摩挲興不窮，羣稱誦，
更廣倉學建，文字尊崇，

王沛麟祝哈同雙壽（調寄瑞台聚八仙）

（夙慶壽文）
【祝男壽文】

維

康德×年×月×日，爲

××先生×秩榮慶，門設桑弧，正魯殿雲書之後，筵
開椒酒，乃魏宮量景之辰，江海與園柳齊輝，椒氣
借韶光並轉，敢從畝邱之祝，頌獻九如，竊比武相
之勳，爰歌百福，恭維

先生堯偕五老，漢世八龍，爽氣橫秋，清談屑玉，朱
公三徙，名馳吳趙之郊，季路一言，義重魯笄之國
，花前投轄，時集佳賓，松下攜琴，常招勝友，遠
游輦轂，如郭隗之投燕，釋筵成均，似陸機之入洛
，輝生璧水，譽起圖橋，若其養志庭除，承歡膝下
，秋扶靈壽，聞鼗鼓以怡顏，杯進延年，舞斑衣而
愛日，加以填篋迭奏，花萼流芳，共被連牀，無忘
鶴鴒之誼，推梨讓棗，不改髻髮之風，劬夫帝德嬌
美於孟桓，母儀追縱乎鍾郝，鹿車共挽，偏愛同生

，錦瑟和鳴，堪稱借老，鳳凰之占既兆，鸞鴛之夢不虛，長公璞玉渾金，將對江都之策，次君朱霞白鶴，能吟東晉之詩，豈惟玉樹之菁葱，抑亦蓀枝之秀峙，王澄幼慧，知名於竹馬隊中，衛玠清言，露頰於羊車市上，宜其愛之著膝，慰而含飴者矣，×等技等雕蟲，才非繡虎，歌杜甫之句，識老人之有星，誦魯僖之章，知眉壽之得耦，盼仙音於緱嶺，乞巨賔於華筵，告爾司彝，觴茲壽酒，謹序

【祝女壽文】

維

康德×年×月×日，爲

×母×太夫人×旬華誕，蓋聞禮詳內則，易著坤元，闡範承天，母儀配地，瑤光輝寶婺，北堂萱草敷榮，懿範重金閨，東海仙壽添瑞，慈幃集祐，綵悅騰輝，敬維

太夫人系出名門，少嫺姆訓，垂珠簾而作對，挂月爲鈎，倚繡閣以長吟，因風起絮，迨夫李儂載詠，桃

灼于歸，爰雁來迎，鷄鳴共昴，無違夫子，踵汝南箕帚之徽，仰事舅姑，肅禮教晨昏之節，縫裳辛苦，宵火常明，澣葛淒共，秋風無斃，無何，魚分比目，勦柏舟寒歲之貞，鳥折雙飛，聽鳥鵲城頭之喚，辟繡課子，呶唔與絳緯同聲，截髮延賓，譽望且梓萱並大，所以庭前玉樹，秀鬱參天，階下芝蘭，芳馨滿室，承慈帷而色喜，聯難弟以成名，馳譽文壇，居然鼎足，振音皇路，不笑鼓腰，然後知藹藹庭前，都名益母，芊芊池草，盡是宜男，茲逢設帨之辰，快觀稱觴之慶，堂開畫錦，何如海屋春長，膝繞斑斕，不異蓬瀛瑞氣，詞章雲湧，彤管揚輝，仙樂盈庭，雲璈奏德，恭鞫鞠脰，捧爵傾心，桂酒瓊漿，疑醉麻姑之宴，白龍青鳥，並隨王母之車，××等誼屬姻親，心欽闡範，採西山之藥，兢獻瓊筵，折碧落之芝，聊供香閣，松烟乍染，無當子晉之笙，楮墨敷陳，却笑雙成之曲，謹序，

【祝雙壽文】

維

康德×年×月×日，爲

××先生賢德配

×母×夫人×旬雙慶，繫夫易正乾坤，儀象運周天之盛，詩歌周召，睢麟開正化之原，五福爲好德之琴，康寧叶吉，雙星乃休時之瑞，極整齊輝，一德齊眉，百年偕老，丹砂分酌，玉液同斟，

先生世德清華，英才卓犖，

夫人名門淑媛，姆教先知，結山右之朱陳，永聯世戚，締江東之玉謝，競播芳聲，翱翔比翼之禽，茂美交柯之樹，夫耕妻餉，呂徽之綠水青山，此唱彼歌，白雲翁清風明月，鹿車共挽，欽桓鮑之高風，鴻案相莊，播孟梁之佳話，聊唐歌者幾千首，和琴瑟者幾十年，且也，庭玉砌蘭，共沐椿萱披奕葉，棣花荊樹，盡懷雅化茂枝柯，婢僮喜有二天，姻睦稱其特行：德門共仰，樂事蕃臻，茲者童嶠星輝，適值懸弧令誕，門閭霞煥，並逢設帨佳辰，借隱劉樊

，共註蓬壺之晷景，雙星斗女，同移天漢之仙槎，長樂花開，恒春樹枝，隸木公之藉者，彩舞蹁跹：列金母之班乎？雲璈完轉，苟龍濟濟，擊鼗鼓以怡顏；薛鳳翩翩，舞靈藤而承笑，雅川丹鼎，夫婦同仙；謝傳家風，門庭超世，××等情殷鞠矜，喜溢梁眉，久叨金玉之溫，幸附絲蘿之末，鶴齡有祝，敢窺奏曲變成；瑤圃馳神，燦異莫於盤中，火棗冰桃於堂上，西池南極羣仙，燦異莫於盤中，火棗冰桃並瑞，敬陳俚句，聊佐雙杯，謹序，

祝誕文件

祝誕文件，亦分主體用件及客體用件，分納以各種文件之式樣，

主體用件

○祝誕柬帖

【子女彌月請酒帖】用於初生子女彌月之請酒帖，

×月×日×刻為小兒××誕生彌月潔治湯餅
候
光
×××鞠躬
席設本宅

客體用件

○祝誕柬帖

【賀生子彌月送禮帖】若果用於賀週歲，應將左式帖中之「彌敬」，改為「啐敬」，或改「彌月之敬」為「啐盤之敬」

謹八金銀項奉彌敬
仙印獅圈
成全成全
列座對圍
名另肅

【賀生女彌月送禮帖】

謹繡金銀手奉彌敬
帽鈴鐺鎖
成全成全
具頂穎雙掛申
名另肅

○祝誕幛句

【生子幛句】

喜叶弄璋 喜聽英聲 夢熊效果 國民先聲

【生女幛句】

弄瓦微祥 設悅凝輝 彩鳳新舞 女界增輝

○祝誕聯句

【賀生子聯】

世德鐘麟趾 家聲毓鳳毛

庭前蘭吐芳春玉 堂上珠生子夜光

丹鳳玉麟 門庭溢喜

蘭林蕙草 堂構增輝

積德累仁 先世栽培惟福善

降麟誕鳳 後昆光輝顯門楣

【賀生女聯】

繞庭已喜臨風玉 照室還忻入掌珠

兆叶鸚飛 門前設悅

祥徵虺夢 掌上擎珠

虺夢初占 關心得寶

犧爻再索 入掌擎珠

禮重盤絲 祥徵蛇虺

輝增綵悅 喜比螽麟

【賀得孫聯】

桐有孫枝看滿樹 庭培陰德種三槐

美濟鳳毛 蘭蓀茁秀

謀詒燕翼 瓜瓞綿長

華堂益壽開飴座 梓舍承歡進辟盤

公本克家 勉荷父薪勤訓子

我懷盛德 欣逢祖竹慶生孫

【賀得曾孫聯】

一門五福陳箕範 四代同堂慶瓞綿

椿蔭平分 家多令子

蘭枝秀茁 孫慶添丁

天賜石麟 祥開四葉

庭投玉燕 瑞靄一堂

世胄延釐 曾孫篤慶

蘭蓀衍續 瓜瓞綿長

【賀得雙生子聯】

玉種藍田微合璧 樹栽碧海喜交柯

兩美同生 祥開達道

一孿競秀 譽邁郊祁

四祝誕詩句

【賀生子詩】

五律 珠樹繞庭除，英聲乍試初，夢符飛燕兆，錯寫
弄麝書，家駒蜚聲遠，祥麟玉趾舒，門懸弧矢
日，佳氣自充闕

七律 菊秀萸紅憶弟昆，况兼雛鳳毓高門：風流南郡
推花萼，譽藻東吳探杜蘩：畫棟書收盈汗簡，
彩毫穎脫賦搖琨，樓頭百尺多豪舉，銀燭高燃
照碧樽，

【賀生女詩】

五律 玉女星光朗，門楣喜氣濃：畫樓巢翡翠，碧水
映芙蓉：嬌憨添新態，玲瓏想妙容：明珠擎掌
上，他日看乘龍，

七律 乍放瓊林花一枝，君家喜氣溢芝楣，丹霞絢彩
雲翔鳳，玉勝呈祥夢叶蛇，繡戶輝煌看設帳，
柔情婉婉憑盤絲，階前蘭蕙新舒蕊，羨煞中郎
並左思，

【賀得孫詩】

五律 玉樹林森列，孫枝又早榮，分甘懷逸少，命字
記升卿：風雛佳名錫，龍文異彩明：應堪繩祖
武，何必試啼聲，

七律 孤矢騰輝燧似霞，欣知鳳雛育君家，好將燕翼
詒謀遠，新抱龍孫喜氣加，岡上梧桐枝乍茁，
庭前蘭蕙玉初芽：縮縮瓜瓞延餘慶，他日興宗
自足誇，

其他慶賀文件

賀年

新年尙賀，遠道親友，互相郵遞賀年卡片，或登載
賀年啓事，以資慶賀，

○賀年卡片，或用白色硬紙印紅字，或用彩色硬紙印
黑字，

【中式賀年片】

恭賀

新禧

×××鞠躬

【西式賀年片】

WITH BEST WISHES
FOR
A HAPPY NEW YEAR
FROM

恭賀新禧

×××鞠躬

效，

【名片式賀年啓事】

恭賀

新禧

×××鞠躬

通信地址

【附白式賀年啓事】

恭賀年禧

知友惠片恕不再具片答賀

×××鞠躬

【團體賀年啓事】

祝歡樂的新年

大東書局
中央書店
全人鞠躬

○賀年啓事 交際廣闊之人，寄發賀年片，既不經濟，又易遺漏，往往在報上登載賀年啓事，以省手續，又商店公司，為酬答顧客及招徠生意起見，亦有在報紙上登載賀年啓事者，較之寄發賀年片，簡便而有

開張

○主體用開張柬帖

【新店開張請客帖】

吉涓×月××日 敝號
開張潔樽敬請

光臨

×××號謹訂

【公司開幕請客帖】

×月××日 敝公司
開幕洽觴恭候

光臨

×××公司謹訂

【新廠落成參觀請式】

月××日 敝廠
新屋落成恭請

光臨 並盼
指導

×××廠謹訂

【新宅落成請客式】

吉簷×月××日為 敝宅
新屋落成潔治
薄酌恭候

闔第光臨 並盼
指導

×××謹訂

新址××路××胡同××號

第六編 喪葬文件

喪葬文件，亦分「主體用件」及「容體用件」分別就文件種類，加以說明，並舉例式

主體用件

○喪葬禮帖

【報條】報喪條應用於初終時，用以報告親族，與往來較密之朋友，具名處舊例用「家人叩稟」四字，紙色，長輩用白，中輩用古色，幼輩用淡粉紅色，上角黏紅箋，簽書親友之姓名住址，按址分發，

謹啓者××里
×××先生於國曆×月×日×時壽終正寢
茲擇於國曆×月×日×時大殮謹此奉
聞
××堂賬房謹布

【祖父喪訃聞】訃聞以死者之性別，輩分，稱呼不同，程式亦異，訃聞中應用字句，難以備舉，大抵長輩稱「壽終」「享年」「幼輩稱」「疾終」「存年」至於死亡地，男喪通稱「正寢」女喪通稱「內寢」至領帖發引，或分兩日，當分作兩行印，爲某日領帖，某日發引，茲就舊式舉例，應用時得酌量新制加以變通，具名處同服女子應列在男子具名以後，另列一欸，茲爲節省計，從略，本例爲用於祖父喪之訃聞程式，其中承重孫是長子之長子，子先卒，長孫代持三年之服，而承父之重喪，故曰「承重」因其代長子，故行次在諸子之前，降服子已出嗣於人，僅有一年之喪，故在諸子中雖則年

齡較長，亦必排在未出嗣子之後面，如有弟兄姪輩，應依服制之輕重，定次序先後，依次排下，

訃

幕設×處××街××號本宅

承重孫××等罪孽深重不自殞滅禍延

顯祖考××太府君痛於康德××年×月××日×時

壽終正寢距生於清××年號×年×月×日×時

享壽×十有×歲承重孫××隨時在側親視含殮

不孝××在×地聞訃星夜奔喪先後遵禮成服苦

次昏迷不及徧訃倘蒙

姻
世誼垂賜弔唁曷勝哀感謹此訃
族

聞

擇於×月××日領帖×刻發引

承重孫 ×××泣血稽顙

孤 哀 子×××泣血稽顙

降 服 子×××泣稽顙

齊 衰 期服孫××泣稽首

降 期 孫 ×××杖淚稽首

【祖母喪訃聞】 下列是用於祖母喪之訃聞程式，若用於繼祖母喪者，程式中之「顯」字下應加一「繼」字，

承重孫××等罪孽深重不自殞滅禍延

顯祖妣××太夫人痛於康德××年×月××日×時壽

終內寢距生於清××年號×年×月××日×時享年

×十有×歲承重孫××等均隨侍在側親視含殮即日

遵禮成服擇期合葬祖塋倘家

姻世誼賜唁不勝銜感之至謹此訃
族

聞

擇於×月××日領帖×刻發引

承重孫 ×××泣血稽顙
孤哀子 ××泣血稽顙
齊衰期服孫 ××泣稽首
齊衰五月曾孫 ××泣稽首
期服侄 ××拭淚稽首

【父喪訃聞】 下列是用於父喪之訃聞程式，文中用「某寓」與「在鄉聞電」「匍匐奔喪」等語，為父亡在

外，子在家中所用下稱孤子者是母尚在堂，用時應注意，

不孝××侍奉無狀痛遭

顯考××府君痛於康德×年×月×日×時壽終×寓
正寢距生於清××年××號年×月×日×時享年×
十有×歲 不孝××在鄉聞電匍匐奔喪遵禮成服擇期
扶柩回籍安葬倘蒙

姻世誼賜唁曷勝痛感之至哀此訃
鄉族

聞

擇於國曆×月××日領帖×刻發引

孤 子×××泣血稽顙
 齊衰期服孫××泣稽首
 期 服 兄××
 弟×××披淚稽首
 期 服 姪××披淚稽首
 功服姪孫××披淚稽首

【母喪訃聞】 下列是用於母喪之訃聞程式，文中稱「孤哀子」為父已先卒所用者，若父尚在堂，祇可稱「哀子」如為繼母，應加「繼」字，

不孝××等侍奉無狀痛遭
 顯妣×孺人痛於康德×年×月×日×時壽終內寢距
 生於清××年號×年×月×日×時享年×十有×
 歲 不孝××等親視含殮遵禮成服苦次昏迷不及徧
 告倘蒙

姻世鄉族 誼賜唁曷勝痛感之至哀此訃

聞 擇於國曆×月×日領帖×刻發引

孤 哀 子 ×××泣血稽顙
 齊衰期服孫××披淚稽首
 功 服 夫 弟××披淚稽首
 期 服 姪××披淚稽首
 總服姪孫××披淚稽首

【妻喪訃聞】 下列是用於妻喪之訃聞程式，如父母均在，稱不期杖夫，如已卒稱杖期夫，文中奉慈命句，為父卒母在者所用

塞門不幸蹇及

元配××女士悼於康德×年×月×日×時疾終內
寢距生於清××年號×月×日存年×十有×歲即
日奉 慈命率男××親視含殮遵例成服忝屬

姻世誼謹此奉
族

聞

闔第均此

擇於國曆×
月×日領帖

不杖期夫×××披淚稽首

哀 子××泣血稽顙

功服 兄××
夫×× 披淚稽首

期服 姪××披淚稽首

總服 姪××拭淚稽首

【子喪訃聞】 下列是用於子喪之訃聞程式，長者之喪，幼者有服，幼者之喪，長者亦當反為持服，故謂之反服，如死者尚未有子，可將文中「命孫某某遵禮成服」句刪去，

藐躬德薄殃及

×男××悼於康德×年×月×日×時疾終正寢距
生於×年×月×日×時存年×十有×歲即日殯殮
命孫××遵例成服卑幼之喪不敢成禮忝屬

姻世誼謹特此奉
族

聞

擇於國曆×月×日家奠

反服生×××拭淚稽首
 孤子×××泣血稽顙
 期服兄×××披淚稽首
 期服姪×××披淚稽首
 反功服叔×××披淚稽首

【明信片計告】

是用明信片印投寄親友計聞

先嚴××公慟於×年×月×日×時壽終本宅正寢距
 生於×年×月×日×時，享年×十有×歲現已遵
 禮成服定於×日再行家奠哀此計告，伏乞
 矜鑒

孤子×××泣血稽顙

滿洲帝國郵政
 明信片

××省縣××縣××街

某 某 先生

郵票

【告窆帖】 在葬前分發親友者

謹啓者
 先考××府君靈輓謹築於康德×年×月×日×時安
 葬於×鄉××山麓先期於國曆×月××日在×處
 發引叨在

鄉世友誼謹此告窆以

聞

治喪子×××稽顙

【請題主帖】 喪家請人題主，對於題主者，應送請帖，紙用白色單帖，居中「鴻題」兩字，印紅色，上首一行，印藍色，另備白全帖一副，上具姓名（即喪主名帖，見下）或與訃聞同發，或於開弔前數日發，

×月××日爲 先嚴成主恭請

鴻題

【請襄題帖】 請人題主，例須兩人襄題，對襄題人

亦須送請帖，紙色及送出辦法，同前，

襄題

×月××日爲 先嚴成主恭請

【請陪客帖】

恭請

光陪

【請陪客預宴帖】

×月××日剪蔬候

教

【喪主名帖】喪主應用名帖，是白全帖，對於請題主及襄題者，不可不用，餘如請陪客和預日請酒兩帖，若與計開同發單帖上加印，「棘人×××鞠躬」一行，則名帖可省，

孤子×××泣血稽顙

【領謝帖】喪禮無不受之理，故上角「領」字，可以預先印就，

領
孤哀子×××泣血稽顙
齊衰期服孫××泣稽首
期服姪××拭淚頓首
功服姪××拭淚頓首
總服姪孫××拭淚頓首
台使
封帖

喪葬應用文

【謝孝帖】此帖近人爲簡便起見，大都在角上黏一紅簽，隨領謝帖交送禮之僕人帶回，「踵」字亦可不印，

謝 踵
孤哀子×××泣血稽顙
齊衰期服孫××泣稽首
期服姪××拭淚頓首
功服姪孫××拭淚稽首
總服姪孫××拭淚稽首

【週年領謝帖】此帖用在死後第一週年，紙用淡古色如爲第二週年，紙用深古色，並將「小祥子」三字改爲「大祥子」

領
謝
小祥子×××孫××鞠躬
台使
代茶

【除服領謝帖】 此應用水梅紅紙

領

謝

服闋子××孫××鞠躬

台使
代茶

【祭祀領謝帖】 此帖除冥壽外，服闋以後，凡遇祭祀，均可適用，如子已去世，孫輩主祭，應稱「奉祀孫」餘可類推

領

謝

奉祀子××鞠躬

台使

◎靈位神主題文 此種題文，字數不能成雙，多則於靈位靈柩神主等字之上，去一之字，如任官吏者，可

將官職叙明，靈位顏色，年老者用紅，長輩用白，幼

輩用青，神主之主字，先缺一點作王字，必待題主之

日，由題主者以硃筆點之，外罩以黑筆，而主乃成，

至各式之靈字，皆當依式書寫，不可作三口，

【靈位】

1. 男喪式

滿洲國公民顯考××府君之靈位

3. 女喪式

顯妣××太夫人之靈位

【銘旌】

康德×年×月×日

×職×兄××公×之靈位

愚弟×××職×××謹題

【神主】

顯考××府君之神主

外 面 式

裏 面 式

顯考××府君之神主

不孝孤子××謹奉祀

生於××年×月×日×時
歿於××年×月×日×時

喪葬應用文

③ 喪祭儀節單

【致祭儀節】

(甲)奏樂，唱歌，(乙)上花，(丙)獻花，(丁)讀祭文，(戊)向靈前行禮三鞠躬，(己)來賓致祭一鞠躬，(庚)演說亡人事實，(辛)舉哀，(壬)奏樂，唱歌，(癸)謝來賓，一鞠躬

【發引排列順序單】

(甲)檀香提爐，(乙)盆花，(紙製亦可)，(丙)輓幛，(丁)輓聯(戊)花圈，(己)亡人照影，(庚)祭席，(辛)主人，(壬)靈柩，(癸)來賓送葬者，

【題主儀節】

行成主禮，嚴鼓，鼓匝嚴，鼓三嚴，大吹，細吹，合吹，奏樂，升轎，介賓引大賓升堂，行相見禮，大賓詣盥洗所，盥手，授巾，詣對鏡所，對鏡，繫冠，束帶，大賓升公座，介賓各就位，孝子，孝孫更衣出帷，詣大賓前，拜求大賓鴻題，拜四，興四，平身入帷，捧主出堂，詣大賓前，跪，拱主，左賓接主，安

主，去魂帛，啓饋，出主，臥王，分主，拂主，送大賓前，右賓染硃筆，授孝子，孝子接筆，拱筆，求大賓彩筆鴻題，左賓接筆，送大賓，大賓接筆，而東，受生氣，題主，先題粉面，欠題函中，臥筆，右賓染墨筆，授孝子，孝子接筆，拱筆，求大賓墨筆增輝，左賓接筆，送大賓，大賓接筆，蓋主，先蓋函中，次蓋粉面，臥筆，讀主，祝主，右賓起主，合主，樹主，入櫛，合櫛，覆魂帛，授孝子，孝子捧主，興，詣安主所安主，孝子孝孫出堂復位，拜謝大賓，兼謝介賓，拜四，興四，平身，禮畢退堂，

【舊式哀祭儀節】

行哀祭禮，拈鼓，孝子孝孫扶杖出幃，就苦次，主祭者香詣案前跪，皆跪，上香，上香，酌酒，灌茅，獻帛，俯伏，興，復位，拜四，興四，行初獻，主祭者詣靈座前，跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻匙箸，俯伏，興，復位，皆跪，止鼓，讀哀章，舉哀，哀止，起鼓，興，入幃，行亞獻禮，起鼓，復

位，主祭者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，俯伏，興，復位，跪，稽顙四，興，入幃，行三獻禮，起鼓，復位，主祭者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻羹魚，獻棗盛，俯伏，興，復位，跪，稽顙四，興，入幃，起鼓，復位，拜四，興四，大吹，獻帛，主祭者詣焚帛所，奠酒，復位，跪，稽顙，興，入幃，

【舊式祭葬儀節】

序立，舉哀，哀止，降神，盥洗，詣香案前跪，上香，酌酒，俯伏，興，拜興（凡二）平身，復位，進饌，初獻禮，祭酒，奠酒，讀祝，俯伏，興，鞠躬拜，興，（凡二）平身，復位，亞獻禮，祭酒，奠酒，俯伏，興，拜興，（凡二）平身，終獻禮，祭酒，奠酒，俯伏，興，拜興，（凡二）平身，侑食，點茶，辭神，鞠躬拜，興，（凡四）平身，焚祝文，禮畢，

四 喪葬啓事

【報喪啓事】

1. 男喪實例

報 喪 家主孫××老太爺遽於三月十六日亥刻，壽終藩寓正寢，今定於三月十九日下午二時，在本寓大殮，專此報聞

三經××路號德安堂孫宅號房謹啓

2. 女喪實例

報 喪 敬啓者 張仲賓先生之 老太太 丁太夫人，於四月七日午時壽終藩寓內寢，謹擇於本月十二日未時，在一經路本寓大殮，遵禮成服，恐未週知，謹此奉聞

張百讓堂賬房謹啓

喪居一經路××里××號

【登報訃告】

1. 父喪實例

恕訃不週 顯考善齋府君諱永康道名江璞痛於五年一月十一日巳時，壽終藩寓正寢，距生於前清光緒十二

喪 葬 應用 文

年甲申正月初二日午時，享年五十二歲不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，恭扶靈柩，暫厝本市珠林寺，擇期安葬，謹筮於國曆三月二十九日假珠林寺領帖，如蒙寵光垂唁，錫以誄詞，殁存均感，哀此訃聞

不孝孤子劉漢榮泣血稽顙
不孝孤女佩芳泣血稽顙

治哀辦事處

奉天市××路××號內

【退保啓事】

退保啓事 張××先生已於五年四月十六日下午四時壽終於南滿醫院，所有以前各公司店舖或個人等擔保事宜，一律作廢退保，特此緊急啓事，

百忍堂賬房啓

【退保聲明】

退保聲明 先嚴采臣公 竟於本月卅日棄養，生前代人作保，無論口頭書面，概作無效，特此鄭重聲明，

棘人何爾康泣書

【謝唁啓事】

謝 啓 先嚴逝世一週紀念，辱荷，各團體暨地方長官寵臨，開會追悼，感深歿存，祇以福薰等職務所羈，不克踵門叩謝，謹此登報奉佈，伏乞 原有

費福薰福熊福煦叩啓

謝 唁 肅啓者 風木興悲，獨憶趨庭於曩日，昊天罔極，獨存枕塊之餘生，辱荷

隆情，厚加殷唁，鴻文寵錫，藉增光於泉壤，溫語撫存，復垂憫於鮮民，歿存均感，銜結以圖，方當苦次，未克踵門，敬誌謝忱，伏維亮察

棘人張炯釗稽顙

客體用件

○弔祭禮帖

【親友送喪禮帖】 親友方面送祭奠禮用之禮帖，須另用一副全帖，紙之顏色，以喪者長幼而分，稱呼對

死者而定，

謹祭輓祭奠清玉奉奠敬

簪聯筵酒香燭

名正肅

具軸副席禮炷對申

【送喪禮封笈】 送禮票，或物品，可就禮物之定名書之，如香曰「清香」燭曰「玉燭」如為卑幼之喪，祇可寫「素燭」不可寫「玉燭」因為「玉」為「白」之代詞，餘可類推，下為送現款之式，

謹具非儀奉申 敬

×××鞠躬

◎祭幛 普通之祭幛，用藍呢爲料，幛句另紙繕寫，然後貼附於上，考究之祭幛，得用綢緞，（紅色以外，）幛句用金色紙製成，

【男喪幛句】

典型安仰 大雅云亡 駕返蓉城 山陽聞笛

【女喪幛句】

瑤池赴宴 寶婺星沈 燕雲失仰 芳徽風邁

◎輓聯 輓聯用白竹布或綢緞爲底，上具聯句，聯句得直書其上，或用彩紙剪成小圓，每圓一字，聯綴成聯，

【男喪輓聯】

用別	聯	句
	地下有寒應徹骨， 人生到此一迴腸，	
	世事無常，空留塵榻， 音容何處，悽絕人寰，	

男喪通用

歲月消磨，酒學仙，詩參聖，精神默化，生如寄，死如歸，首其猶龍乎，劍水雲橫嗟去渺，翁今化鶴矣，花庭月暗恨歸遲，

歎中原岌岌瀕危，倒不如掛劍封琴，竟隨君逝，笑洛君儻々競舞，無非爲沽名弋譽，那及公賢，

家風萬石同千古，壽考汾陽逾二年，

小隱看江山，書畫婆娑足生趣，大名參政事，經綸約略付兒曹，

有令詞顯親，椿蔭宮深，共仰泰山北斗，享大年逝世，薤歌哀痛，同傷梁木哲人，

恬淡養平和，教子成名，小宛有懷二人，杖履優遊空綠野，康疆臻壽考，修德獲報，洪範終陳五福，俗塵拋撇隱幽宮，

輓文職父

輓政界父

輓學界父	輓商界父	輓軍界父
<p>勤儉守家風，古道云亡，燕翼貽謀垂奕葉，詩書綿世澤，後賢繼起，畫聲學界是英才，</p>	<p>大事業手創得來，後獲自先難，迄今公冶相傳，子孝孫賢，衆口同稱鄉里望，小遊仙神歸何處，生離重死別，臘有典型尚在，山頽木壞，傷心空憶老成人，</p>	<p>梁木忽崩頽，孝子銜哀，蓼莪從此廢詩卷，國家方倚重，將軍自愛，金革無妨變禮文，</p> <p>五福備箕疇，佳兒熟讀龍韜，倘教春駐椿庭，應對錦堂娛晚景，九原返仙駕，全部舉哀虎帳，對此風淒柳塞，不堪墨經起悲思，</p> <p>處晚境於履厚席豐，和藹乏幾心，蘭寢養尊，方祝朝頤臻大養，有世誥以持籌握算，懋遷繼先志，椿庭遺教，懸知貨殖有真傳，</p>

輓伯叔父	輓父	輓伯叔祖	輓祖父	
<p>我少也孤，寸草有心愛冬日，公歸不復，登花無語怨春風，</p>	<p>兒不幸，侍疾藥無靈，號泣呼天天莫應，母在堂，弱弟年皆幼，實惟我罪罪伊何，</p>	<p>此公可比趙延吉，何人不哭許文休，</p> <p>齒德俱尊，猶執謙恭維族誼，形神雖逝，尚留清白善鄉評，</p>	<p>寂寞乾坤，邈矣一公何所往，淒迷風雨，哀哉兩字弗堪聞，</p> <p>自昔裕貽謀，家聲勿替，從今歸大夢，祖德難忘，</p>	<p>弔河山風景不殊，抱一片孤忠，蒿目騎箕天上，慨庠序滄桑幾變，衛千秋絕學，傷心仰斗後生來，</p>

<p>碩果羨中郎，箕尾相招，自昔羊碑空墮 淚，庸料輸小阮，事言就正，從今馬誠執遺 書，</p>	<p>喚一聲哥哥，行不得也， 念出門惘惘，去將安之， 雲路仰天高，誰使雁行分隻影， 風亭怨月冷，忍教荊樹萎連枝，</p>	<p>夢寢徒思，我在何方呼弟弟， 幽明異路，爾徧忍得舍哥哥， 謝庭之草色先凋，獨陪羣季詠歌，明年重 遇陽春，空對芳園泣桃李， 屈子以菊英充膳，嘗盡九秋辛苦，此後每 逢佳節，怎從高處插茱萸，</p>	<p>質和性淑，將起吾族，奪之胡速， 德舉咎叢，乃災汝躬，悔也安窮， 生平無大罪孽，乃竟不祿，此我故也， 幼年具善知職，或當有後，惟汝祐之，</p>
---	--	--	--

<p>少者歿，長者存，訖誠難測， 天之涯，地之角，情不可終， 其信耶，其夢耶，十祭二郎文，同茲浩 數，有私乎，無私乎，念第五倫事，愧予生 平，</p>	<p>松柏祝長春，訓誨是資，深幸葛蘿有託， 斗山欽重望，典型無恙，堪嗟矩矱誰承， 石林壽種，潑國精神，早歲縱艱虞，富貴 竟從勤苦得， 誼託霞學，蔭叨松柏，霎時間靈耗，老成 雖謝典型存，</p>	<p>公不少留，風木傷心分半子， 吾將安仰，音容回館隔重泉， 雀射雲屏，正喜朱陳方締好， 鶴歸蓬島，陡隨安羨去游仙，</p>	<p>海闊天空，忽悲西去， 烏啼月落，猶望南歸，</p>
---	--	--	----------------------------------

<p>惜此傷心人，寒竹荒梅尋故宅， 頻聞救時論，斷金攻玉悅生平，</p>	<p>蘭玉雙行，每以過從知鯉訓， 滄江一臥，又悲香舊傳龍門，</p>	<p>輓朋友父 長者非三代下人，矩範偶親，頓覺篤厚慈 祥，純粹是兩間元氣， 福報近百齡大壽，宿根自遠，飽看滄桑雲 狗，歸休作上界神仙，</p>
--	--	---

【女喪輓聯】

用別	聯	句
女喪通用	<p>女星沉寶婺， 仙駕返瑤池，</p>	<p>蘋蘩南澗思賢德， 環珮西池渺渺徽，</p>
	<p>彤管芬揚，久欽懿範， 繡幃香冷，空抑徽音，</p>	

輓無夫有子之妻	輓有子孫之女喪用	輓有翁姑之男喪用	輓節婦
<p>喬木痛先摧，仰母儀美媿孟歐，綽有清徽 光里乘， 靈萱驚馬姜，有子舍才兼軾轍，應無遺憾 到泉臺，</p>	<p>早壽母，是福人，厥德不同，其則不遠， 有慈孫，有孝子，雖死之日，猶生之年，</p>	<p>事舅姑終髓無虧，方欣二老在堂，洗手調 羹循姑職， 相夫子櫛巾常侍，詎料一朝永訣，傷心鼓 缶激哀音，</p>	<p>坤範咸欽，一夕瑤池返駕， 勝地駐魚軒，死東風拂丹山曉， 梵天迴鶴馭，海上花驚白柰秋， 輿輓成欽，一夕瑤池返駕， 坤儀足式，千秋彤管流芳， 貞以盡天年，繞墓泉清依惠麓， 賢哉述遺行，表阡文好比瀧岡， 冰雪勵清操，辛苦半生，留得黃花香老 圃，</p>

<p>松筠比勁節，褒揚千古，好將彤管播遺徽，</p>	<p>輓有子之節姑 苦志昔含熊，誰云天階難知，却許孤兒成玉樹， 仙蹤今馭鶴，留得遺言長在，好教末俗作金箴，</p>	<p>輓有子孫之節姑 悲夫蚤喪所天，松筠勁節，冰蘖盟心，騰有清芬收彤史， 幸也終獲賦報，桂樹貽芳，蘭芽萬秀，應無遺憾到黃泉，</p>	<p>輓無子之節姑 盛年傷亂，骨肉仳離，至今物換星移，騰有清名垂不朽， 老至寡歡，門庭闌寂，從此雪消冰解，好將本性見如來，</p>	<p>輓女學界通用 千秋女學開藍縷，一脈師承重典型， 開風氣之先，功媲羅蘭傳聖火， 被教澤者衆，蔭分慈竹長孫枝， 作一代女師，即令班謝復生，都無愧色， 擴千秋母範，轉惜孟桓垂教，祇限家庭，</p>
----------------------------	---	--	---	---

喪葬應用文

<p>信女界亦有英才，爾雅溫文，可惜曇花空一現， 乘人世了無餘意，自由來去，不堪頑石問三生，</p>	<p>輓政界母 有子裕政治長才，顯揚無忝， 惟母著女宗令德，福壽全歸，</p>	<p>輓政界妻 那堪莊叟，世事皆可達觀，惟鴻案多情，踞坐鼓盆， 居官不違內願，奈鸞絃中斷，俸錢營奠， 應痛微之，</p>	<p>輓軍界母 象服苦華儀，平時內助賢，有約白頭， 自爾妻以夫貴，鸞絃傷短曲，太息懿型空仰，幸甚彤史， 還知死亦生存，</p>	<p>懿德久流傳，萱蔭方長，十幅旌旂都壯 續列女成書，誅大母是孟光千古， 如干將出匣，許佳兒爲陶侃一流，</p>
---	---	---	--	--

一二七

色，
慈容傷永逝，薤歌齊起，三軍鑿鼓盡含
悲，

夫塔覓封侯，細柳營中寒夜月，
嗣君皆出類，化龍池畔泣慈雲，

輓軍界妻

如虎表奇才，早聞襄革誓言，應不為兒女
情長，使英雄氣短，
離鸞悲短命，縱極齊眉恩愛，還當撤安仁
哀賦，效蒙叟遠觀，

輓商界妻

中饋夙稱賢，內顧無憂，分付藥砧成實
業，
悼亡何足數，浮生若夢，且從蒿里寫哀
詞，
學莊蒙叟鼓盆，凡事體觀，留取精神作
商戰，
比孟德耀舉案，遊仙歸去，聽來成鄙播
賢名，

輓學界母

馬鬣表崇封，興學育才，樹桑梓百年模
範，
龍峯毓靈秀，家枝子舍，導震且亙古宗
風，

負笈遠方遊，恩重倚闥，檢到寒衣慈母
淚，
陳疇全福備，德宗屬續，書將彤管婦人
光，

千佛禮鳩摩，名士案頭存味且，
五更驚曉羽，天香池畔咽秋風，

輓學界女

郭君今世著卿，傷哉悼亡，好借宮商傳恨
語，
夫人女中顏子，不幸短命，難將德行勸他
人，

烏養未終，區區怕續陳情表，
鸞驂頓杳，笄笄尤作痛心人，

輓祖母

泣杖何人，恨落木風淒，未報私情遂烏
鳥，
含飴如昨，痛重幃日冷，何堪仙馭渺翔
鸞，

終天惟有思親淚，
寸草痛無益母靈，

輓母

慈輝頓杳竟何之，憶失枯以來，猶冀久承

輓伯叔母	輓 嫂	輓弟婦
<p>萱草蔭， 愛日雖長今已矣，慟深恩未報，那堪重讀 蓼莪詩，</p>	<p>勸節等松筠，卅年奉佛歸真，直溯馬鳴參 指月， 庇根同葛藟，一樣視余猶子，未酬烏哺泣 秋風，</p> <p>蘋藻幸同襄，習禮明詩，荊室常叨嫂邱 訓， 蕙蘭驚遽萎，添薪落葉，蕭齋難慰阿兄 悲，</p> <p>冢婦奉姑嫜，早年家政親操，迨翟茀分 榮，十載清風資內助， 佳兒貽姊姒，指顧雲程可步，悵鸞駢遠 發，一輪涼月泣新秋，</p>	<p>與我季共挽鹿車，久傳郝法， 奈王母倏催鶴駕，想伴何仙，</p> <p>雅奏叶吹篪，仲氏多情，自來箕帚無嫌， 內助多能推令婦， 哀音餘鼓缶，達人自可，猶喜芝蘭並秀， 後昆競爽盼諸兒，</p>

輓 姊	輓未嫁姊	輓 妹	輓未嫁妹	輓 妻
<p>憶當年抱向籬邊，且夕相依，到耳書聲容 我聽， 痛今日彌留床上，幽明竟隔，煥鬢粥進愧 人多，</p>	<p>親愛等哥哥，同處一堂，亦曾享受天倫 樂， 浮生何草草，此別千古，不堪痛哭女嬃 來，</p>	<p>人首陸家姑，萬事補縫能愛弟， 我憐張玄妹，一時榮秀不留春，</p>	<p>十年待字，不出璇闈，誦天桃詩，未達目 的， 一旦遊仙，竟歸瑤島，讀香茗集，空說才 情，</p>	<p>尚忍言哉，但看舉室長號，汝何可死， 而今已矣，只爲一肩重任，我且偷生，</p> <p>念此身何以酬君，幸死而有知，奉泉下翁 姑，依然稱意， 論全福自應先我，願事猶未了，看床前兒 女，怎不傷心，</p>

喪葬應用文

<p>輓 媳 人無測言，時賢媳婦， 汝當食報，有好子孫， 占鳳出清門，囊粟克虔修婦職， 育麟辜夙望，桑榆未遂抱孫心，</p>	<p>輓 女 桃實賦宜其，方冀花開多結子， 葛覃歌澹否，那知葉落竟歸根，</p>	<p>輓 未嫁女 武聰明，非壽徵，詠絮名馳，腸斷香閨呼 不櫛，一利那，成陳迹，憑棺心痛，掌空夜月失 明珠，</p>	<p>輓 姪婦 三千里家難而來，最堪傷母族凋零，夫家 飄泊， 七十日彌留不起，問誰視膝前乳哺，堂上 羹湯，</p>	<p>輓 姪女 快事得南宮，願慰乘龍，方幸于歸隨塔 去， 芳縱返西土，魂隨鴛鶴，定知此別作仙 遊，</p>	<p>明月冷臨池，佛座拈花，修到神仙原是</p>
--	--	---	---	---	--------------------------

<p>輓 女戚通 福， 中天沈寶婺，慈幃摧竹，誼關蘿葛亦銜 悲，</p>	<p>佛座笑拈花，從教緣謝人寰，身到蓬山成 正果， 慈闈驚摧竹，頓使悲深子舍，誼關葭未抱 餘哀，</p>	<p>才愧裴寬，愛重慈帷呼射雀， 輓 捐苗母，波寒泰水泣乘龍，</p>	<p>輓 岳母 謬譽愧乘龍，青眼關垂，甥館多情懷泰 水， 仙遊驚跨鶴，白雲縹渺，慈容何處悵重 泉，</p>	<p>輓 朋友母 定從西母看桃花，仙佛三生，遂使人間歌 薤露， 齊向北堂瞻萱草，起居八座，還於天上望 慈雲，</p>	<p>義方垂訓，意必章宣文黃安康一流，恨未 登堂親拜母， 借隱高風，堪與孟德耀桓少君千古，何圖 脫屣獨離塵，</p>
--	--	---	---	--	--

鴻案人亡，千載定增彤管色，
秦樓風去，三春空斷玉簫聲，

輓朋友妻

正花好月圓，嘆梅子結時，短笛吹殘樓上
曲，
聽兒啼夫泣，想瓊環歸處，長廊淒斷夜深
魂，

男喪通用祭文

其一

維

康德〇年〇月〇日〇〇等謹以剛蠶牲醴之儀，致祭
於

〇〇先生之靈曰，嗚呼，松在崗而擢秀兮，蘭在幽而
葆真，忽焉其摧折兮，共悼失乎典型，惟

先生之碩德兮，實盛世之鳳麟，爲社會所矜式兮，忽
賦鵬而騎鯨，感百年之有盡兮，不禁一往其情深，

喪葬應用文

聊挈酒以陳詞兮，難罄述乎哀忱，

(說明)此爲男祭文之普通可用者，如欲將其人之

事實敘入，可添在實盛世之鳳麟句下，

其二

維

康德〇年〇月〇日〇〇〇等謹清酌庶饋之奠，致祭
於

〇〇君之靈曰，噫嘻天之生人兮，厥賦惟國，民之秉
彝兮，獨厚我

公德行足式兮，才望何崇，方期享壽兮，後凋柏松，

胡天不佑兮，奄忽潛蹤，悵望不見兮，杳之音容，

隻鷄斗酒兮，儀愧不豐，冀公涉降兮，鑒吾微衷，

伏惟尚饗，

(說明)此亦男祭文之普通可用者，若欲加入其人

之事實，可添在獨厚我公句下，

長輩男祭文

維

康德某年，武次某某，某月某日，某某等謹以清酌庶饌，致祭於

某公某某老先生之靈曰，嗚呼，觀造物之生人兮，賦七尺之昂藏，數修短其有定兮，雖百年如黃梁，惟典型之尚在兮，流千載之芬芳，俄騎箕而仙逝兮，共悵少微之掩芒，矧忝叨於末誼兮，能不惻然而悲傷，惟我，

老先生年高而德劭兮，有令名與令望，自少多才而多藝兮，由資稟之純良，幸得天之獨厚兮，優游自適而健康，養性情於恬淡兮，看破世態之炎涼，數孝友而重信義兮，知持身之有方，睦族而鄰里兮，播德澤於故鄉，杖履逍遙兮，樂歲月之舒長，義方傳家兮，卜厥後之克昌，進奉甘旨承歡無間兮，慶逢吉而永獲康強，晨昏定省有子修職兮，宜椿齡之

日增無疆，胡天不仁兮，老成云亡，山頽木壞兮，歎歎徬徨，瞻靈幃而興嗟兮，思道範而難忘，德徽終古其不朽兮，九原含笑而猶有餘光，悲風急兮慘夕陽，冷露團兮逼秋霜，望玉京兮蒼茫，寄楚些兮短章，若一卮兮椒漿，願降靈兮來嘗，尙饗，

平輩男祭文

維

康德〇年，歲次〇〇，〇月〇日，〇〇等謹以清酌庶饌，致祭於

〇公〇〇先生之靈曰，嗚呼，白鶴應夢，空傷感逝之篇，青鳥使來，遽赴遊仙之約，典型失望，閭里同悲，維我

先生望隆山斗，品重主璋，桂蘭挺秀，正當蔗境嘗甘，松筠貞完，應見艾年符頌也，而乃天意難知，人功莫挽，鴻儀抑抑，方柱石之常瞻，鶴馭迢迢，

竟軒轅之頓失，某某等居邇松蔭，世聯蘭臭，夙荷命提之益，未伸報答之私，茲當執紼有期，輿輿已駕，敬陳絮酒，願

先生更進一觴，聊慰泉臺，悵此別竟成千古，伏維尚響，

【女喪祭文】

維

康德×年×月×日××等謹以清酌庶饌，致祭於×母×太夫人之靈曰，嗟乎，夫人之德，鍾邇流芳，夫人之譽，彤管休揚，早爲人婦，相夫有光，及爲人母，教子有方，待人以慈，內外皆康，持家以儉，巨細咸臧，豈期大數，遽夢黃梁，幽冥永隔，實爲可傷，忝叨眷屬，聞訃徬徨，爰具牲醴，奠祭於堂，仰祈靈睨，是格是嘗，伏維

尚響

女喪通用祭文

喪葬應用文

其一

維

康德○年○月○日等謹以清酌時饌致祭於

○母○太夫人之靈曰，○等悼母儀之不再哀孺慕之如癡，敬陳薄祭，并擬招魂之歌，以助執紼而歌曰，奠生芻兮一束，把椒酒兮盈尊，懷淑人兮不見，緇童德如新，佩四箴兮班惠，嗣七誠兮馬倫，荃爲儀兮婉婉，五比度兮恭溫，忽寢疾兮恹恹，遂彌留兮呻吟，冰輪墜兮彩散，寶瑟沈兮光淪，素旂指兮飄忽，靈輿升兮逡巡，望瑤林兮一龜，眺冰天兮無垠，馳素車兮會弔，襄禮祀兮駿奔，無彤管兮罔極，與青山兮永存，尚響，

（說明）此爲女祭文之普通可用者，以主祭者之於受祭者輩較次，故稱母，且以其年老也，若欲將其人之事實敘入，可添於至比度今恭溫句之下，

其二

維

康德×年×月×日×等謹以清香鮮花致祭於×嫂×女士之靈曰，嗟乎，夫人之德鍾郝可方，夫人之譽，彤管莫揚，蚤爲人婦，相夫有光，及爲人母，教子有方，待人以誠，內外皆康，持家以儉，巨細咸臧，何期大數，遂夢黃梁，幽冥阻隔，實爲可傷，爰具香衣，僉祭於堂，仰祈靈貺，是格是嘗，伏維尙鑒，

（說明）此亦爲普通可用之女喪祭文，以主祭者於受祭者爲平輩，故稱嫂，或以其年輕也，若敘其事實，可加在巨細咸臧句下，

（四）誄詞，誄詞是祭文之一體，茲就男用女用誄詞，示範於後，

【男喪誄詞】

維

康德×年×月×日×特致誄於

×君××之靈曰，沈沈華族兮日徬徨，青年酣睡兮夢黃梁，志氣銷磨兮濟德亡，誰爲愛國兮姓名揚，維君幼讀兮學識昌，天挺聰明兮露鋒芒，遭時不測兮處窮鄉，男兒志願兮猶未償，何爲一疾兮，病入膏肓，幽冥永隔兮，泉路茫茫，母乃作賦兮，天上翱翔，母乃修文兮，地下徜徉，椿萱並茂兮，誰侍高堂，妻兒悲泣兮，衣食誰賞，長辭人世兮，魂淒涼，黃土一坯兮，映夕陽，扶棺憑弔兮，痛心腸，援筆作誄兮，與感傷，

【女喪誄詞】

維

康德×年×月×日×特致誄於

×女士××之靈曰，嗚呼，女士系出名門，幼嫻內則淑質天生，于歸君子，匹配同心，方期偕老，琴瑟和鳴，胡爲一疾，棄爾良人，高堂誰事，孤兒誰溫芳魂渺渺，永隔幽冥，惟靈賢淑，彤管芬芳，爰作

誄詞，以表貞行，

⑤悼祭儀節單

【追悼儀節】

(一) 搖鈴開會，(二) 報告開會宗旨(三) 宣讀祭文，(四) 宣讀誄詞，(五) 行三鞠躬禮，(六) 述行狀，(七) 演說，(八) 家屬答諸來賓，(九) 奏樂散會，

【舊式追悼儀節】

(一) 開會奏樂，(二) 來賓入席，(三) 宣讀開會辭(四) 開幕，奏樂，(五) 行追悼禮，奏樂，(六) 主祭就位，(七) 與祭者皆就位，(八) 上香，鞠躬(九) 初獻爵，鞠躬，(十) 亞獻爵，鞠躬(十一) 終獻爵，鞠躬(十二) 讀祭文，鞠躬，(十三) 禮畢，(十四) 來賓致祭，奏樂，(十五) 述行狀，(十六) 演說，(十七) 家屬答詞，(十八) 閉幕，奏樂，(十九) 散會，奏樂，

【祭奠儀節】

(一) 奏哀樂，樂止，(二) 排班，主祭者就位，衆客以次就位，奏哀樂，樂止，(三) 主祭者詣靈位前獻花

果，拈花獻花，捧果獻果，主祭者行一鞠躬禮，(四) 讀祭文，(五) 主祭者率衆客向靈位前行哀祭禮，奏哀樂，一鞠躬，再鞠躬，三鞠躬，樂止，(六) 散班，(七) 奏哀樂，禮成後，有來賓致祭者，均詣靈位前行三鞠躬禮，

【舊式祭奠儀節】

既通名，主人焚香點燭，布席，各具服就位，哭，以候護喪出，迎賓視至進揖訖，引至靈座前立定，序立，(獨祭則曰就位)，舉哀，哀止，鞠躬拜，興，(凡二) 平身，詣靈座前，(若是衆賓，則尊者一人詣靈前) 焚香跪，(尊長則不用此句) 時酒，(執事者跪奉盞與賓，賓接盞，傾酒於地) 奠酒，(執事者接盞置靈座前) 讀祭文，(祝跪於賓之左，讀訖) 舉哀，俯伏，興，平身(若不跪，不用此一句) 復位，鞠躬拜，興，(凡二) 平身，焚祭文，哀止，禮畢，

【公祭儀節】

(一) 就位，(二) 奏哀樂，(三) 獻花，(四) 讀祭文，

(五)向遺像行三鞠躬禮，(六)默哀，(七)奏哀樂，(八)禮成，

【舊式公祭儀節】

行弔奠禮，拈鼓，鼓再拈，鼓三拈，升轍，大吹，細吹，合吹，奏樂，各就位，主奠者詣香案前跪，皆號，上香，上香，上香，酌酒，灌茅，獻帛，叩首，興，平身，復位，拜四，興四，平身，行初獻禮，主奠者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻匙箸，叩首，興，平身，復位，跪，皆跪，止樂，讀奠章，起樂，興，平身，退班，初伯應，行亞獻禮，奏樂，復位，主奠者詣座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，叩首，興，平身，復位，皆跪，叩首，叩首，叩首，興，平身，退班，亞伯應，行三獻禮，奏樂，復位，主奠者詣靈座前跪，皆跪，獻爵，獻饌，獻湯，獻羹，獻棗，盛，叩首，興，平身，復位，皆跪，叩首，叩首，叩首，興，平身，退班，三伯應，復位，拜四，興四，平身，大吹，焚帛，主奠者詣焚帛所，奠酒，

復位，長揖，禮畢，退班，

⑤哀輓詩詞，輓詩及輓詞，大概寫在素紙或素綬上，裝配在鏡框內，以作禮物，內容宜注重死者畢生事跡，茲為參考起見，就其比較通用者，分別舉例於後，

【男喪輓詩】

用別	詩體	詩句
輓男喪通用	五律	大雅今搖落，如君竟不留，星沉處士重，月冷庾公樓，樽酒悲陳迹，江雲憶舊遊，音容今已杳，嗚咽淚雙流，
	五古	天道與善人，斯理自古有，有時不可惡，數適逢其偶，吾鄉多長者，如公尤仁厚，月且聽鄉評，品望隆山斗，固應享遐齡，仰且多祐受，期頤及百年，遽作蓬山友，吾嘗測天意，獲報在厥後，蘭玉森滿階，析紵克荷負，揖名顯其親，身膺組與綬，修短亦何常，所貴名不朽，一笑入邱邱，超然去塵垢，化鶴了令威，華表歸來否

輓政界父		輓政界男喪	
七律	五律	七律	七絕
望，元愷山斗仰芳型，詩禮傳家記鯉庭 經，莊椿空說千年壽，幕草愁看一 片青，耆碩年來多零落，中天又隕 少微星，	莫道重泉隔，還留百世名，有兒能 自致，貞老已堪銘，錄豈無三釜， 賢誰似一經，吾詞雖未就，應有護 幽吟，	聲華何意謝朝班，昨夜光浮霄漢間 山，當日名會清似水，他年節已重如 欲攀，薇垣詞賦愁將絕，柳岸車騎愴 史難刪，知是乘箕還天上，長留姓氏	故人相見各歎歎，共惜東南隕少微 衣，縱有高門千古在，那能今日不沾
輓軍界父		輓軍界男喪	
五律	七律	五律	七律
人心多不古，古道竟非宜，忽見文 星墜，空增吾黨悲，猶龍今逝矣，	秋風江上見歸舟，忽爾修文赴玉樓 甌，自昔聲名推北海，至今李杜滿東 菊幽，謝家池畔芝蘭秀，陶令庭前松 白門遊，十載追隨慚執紼，不堪重憶	選鑠精神福壽多，佳兒功業著瓊戈 會聞大樹傳佳話，忽見莊椿折古柯 何，柳幄悲風淒欲絕，薤歌朝露恨如 度和，他年華表歸來日，鳴鶴聲聲幾	天高夜氣落星明，聲震軍門儼馬驚 旌，五嶺烽烟資勇略，三江風雨哭孤 後名，金甌已著生前績，三關還垂身 報昇平，寄語蓬陲諸幕府，九原何日

輓學界父

化鶴欲何之，作了傳家學，蓼我磨
讀詩，

七律 老成忽已隔重泉，淚自潛然意惘然
天，華表月明孤鶴影，椿庭霜冷夜烏
禮傳，於今尚有典型在，曠昔曾聞詩
銷寒煙，最是不堪回首處，蕭條喬木

輓商界男喪
通用

七律 一望平蕪繞綠波，送君丹旆淚如何
過，探芝無復黃公在，磨鏡曾看徐穉
聽蘿，嶺上時雲連草木，江邊夜月映
聽玉柯，他年華表歸來候，喬木森森

輓商界父

五律 經營三十載，鬪鬪是安居，不用毛
錐子，甘乘下澤車，晉容歸杳渺，
黨里共歛歎，長者今長逝，含悲弔
故墟，

七律 萬萬椿庭化日舒，溘然長逝痛何如
書，千年傳世箕裘業，一卷藏櫬貨殖
扶疏，堂上靈椿悲萎謝，階前玉樹長
舊酒壺，仙遊跨鶴歸蓬島，愁過黃公

輓伯叔

五律 曠昔陪游履，時看獨杖藜，中宵猶
未寢，豪飲判如泥，畫艇輕帶出，
藍輿花徑迷，衣冠藏嶽麓，魂魄繞
湖西，

輓外祖

七律 歲星昨夜落江城，畫角淒涼野鳥驚
靜，喬木已成延世澤，奇花還發振新
聲，清心不入重泉夢，厚德應垂千
古名，門外素車來百輛，登堂含淚
訴離情，

輓岳父

七律 望岳雲深轉盼空，曾偕斑錦舞輕風
融，敢嘖霞冷緣霜勁，獨念冰清向日
融，秋浦聲淒黃葉裏，寒江淚濺碧
溪中，前驅執紼無由至，一束生芻
附遠鴻，

輓朋友

七律 晨夕相依衡宇隣，少微此日忽沉淪
人，剡溪何處尋高士，燕市而今少酒
過頻，月照疎籬詩思健，花飛滿徑客
未許親，今朝豈踐桃源約，風雨迷離

七律 中天一夜隕星鏗，木壞山頽倍感傷
歲近期頤跨鶴寧，家羅金紫耀龍

輓業師

章，感恩空灑門牆淚，奔世猶沾翰墨香，曾見豐碑插漢起，高文何少蔡中郎，

【白輓聯】

聯

月白飛清其有意
斗量平載已無名
笑煞世間人都被黃金作祟
居海天上客正石白玉成樓
既死莫傷心好料理身後事宜負弄
得七顛八倒
再來還是我且撒下生前拳屬重去
尋三黨六親

句

【女喪輓詩】

用別詩體詩

句

五律
薤露哀歌起，怡然舊女宗，青宵沉寶婺，紫氣斷雌龍，猿哭江三峽，鵲啼嶺萬重，空帷人不見，何處仰音容，

喪葬應用文

輓女喪通用

七律
淑譽從來播里閭，忽聞杜宇泣庭除，書，憑誰挽鹿成高隱，無復丸能課讀，驢車，玉露飄零人化鶴，青山迢遞客總不如，他年彤管標儀範，東海京陵

輓政界女喪通用

七律
驚看素旛出江城，夾路哀歌淚欲傾，情，此日其修應羅社，須知李密又陳不鳴，西風巖桂吹還落，曉月棲鳥咽繼西京，他日玉堂親作傳，母儀之采

輓政界母

五律
婉婉宜家早，孳孳執禮勤，於焉亂內則，可以繼前聞，捧奩嚴賓豆，磨雲，潔祀芬，有人言不朽，片石合

七律

德養恩酬烏私，萊衣戲舞樂怡怡，垂，堂前萱草應長茂，天上婺星忽已，堪悲，四世團圓能有幾，百年漸盡亦，祈聖時，里中諸母今誰在，聽說承平

五律

人家風範在，淑氣一家和，象服宜珩珮，疏棠謝綺羅，雲霄沉密髮，

輓軍界母		輓軍界女喪		輓政界妻			
七律		五律		七律			
夜月淒涼總悵寒，忽聞薤露共悲酸 看，昔年彩服稱觴處，此日銘旌拭淚 摧殘，露滴萱花空參濟，風侵慈竹竟 再遇難，如今休讀閒居賦，夢繞潘輿		麟閣書勳日，魚軒迎養時，婺星驚 隕落，關月倚凄共，雲拂旌旗暗， 風吹鼓角悲，忽逢青鳥使，鶴馭返 瑤池，		婺星昨夜隕長空，一束生芻拜殯宮 忠，此日招旌瞻懿範，當年刺字表精 幄中，疏燈夜映珠簾外，清馨朝參錦 咽悲風，留得賢名傳塞外，寒鳥不斷		懿範從來播里閭，何堪總帳設庭除 珈笄象服風微渺，綉幙珠簾日影虛 車，宿昏沉人駕鶴，青山迢遞客驅 不如，相夫內助稱賢主，借隱林泉總	

輓學界母		輓學界女喪		輓軍界妻			
五古		七律		七律			
青燈坐涼宵，涕淚忽橫意，胡為意 悽然，故人悲，肥，為我述母恩， 為我，溯母德，恩深山，慈祥，德美在 修飭，黜庭，督課嚴，半仗，丸，熊力， 驚風，摧萱花，幸侍，大樽，丸，哀，呼 吳天，此恨，靡，終，極，江湖，嗚咽流， 痛坦，黯無色，		讀詩欲補白華章，垂老依依戀北堂 賜，雪夜夢中愁幾髮，板輿花底羨行 謝，盤餐自北堪同郭，府檄從今好 淚沾裳，豈意秋風吹白髮，淒淒素帳		繁華如夢慨空空，東帛瓣香奠殯宮 風，四德雍容班氏女，一門和睦鮑家 入宮，丈人正值師周國，君子偏回首 綉闌中，刁斗淒涼明月夜，那堪回首		伉儷恩情篤，英雌涕淚多，方剛投 筆志，忽起鼓盆歌，織女初迴德， 將軍正枕戈，空幃人寂寂，惻愴意， 如何，	

<p>輓商界女喪 通用</p>	<p>輓學界妻</p>	<p>五古</p>	<p>七律</p>
<p>庭樹簫疏白帳寒，忽聞薤露更悲酸 看，昔年綵服砑傷處，此際銘旌拭淚 盤餐，夜半挑燈催織素，客來伐髮潘輿 再遇難，而今莫讀閒居賦，夢繞潘輿</p>	<p>七律 玉女峯高一且頽，莊生歌起鼓盆哀 回，忍教秋士愁無限，可奈春婆夢不 瓊瑰，獨擁衾孤寒翡翠，頻驚噩夢泣 月下來，瀟郎憔悴悼亡賦，環佩可罷</p>	<p>雅懷抱達觀，何必論去留，留者徒 戚戚，去者自悠悠，吁嗟連理枝， 瑞落忽驚秋，琴絃不可彈，涕泗空 自流，飛鳥啾啾過，况乃鸞鳳儔， 莫賦悼亡詩，莫作鰥魚愁，離合本 無常，命數有短修，長歌當鼓盆， 曠豁效莊周，</p>	<p>青漢星沈寶婺時，慈闈回首共含悲 儀，丸熊教子綿家學，截髮留賓樹母 宗師，鍾郝由來巾幗範，仇歐本是女 終未萎，紅塵撒手歸真去，萱草留香</p>

<p>輓岳母</p>	<p>輓商界妻</p>	<p>五律</p>	<p>輓商界母</p>	<p>五律</p>
<p>七律 淑譽從來播里閭，愁聞遺挂庭除 書，憑誰挽鹿成高隱，無復丸熊作讀</p>	<p>七律 闕範流芳播里閭，當年鍾郝竟何如 餘，鶴鳴或且心同聲，鴻案相莊樂有 風初，環珮空歸明月下，鼓盆秋曉 夢已虛，畫樓獨伴孤鏡臥，衾枕依然</p>	<p>內助賢聲著，音功備德容，迺文勤 蕙織，學案佐梁春，市隱龐公跡， 山頽，玉女峯，彩鸞今已去，何處訪 仙踪，</p>	<p>七律 登堂顏色得親瞻，和氣致祥福德全 鹽，母似歐陽勤荻畫，兒如膠鬲隱魚 境甜，承歡常博萱開笑，兒如膠鬲隱魚 百年占，晚景夕陽無限好，餘暉當作</p>	<p>五律 產積千金當，身全四德箴，萱堂壽 佛果，慈竹見婆心，莫道芳微渺， 春深，猶存懿範欽，仙遊何處去，蓬島正</p>

第七編 契約應用文

買賣契約

買賣契約，可分「不動產買賣」和「動產買賣」兩類，

○不動產買賣

【出賣田地杜絕契】 出賣田地杜絕契 是由出賣人立契交給買主，契內如有添註塗改，須註明添註幾字，塗改幾字，以防從中作弊，契式如左，

立賣田杜絕契人×××為因正用，挽中×××等，今將自置（或祖遺）坐落×縣×鄉×字第×號田×畝×分正，憑中說合，情願杜絕賣與

×府管業，三面議定，時值杜絕田價國幣××元正契下當日一併收足，自賣之後，任憑買主過戶投稅，辦賦管業，概與賣主無涉，此係自產自賣，並無重疊交易，又無爭執，糾纏影戲等情，倘有意外事端，均歸賣主理直，不涉買主之事，恐後無憑，立此杜絕賣田文契存照，

計開 田單×紙 附×姓原契×紙

康德 年 月 日 立賣田杜絕契人 ×××押

中 人 ×××押

代 筆 ×××押

【無力贖田找絕契】 活賣契，典田契，若是無力回

贖，均可加價絕賣，另立加絕契，其式如左，

立加絕田契××爲因前於×年間會將自置(或祖遺)坐落×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐×活賣與

×府得過典價及加找國幣共××元正，今因無力回贖，並前價未敷，復央中議照時值加絕國幣××元正，當日立契，一併收足，自絕之後，永不加贖，聽憑得主管業，此係自願，並非逼絕，欲後有憑，立此存照，

再批 田單老契已附前契

康德 年 月 日 立加絕田契人 × × × 押

見	絕	×	×	×	押
原	中	×	×	×	押
代	筆	×	×	×	押

【出賣田地代單據】 購買田地，必向出賣人將原契

等件通同檢出，出賣人如原契遺失，應立代單據，以

便承業人過戶，其式如左，

契約應用文

立代單據×××，爲因已產坐落×縣×區×鄉×字第×號田×畝正，契賣與

×府名下爲業，印單緣於×年×月×日被竊遺失，曾經稟報存案，(或被災毀失，前經具稟備案)(或由上首遺失，備案交單爲憑，除遞交原單外)理合另立代單交執，以憑入冊，過戶完賦執業，前開等情，係是的確，毫無虛捏，並非將印單隱匿抵押，借端掩飾，倘有此等情弊，賣主負責理直，或有推諉，原中等協同承直料理，與業主毫不干涉，恐後無憑，立此代單據爲證，

康德 年 月 日 立代單據 × × × 押

原	中	×	×	×	押
代	筆	×	×	×	押

【出賣田地劈單據】 整數之田，劈開傳購，自不能

將老契全數給與購主，但若無老契，購主亦所不願，

須由棄主立劈單據付承業人存執，其式如左，

立劈單據×××，為因已產坐落×縣×區×鄉府字
第×號田×畝正×契賣與

×府名下為業，印單緣全號共有田×畝，今劈售田
×畝，未便遽交全號，除於該單上加註年月日
畝數售與×姓名下字樣外，（或緣全號共有田×畝，
當前原主出售田×畝，未便將全號交來，經於單上
註明畝數售與×姓為業字樣立單交來，除將原單遞
交外（理名另立劈單交執，以憑入冊過戶，完賦
執業，前開等情，均係的確，毫無虛捏，並非將印
單隱匿抵抑，借端掩飾，倘有此等情弊，賣主負責
理直，成有推諉，原中等協同承直料理，與買主毫
不干涉，恐後無憑，立此劈單據為證，

康德 年 月 日 立劈單據 × × × 押

原 中 × × × 押
代 筆 × × × 押

【出賣山地杜絕契】 山地內或有墳墓，契內應注明

「×姓墳墓×穴，不得開掘損動，」或寫「離墓四周
幾尺，不得種植，」契式如左，

立杜絕賣山地契×××，今因正用，願將祖遺坐落
×縣×區×圖×字第×號山地×畝×分×釐，土名
××，挽申說合絕賣與×姓為業，三面議定得時值
國幣××元正，當日一併收足，不另立據，自賣
之後，任憑買主開掘造葬種植，收冊過戶，完糧管
業業，與賣主無涉，並無重疊典押影射糾葛等情，
如有違礙，賣主自行承理，不涉買主之事，此係兩
願各無異言，欲後有憑，立此杜賣絕山地契存照

計開 原契幾紙

四址 東 西 南 北

南 北 至

康德 年 月 日 立杜絕賣山地契 × × × 押

見 賣 人 代 筆
中 人 × × × 押
代 筆 × × × 押

【出賣房屋杜絕契】 購買房屋，必須探聽清楚，如

出賣人有近房，均應載入契中，如出賣人有母在堂，
可在姓名下添「同母×氏」四字，契紙若係自寫，未
寫「親筆無代」四字，若是請人代筆，則書「代筆×
××」，名下亦須簽押，契式如左，

立出賣市房〔或住房〕杜絕契××，今因正用，願將祖遺（或自置）市房（或住房）一所，共幾進幾間，上連天空椽瓦，下連磚石地井，以及後而餘地，四面出路，陰溝天井樹木，一切在內，共計官地×畝×分×釐×毫，坐落×省×縣×區×鄉字×第×號，挽中說合賣與

×君爲業，時值公估議定絕價國幣××元正，當日收足無誤，自賣之後，任憑買主收冊過戶，完糧管業，拆卸改造，陰陽兩用，永與出賣人無涉，此房爲出賣人自己名下之產，日後如房族人等爭執混鬧，當由出賣人自行承當，不涉買主之事，此係兩願，各無翻悔，恐後無憑，立此出賣市房，（或住房）杜絕契存執爲據，

附房圖樣一紙，基地官單一紙花戶××
隨房裝修細摺一扣

四址東至
西至
南至
北至

康德 年 月 日房屋杜絕契 × × × 押

中人 × × × 押
地保 × × × 押
親筆無代

【出屋日期筆據】 房屋出賣人，如不即出屋，應立出屋日期筆據，交與買主，式如下，

立出屋日期筆據人×××今因正用，將坐落×縣×區××鎮××街第××號×戶房屋一所，央中×××說合，絕賣與×姓管業，除立有絕賣契約外，經三面議定於×月×日×出屋遷讓，交買主占有，決不遲延，立此出屋日期筆據存照，

康德 年 月 日立此出屋日期筆據人 × × × 押
中人 × × × 押
代筆 × × × 押

【期票】 價買房屋，如買主非一次付款，應立期票，交與出賣人，式如左，

立期票人×××茲經央中×××，說合買得×××君處坐落，××縣××區××鎮××街第××號房屋一所，議定國幣×××元正，除於立契日先付國幣×××元正外，尙少國幣×××元正，言明於×月××日，於出賣人交付房屋時，一次付清，決不延宕，立此期票存照，

康德 年 月 日 立期票人 × × × 押

【絕賣房屋加款據】 加款即找價之意，此風各地流行，幾成慣例，雖正契中載明極無加款找足，事實上每不能免，此種加款，須立筆據，其式如左，

立加款房屋據×××，爲因前將祖遺（或自置）坐落×縣×區×鄉×街第×號房屋一所共×間正，經中絕賣與

×府名下永遠執業，得過絕價，足以敷本，不敢再生枝節，於×年×月×日經中××三而言明，立有契據，惟因有緊要正用，無法措置，故不得已央請中人××情懇得買主概給國幣××元正，立據之日一併收足，自此加款之後，永不再有異言，欲後有憑，立此加款據存照，

康德 年 月 日 立加款據 × × × 押

中 人 × × × 押

保 人 × × × 押

代筆人 × × × 押

① 動產買賣

【出賣財產契約】

立出賣××機器人××公司，茲因無意營業，憑居
間人×等，將所有機器幾部，連同附屬物件，一併
出賣與

×公司管有，議定價值國幣××元正，當日一次收
足，其機器及附屬物件，即交付清楚，自出賣後，
所有機器上一切機件附屬物件，任憑買受人拆卸，
出租自用，移轉，永與出賣人無涉，如有爭執情事
，概由出賣人自行理楚，與買受人無涉，此係三面
言明，各無翻悔，今欲有憑，立此出賣機器契約存
照，

計開 機器一切機件及附屬物另立清單

契約 應用 文

康德 年 月 日

立出賣××機器人××公司押

居 間 人 ×××押

保 人 ×××押

代 筆 人 ×××押

互易契約

當事人雙方互相移轉金錢以外財產權而訂立之契
約，謂之互易契約，可分「單純互易」，及「附有金
錢之互易」二類，

① 單純互相，以物易物，雙方不貼金錢，

【互易田地合同】

立互易合同人 ××× (以下簡稱甲方) 茲因甲方

坐落 ××縣 ××區 ××鄉 ××字第 ××號 ××戶糧田

×畝 ×分正，與乙方坐落 ××縣 ××區 ××鄉 ××

第 ×號 ××戶糧田 ×畝 ×分正，彼此互易，自互

易後，甲方 ××戶糧田 ×畝 ×分正可改歸乙方所

有，乙方 ××戶糧田 ×畝 ×分正，改歸甲方所有

，各無異言，如有親房族衆等，發生糾葛情事，概

由出易人各自料理，與互易人完全無涉，恐後無憑

，立此互易合同存照，

甲方 ××戶糧田東至 ××南至 ××西至 ××

北至 ××佃戶 ××

乙方 ××戶糧田，東至 ××南至 ××西至 ××

××北至 ××佃戶 ××

本合同繕寫兩紙甲方乙方各執壹紙

康德 年 月 日 立合同人 × × × 印

× × × 印

中 人 × × × 印

× × × 印

代 筆 × × × 印

②金錢附互易，以物易物之外，由一方找補金錢

【金錢附互易房屋契約】

立互易房契約人 ××× (以下簡稱甲方) 今因

雙方互易房屋，經居間人 ××× 等三面議定，訂立

互易契約，茲將雙方議定之條件分述於下，

一、甲方所有坐落××縣

×第××號門牌市房一所，與乙方所有坐落××市

××區××街坐×朝×第××號住一所，彼此互易

二、甲方所有××街第××號門牌市房及附屬

物，按照市價，值洋××元正，乙所有××街第

××號門牌住房及附屬物，按照市價，值國幣××

×元正，雙方相抵，應由×方找付×方洋××元

正，當日一次付訖，

三、自互易後，各自過戶投稅，任憑翻造，拆

卸，出租，出典，自用移轉，各無異言，如有親族

爭阻及發生一切糾葛，應由出易人自行理楚，與受

易人完全無涉，

四、甲方戶屋，東至××西至××南至××

北至××計平房××間樓房××間，合共××
間，占地×畝×分正，平面及圖裝修單另交乙方收
執，

五、乙方房屋，東至××西至××南至××

×北至××計平房××間，樓房××間，合共×

×間，占地×畝×分正，平面圖及裝修單另交甲方

收執，

六、本契約繕寫二紙，雙方各執一紙為憑，

康德 年 月 日 立互易房屋契約人 ×××印

×××印

居 間 人 ×××印

×××印

代 筆 人 ×××印

【找貼期票】金錢附五易房屋，所有找貼之款，往往須至出屋日付清，故找補之一方，有出期票之必要，式如下

立期票人×××今將坐落××縣××區××街坐
 ×朝×第××號門牌房屋一所，連同附屬物，經居
 間人×××等說合，與
 ×××先生所有坐落××縣××區××街坐×朝×
 第××號門牌房屋一所，連同附屬物，彼此互易，
 但估計價值，雙方相抵，尙應找貼國幣××元正
 ，言明於×月××日實行互易日一次付清，決不延
 欠，恐後無憑，立此期票存照，

康德 年 月 日 立期票人 × × × 印
 居間人 × × × 印
 × × × 印

租賃契約

租賃契約之種類甚多，歸納的講，可以分爲三類，

一類是關於田地的租賃，一類是關於房屋的租賃，一類是關於生財的租賃，茲分「不動產租賃」「動產租賃」「動產租賃」兩種，列舉各種租賃契約式如次，「不動產租賃」

【召租田據】召人耕種田地，有有召價銀與無召價銀之別，有召價銀者，業主應立召租田據給佃戶

立召租田據×××，今將自田×畝正，租額×石正，憑中召到
 ×佃戶耕種納租，議得召價國幣××元正，自召之後，言定×年爲期，每屆秋成，收租額×石正，倘遇蟲傷水旱，悉照邊方大例，或有虧欠租籽，即將召價銀扣算，此係兩願，各無異言，恐後無憑，立此召租田據存照

康德 年 月 日 立召租田據 × × × 押
 保 租 × × × 押
 中 證 × × × 押
 代 甲 × × × 押
 筆 × × × 押

【認租田據】有召價銀之召人耕種田地，佃戶得業主之召租田據後，亦應立認租田據給業主，

立認租田據×××為因乏田耕種，憑中認到×府田×畝租額×石正，當出召價國幣××元正，自認之後，言定×年為期，每屆秋成，揀撰乾圓好米，照數送倉，如有拖欠租籽等情，聽憑業主在召價內扣算，此係兩願，各無異言，恐後無憑，立此認租田據存照，

康德 年 月 日 立認租田據 ×××押

保	租	×	×	×	押
中	證	×	×	×	押
圩	甲	×	×	×	押
代	筆	×	×	×	押

【賃田據】無召價銀之召人耕種田地，由佃戶出立賃田據，

立賃田據×××，今因乏田耕種，情願央中賃到×府田主名下×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐，言定年納風淨乾穀×石正，至秋收日如數送上，一併量清，不敢短欠，如遇偏災，請田主臨田按驗均分，如其任意荒蕪田地，照租賠還，或任憑另招他佃，原佃人不得霸阻，恐後無憑，立此賃田據為照，

康德 年 月 日 立賃田據 ×××押

見	賃	×	×	×	押
中	人	×	×	×	押
保	人	×	×	×	押
代	筆	×	×	×	押

【退田據】佃戶以無力耕種而退田者，須立退田據立退田據時，應將賃田據收回銷燬，

立退田據×××，為因無力耕種，今邀同中人退還×府田主名下×縣×區×鄉×字第×號田×畝×分×釐，自退之後，任憑業主另召自種，決無翻悔，恐後無憑，立此退田據存照，

康德 年 月 日 立退田據 × × × 押

原 中 × × × 押
代 筆 × × × 押

【租地據】租賃其地，以供建築房屋之用，此種租據，以期限為最要，免起後來交涉，

立租地據×××，今因營業需用房屋，特挽中人×××，說合租判

×府基地一方，坐落×區×鄉，計地×畝×分×釐，議定每年租價國幣××元正，按年交付，不得延宕短少，×期為期，租定之後，即日酌定式樣，建築房屋，地主不得干涉，期滿後如願續租，或拆卸，或估價併歸地主，以及租金或照原數或須增減等情，臨時邀同原中再行妥議，恐後無憑，立此租地據為執，

康德 年 月 日

立租地據 × × × 押
中 人 × × × 押

【租契】立租房契有押租者，期滿之日，仍須交還至於租金，按月一付或分季付或分上下半年付，均可得由臨時議定，

立租房契人×××，今租到

×府××里坐北朝南樓房一所，共×進×間，天井
食井圍牆空地，一應俱全，出入通行無阻，裝修人
小各件，另立收交單二紙兩迭存執備查，憑中言明
押租國幣××元正，行租每月國幣××元正，押租
於立契日憑中交清，行租自進屋日起按月取付，決
不拖延短少，俟退租日，押租如數退還，裝修如有
改動，仍照原式歸還，倘有虧欠行租及在房裝修損
壞遺失等情，即在租內扣算，恐後無憑，立此租契
存照，

康德 年 月 日

立租房契人 × × × 押
中 人 × × × 押

【收租摺】

立租摺人×××今租到

×府××街住房一所，共×進×間，一切載明契上
，房租按月憑摺支付，決不拖欠，恐後無憑，立此
存照，

康德 年 月 日

立租摺人 × × × 押
中 人 × × × 押

××月 付租國幣 元 角
××日
××月 付租國幣 元 角
××日

【收租房票】 房東收租時，付與房客者，

×字第××號房票

今收到××縣市××區××路第××號門牌

××君康德××年×月份房租國幣××元正，此據，

康德××年×月×日房東××印

(或××地產公司) ××經租帳房

附租賃房屋簡章

- 一、收取房租，憑此房票並由房東(或經租帳房)簽名蓋章為證，
- 二、清潔路燈等項費用，概歸房客自理
- 三、房租收市上通用國幣
- 四、房租先付後住，按月付清，不得拖欠，
- 五、承租房屋，求得房東允許者，不得轉租或分租
- 六、屋內不得貯藏違禁及危險物品，不得作違犯法律等事，違者，得聲請當局法辦，並勒令退租，
- 七、屋內外牆宇及一切裝修，不得私自更動，如有更動者，須於退租日照原樣裝置交歸，否則應負損害賠償之責，
- 八、屋內外如有破漏傾圮等情，應即通知雇匠修繕，如私自修繕者，出租人概不負責，

◎動產租賃

【租賃機器契約】

立租賃機器文契人×××，茲因需用，央居間人，特向

×××租到機器全部及附屬物，言明每季(每月或每年)租金國幣××元正，於每季第××月××日(每月××日或每年×月×日)交付，租賃物於立契日收到，同時付保證金國幣××元正，租賃期限自立契日起，至××年×月×日止，共計×年(或月)，在此期內，任憑立契人使用，期滿之日，即將原物交還出租人，同時收回保證金，如有損壞或散失等情，願照估價賠償，決無異言，欲後有憑立此租賃契存照，

計開 附租金摺一個，機器清單一紙

康德 年 月 日 立租賃機器文契人×××印

居 間 人×××印

代 筆 人×××印

借貸契約

借貸契約分爲二種，當事人約定一方以物無償貸與他方使用，他方於使用後返還其物者，曰使用借貸契約，當事人約定一方移轉金錢或其他代替物之所有於他方，而他方以種類品質數量相同之物返還者，曰消費借貸契約，又借貸契約有有償，無償之分，有償契約，返還時加給利息，無償契約，不給利息，茲就「銀錢借貸」「物品借貸」二類，舉例於後，

①銀錢借貸 銀錢借貸契約大概可分兩類，一類是關於借款人借款後所立之借據，如後列前四種，一類是關於債權人收清放款後因借據遺失而立的收據，如後列二種

【私人借款據】普通借款之契據時利息若是立摺支付者，可刪去「按月付清」四字，改寫「另立息摺一扣按月憑摺支付」字樣

契約應用文

立借據×××，今因正用，憑中借到
 ×處國幣××元正，言明每月×分×釐起息，按月付清，限至×年×月×日還本，不得拖欠短少，恐後無憑，立此借據存照

康德 年 月 日

立借據人 ×××押
 中 保 ×××押

【商號借款據】

立借據×××，今憑保人×××，向
 ×商號借到國幣×××正，訂明利息按每百元×釐起息，準於×個月期屆時本利清還，如有拖欠，歸保人賠償，恐後無憑，立此借據爲憑，

康德 年 月 日

立借據人 ×××押
 保 人 ×××押
 代 筆 ×××押

【分期還款據】

立分期票×××，前因借用
 ××先生國幣××元正，原議×月清還，今因一時
 籌措不及，不得已邀同原中×君情懇，蒙允分期拔
 還，共分×期，書立期票×次，約定×月×日還第
 一期，計國幣××元正屆期決不貽誤，恐後無憑，
 立此第一期期票存執為據

康德 年 月 日

立分期票 ×××押
 原 中 ×××押

【無償期票】

立期票人×××，前欠×××先生×國幣××元正
 茲經居間人說合，分期歸還，第一期×月××日，
 還國幣××元正，第二期，×××日，還國幣×
 ××元正，第三期×月××日，還國幣××元正
 第四期，×月××日，還國幣××元正，共分四
 期還清，決不延欠，恐後無憑，立此期票存照，
 康德 年 月 日

立期票人 ×××押
 居間人 ×××押
 親 筆 無 代

【遺失借票收據】 借款既已收到，借票自當退還，
 如原票已經遺失，應立收據交給還債人存照，

立收據人×××，情因
 ×××君於×年×月借去國幣××元正，當立借約
 一紙交執，現經遺失，今該款本利如數收清，以後
 該借約倘或檢出，作為廢紙，若生交涉，歸出據人
 一面承當，恐後無憑，立此收據存照，
 康德 年 月 日

立收據人 ×××押
 原 中 ×××押

【歸還前欠收清票】

立收清票×××，前於×年×月×日，由×××君
 借去國幣××元，立有借票為據，此票旋經遺失，
 業已登報聲明作廢，今××君將此項借款及息金共國
 幣××元正，仍由原中經手如數歸繳，當即一律收
 清，並無絲毫蒂欠，將來如或檢得廢票，妄向饒舌
 據，惟收清人是問，恐後無憑，立此收清票存執為
 康德 年 月 日

立收清票 ×××押
 原 中 ×××押

○物品借貸

【借麥據】

立借據人×××，今因正用，特央中×××等，向

×××先生，借得麥××石正，言明週年利息百分之××，準於××年×月×日清償，決不延誤，此據，

附註

利息按月繳付，清償時，如以金錢代替者，應按照清償日清償地之市價折算，

康德 年 月 日

立借據人 ×××押

中 人 ×××押

×××押

代筆人 ×××押

聘僱契約

當事人約定，一方於一定或不定之期限內為他方服務，他方給付酬報之契約，謂之聘僱契約，就通用者而言，約有三類，一類是用於聘請方面者，一類是用於習業方面者，一類是用於僱員方面者，

○習業據

(學徒習業據)

立習業據×××，今因××第×子××，年已長成，欲圖習業，憑中報告

××君門下習學×項技藝×年為限，每年貼付膳費國幣××元正，至年下(或×時)交付，(不貼飯金可省)待滿師效力×年後，任憑××出外謀生，或處世為夥，均不得刁難捺阻，此係兩願，各無異言，欲後有憑，立此習業據存照，

康德 年 月

日立習業據 ×××押

中 人 ×××押

執 筆 ×××押

【習業志願書】 學徒習業時，應自具立志願書，

具志願書×××，今蒙×××君保薦至

×處學習商業(或工藝)，投拜×先生為師，訂明學習三年，(須出束修飯食費者，須寫明願出束修飯食××，進師交半，出師後全交)在此學習期內，例無薪俸×一切恪守號規，(或行規)敬服業務，倘有不端行為或違犯規章，任憑隨時撤退，短虧銀錢，憑保賠償，此係自願，並無異言，欲後有憑，立此志願書存照，

康德 年 月 日

立志願書人 ×××押

年 齡 ×歲

籍 貫 ×省×縣

家 居 ××處

②僱用約

【僱乳娘約】

立傭約人××氏，今憑保薦至

×府為×寶寶(或官官或少爺或小姐均從俗稱)乳娘，業經試用合意，緣是訂約，至多×年至少一年×個月，總以契滿斷乳為度，言明每月工資國幣×元，在此約定期內，受僱人不得無故辭去，僱主亦不得另換他人，否則僱主可憑保議罰，受僱人可要求多給三個月工資以為賠償，平安喫滿，從俗酬謝欲後有憑，立此傭約存照，

康德 年 月 日

立約人 ×××押

本 夫 ×××押

保薦人 ×××押

【僱工約】

立僱工約×××，今因生計艱難，自願託中幫到
×姓名下替身農工一年，議定工資國幣××，約期
朝夕勤謹，照管田園，主家雜色器皿，不敢疏失，
其銀歸按季支取，不致欠少，如有荒失，照數扣算
，疾病不虞，此係天命，今欲有憑，立約存照，

康德 年 月 日

立約人 ×××押
中人 ×××押

合夥契約

二人以上互約出資，以經營共同事業之契約，謂
之合夥契約，若當事人約定一方對於他方所經營之事
業出資，而分受其營業所生之利益，及分擔其所生損
失之契約謂之隱名合夥契約，此契約出資之一方，營
業之一方，則稱為出名營業人，茲分，「合同」「議

契約應用文

單」二式，舉列於後，

○合同

【合夥合同】

立合夥合同人××× ×××等，茲因各方意見相
同，合夥創辦商店，特訂立合同，其條件列左，
一 ×××商店共資本洋×××元正，分作×
股，每股國幣×××元正，每人一股，立
約日一躉付足，
二 ×××商店，專營×××事務
三 立合同人共推×××為經理，管理全店一
切事務，×××任會計，×××任進貨員
，×××任外櫃，經理每月薪水洋×××
元正，會計每月×××元正，進貨員及外
櫃每月洋×××元正，
四 店中遇有重大事務，須經立合同人三分之
二出席之會議行之，以出席員三分之二同

意決議，

五 每月底開會議之次，由各員報告其所經營之事務，並查核賬目及財產狀況，

六 各員任期為×年，但連選得連任之

七 各員中如有不得已事故，得於中途辭職，由立合同人全體改推之

八 各員中如有舞弊或故意損害×××商店行為者，得經其他全體立合同人之同意，令其解職，

九 立合同人中如有不得已事故須退夥者，須於每年年底向全體立合同人聲明，經全體立合同人決議之，

一〇 立合同人中如有舞弊或故意損害×××商店行為者，得經其他全體立合同人之同意，令其退夥，

一一 ×××商店，每年結算一次，如有盈餘照股數按成分配，

一二 ×××商店如發生虧蝕情事，苟其財產

不足資本額半數者，得宣告解散或變更契約，

一三 立合同人中如有不測情事者，得以其遺囑所指定之人，繼續之，但執行職務者，其職務應另行公推之，

一四 股分不得轉讓，但得立合同人全體之同意者，不在此限，

一五 本合同繕寫×紙，各執一紙，

康德 年 月 日

立合同人

×××印

×××印

×××印

×××印

×××印

見 議 代 筆

×××印

【隱名合夥合同】

立隱名合夥合同人××××茲承×××作中，雙方訂立隱名合夥合同，其條件列左，

一 ××××（以下簡稱爲甲方）開設×××商店專營××事業。計共資本國幣×××元正，除甲方自出國幣×××元外，××××（以下簡稱乙方）加入國幣×××元正，於立約日一躉付訖。

二 乙方加入資本國幣×××元正，後爲×××商店之隱名合夥人，

三 每年年底由甲方開具財產目錄，借貸對照表，以及損益計算書，送交乙方查核，如乙方發見有疑義時，得到店查閱細帳，

四 每年年底結算，後如×××商店有盈餘者，照出資此例分派乙方，

五 關於×××商店事務，統由甲方執行，乙

方除每年年底檢閱帳冊外，不得干涉店務，但遇有重大事由時，乙方得請求查閱帳冊。並檢查其事務及財產狀況，

六 ×××商店如遇虧蝕時，苟其財產不足資本額半數者，甲方應即通知乙方，得終止契約，

七 甲方與乙方所出之資本爲×與一之比例，如遇虧蝕時，以此計算，

八 本合同有效時期共爲×年×月，自立約日起，至×年×月×日止，

九 乙方如遇不得已事由須中途終止契約者，應於每年年底向甲方聲明，但須於兩個月前行之，

一〇 契約終止時，甲方應返還乙方所出之資，並應得之利益，但其出資因損失而減少者，只返還其餘存額，

一一 乙方所出之資如不幸虧蝕淨盡者，以契

約終止論，但雙方願意繼續出資訂約者，不在此限，且甲方有意繼續而乙方願意再出資加入者，甲方不得拒絕，

一二 甲方如中途將×××商店出讓於他人者應先通知乙方，如乙方願意照市價受讓時，應先儘乙方受讓。甲方不得無故拒絕，

一三 甲方如將×××商店出讓於他人者，出讓之日即為本合同終止之日，

一四 甲方如在合同有效期期中發生不測者，乙方得請求終止契約，

一五 本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德 年 月 日

立合同人 ×××印

×××印

中 保 ×××印

代 筆 ×××印

○議單

【合夥議單】

立合夥議單 ××× ××× ××× 合共同決議，集合資本，開設××商店於××地，專營×項事業，決定資本總額國幣××元正，分為××股，每股國幣×元正，×××願附×股，應繳國幣×元正，×××願附×股，應繳國幣×元正，×××願附×股，應繳國幣×元正，×××願附×股，應繳國幣×元正，×××願附×股，應繳國幣×元正，均於××年×月×日一律繳足，所有店中組織及一切手續規約，均由股東全體協議決定，嗣後永遠共同遵守，店中盈虧，共同負責，如遇全部營業之變更，或個人股份之轉移，悉以股東之多數同意行之，今欲有憑，爰立同式議單五份，分交×××，×××，×××各執一份，餘一份存儲店庫，以資憑證，此據，

康德 年 月 日 立合夥議單

見	議	×	×	×	×	×
×	×	×	×	×	×	×
×	×	×	×	×	×	×
印	印	印	印	印	印	印

委任契約

雙方當事人約定，一方委託他人處理事務，他方允為處理之契約，謂之委任契約，分「有償」及「無償」二種，

○有償委任契約，

【委任經理合同】

立委任經理合同人 ×××× (以下簡稱甲乙方) 茲因 ×××× 介紹，經雙方同意，訂立合同，特將雙方議定之條款，開列於後

契約 應用 文

- 一、甲方聘乙方為×商店經理人，自×年×月×日起，至×年×月×日止，計共×年每月薪水國幣××元正，
- 二、凡×商店一切營業，以及用人等項，悉由乙方負責處理，
- 三、凡×商店進出款項貨件，皆由乙方全權辦理，但如有故意損害甲方者，須負賠償之責，
- 四、乙方既負×商店完全責任，此外不得再擔任其他或在同一地方更營同性質事業，
- 五、乙方須常用住店，如遇有重要事故外出時，須委託其他職員代理，但假至期多不得逾××日，
- 六、乙方經理店務，不問盈虧，每年須於結帳後×日內，將一年中詳細帳目交付甲方審查，如發現有舞弊情事，不問係乙方自為，或出於夥友學徒，概由乙方負責賠償，不

得推讓，

七、如×商店發生虧蝕等情，有不能維持營業之勢者，乙方應隨時將詳情報告甲方，以便商定辦法，如事前匿不告知者，作舞弊論，

八、如×商店有周轉不靈，須向外借款時，乙方於國幣××元以內，得便宜處置，

九、商店遇有盈餘時，得酌提百分之幾，給與乙方，以為酬勞，

一〇、在此期內，雙方不得中途解約，但有特別事故者，不在此限，

一一、本合同由雙方簽字蓋章，各執一紙為憑，

康德 年 月 日 立合同人 × × × × 印

× × × × 印

無償委任契約

【委任代理書】

茲為×××事，特委託

先生為全權代理，接洽一切，即希

查照為荷此致

×××先生

×××印

×年×月×日

擔保契約

當事人定約，一方於他方之債務人不履行契約時，由其代負履行責任之契約，謂之俱保契約，可分「款項擔保」「人事擔保」二類，

款項擔保

【借款保單】

今代友人×××作保，借到

××寶號國幣××元正，約明×月為期，本利歸清

無誤，屆時倘有不測，由保人理楚，此請

××台號 台照

康德 年 月 日 保 人 ×××押

【連續保證借款書】

立保證書人×××，茲因×××營業需要，特保證
向

××寶號借用款項，自立保證書日起，所有×××
陸續借用之款，如屆結帳期不能清償者，准向立保
證書人是問，恐後無憑，特立此保證書存照，

康德 年 月 日 立保證書人 ×××印

【有限制借款保證書】

立保證書人×××，茲保證×××向

×××先生借國幣×××元正，年利百分之××，
為期×個月至××年×月×日清償，在此期限
內，如×××有破產失蹤等情，不能如期清償者，
准由立保證書人負責，恐後無憑，立此保證書存照，
康德 年 月 日 立保證書人 ×××印

【薦夥保單】

立保單人×××，今保敝友×××至
×商號（或×公司）辦理×事，一切遵照號規（或
公司章程）如有不正行為，聽憑商號隨時辭歇，其
經手銀錢貨物，設或有侵挪虧空等弊，擔保人願負
賠償之責，恐後無憑，立此保單存照，

康德 年 月 日 保 人 ×××押

【薦夥保證書】

具保證書人×××，今願保×××到
××商店辦理××事項，一切悉依店中辦事規則，
並遵照

貴號新章一切職員須不吸鴉片或戒斷淨盡等條辦理
，倘有沾染嗜好，及不守規則，敗壞公司名譽，甚
至舞弊等情，惟保證人是問，並聽憑貴號隨時辭退
，其經手銀錢帳目，設有舛錯及影射侵挪虧空等弊
，保證人擔其責任，數照賠償，須至保證者，

康德 年 月 日 保 證 人 ×××押

○人事擔保

契約應用文

【有限制夥友保證書】

立保證書人×××，茲保證×××入
 ×××寶號任××職務，如有銀錢事務在×××元
 以內者，由立保證書人負責，恐後無憑，特立此保
 證書存照，
 康德 年 月 日 立保證書人 ×××印

【習業保證書】

立保證書人×××今保學徒×××至
 ×商號學習商業，除自具志願書外，其經手銀錢貨
 物，如有虧短私弊，保人願負賠償之責，恐後無憑
 ，立此保證書存照，
 康德 年 月 日 保 證 人 ×××押
 原 薦 人 ×××押

和解契約

當事人約定互相讓步，以終止爭執或防止爭執發
 生之契約，謂之和解契約，如發生訴訟，則此種和解
 除雙方訂立和解合同外，更須共同向法院投遞和解狀
 ，向法院聲請撤銷訴訟，分「終止爭執」「防止爭執」二
 類，

(一)終止爭執之和解

【終止爭執之和解合同】

立和解合同人××× (以下簡稱甲方)前因
 ×××事故，發生爭執，茲承
 ×××先生調解，雙方為息事寧人起見，特訂和解
 合同，其條件開列於左，
 一、兩造合意甘願解除×種關係
 二、甲方應返還乙方×物，
 三、乙方應貼還甲方國幣××元正

四、自本合同成立後，即由雙方具狀法院，聲請和解，將案撤銷，

五、本案訴費，由雙方平均負擔

六、本合同由雙方簽字蓋章，各執一紙為憑，

康德 年 月 日 立和解合同人 × × × 印

證人 × × × 印

防止爭執之和解

【防止爭執之和解合同】

立合同人 × × × (以下簡稱 乙方) 茲因

× × 事件，稍有誤會，經
× 先生出面說合，雙方願意訂立此合同，特將雙方
願意履行之條件開列於左，

- 一、.....
- 二、.....
- 三、.....
- 四、.....
- 五、.....

立合同人

證人 × × × 印

康德 年 月 日

婚姻契約

男女訂婚，均得自行訂定婚約，即未成年人訂婚時亦同，惟須得家長同意，換言之，未成年人之訂婚書，其未成年一方，應更由法定代理人共同簽名允證，

立訂婚書人 × × × 訂交以來，已有 × 載，由精神上

友愛之演進，今已達結成永久伴侶之相當時期，謹於康德 × × 年 × 月 × × 日，正式訂為婚姻，除交換信物外，特再立此訂婚書為據，

一、× × × ×，今年 × 歲，× × × × 年 × 月 × × 日 × 時生，

一、× × × ×，今年 × 歲，× × × × 年 × 月 × × 日 × 時生，

一、× × × × 謹將照片一幀，× × 一枚，送交 × × × 作為信物，

省×縣人

××先生與××女士，同出名門，洵稱佳偶，
爰於康德×年×月×日×時，假××禮堂舉行結
婚儀式，×××等忝為證人，看此日桃花灼灼，
宜室宜家，卜他年瓜瓞綿綿，爾昌爾熾，特寫畫眉
之筆，書向鴻箋，且將嚙臂之盟，載明鴛譜，此證

證婚人 ×××印

新郎 ×××印

新娘 ×××印

康德 年 月 日

立財產約定合同人×××
茲雙方當事人因約定夫婦
財產制，故特訂立財產約定合同，其條件列左，

- 一、×××(以下簡稱男方)在未結婚前所有之財產，仍為男方所有，但尋常家用物件，×××(以下簡稱女方)得自由使用，
- 一、女方在未結婚前所有之財產，仍歸女方所有，但尋常家用物件，男方亦得自由使用，
- 一、女方在未結婚前所有之財產，為女方之特有財產，男方不得使用或處分，但得女方同意者，不在此例，
- 一、在已結婚後，不問男方或女方，除特有財產外，所有收入，概為雙方共有，由男方任管理之責，
- 一、對於共有財產須處分者，除管理上及家用上必要之處分外，概須雙方同意行之，

一、男方或女方在結婚前，如負有債務者，各自負擔，結婚後如舉債者，雙方應連帶負責，但其舉債須先雙方同意爲之，如一方單獨爲之者，他方不負其責，

一、家庭生活費用，如共有財產不足負擔者，得處分及於雙方特有財產，但須雙方同意行之，

一、所有結婚費用約計國幣××元，由雙方共同負擔之，

一、本合同繕寫二紙，男女雙方各執一紙，

康德 年 月 日 立財產約定合同人 ×××印

×××印

【分居書】 夫婦意見不洽，難於同居者，往往出之

於離婚，但離婚契約一經訂立，日後無可挽回，未始不爲幸福之累，爲折中計，得訂立分居書，分別居住，以緩衝突，

立分居書人 ××× ××× 茲因雙方意見不洽，一時殊難同居，因承親族 ××× 等調停，暫行分居立此合同，其條件列左，

一、×××（以下簡稱男方）與 ×××（以下簡稱女方）自康德×年×月×日起，暫行分居，由女方另設住所，

一、女方所有之財產全部，歸女方管理使用，收益及處分，男方不得干涉，並於分居日，男方將女方所有財產全部，交還女方，

一、自分居之後，男方每月津貼女方贍養費國幣×××元，每月××日由女方向男方支領，

一、男女雙方如願繼續同居者，隨時得將本合同取消之，重行同居，

一、所有子女×××等，在分居時期中，由×方撫養，但×方認爲不適者，得隨時監督

之，且每月至少須赴×方××次，

一、本合同繕寫二紙，男女雙方各執一紙，

康德 年 月 日 立合同人 ×××印

×××印

【離婚書】 夫妻離婚後，除呈訴離婚有判決書為根

據外，凡兩願離婚，應訂立離婚書，

立離婚書人××× 茲因雙方意見不諧，勢難偕老，

因兩願脫離婚姻關係，並請，

××× 兩先生為證人，用立此離婚證書，其條件列

左，

一、×××(以下簡稱男方)與×××(以下簡

稱女方)之婚姻關係於康德××年×月×

×日×兩願解除，從此脫離夫婦名分，男

婚女嫁，各聽自由，不得干涉，

契約應用文

一、女方所有之財產及妝奩全部，由女方收回

，即於立離婚書日，雙方共同檢點交割

一、×方自脫離婚姻關係後，為維持生活計，

由×方酌貼國幣××元正，當日一躉付訖

，以後不得再藉口任何事故，發生糾葛，

一、自脫離婚姻關係後，任何方對外如有發生

錢財糾葛等事，各自負責，概不相涉，即

在脫離關係前發生者亦同，

一、在未脫離婚姻關係前，雙方的互間所有一切

錢財問題，既行豁免，不得追索，

一、所有子女既歸××撫養，但×方仍有監督

權，如有虐待情事，監督人得出面干涉，

一、本離婚書繕寫二紙，男女方各執一紙

康德 年 月 日 立離婚書人 ×××印

證人 ×××印

×××印

代筆 ×××印

①身分契約，身分契約用以確定彼此之身分，身分一經確定，便隨之而發生或消滅彼此間之扶養關係，故為親屬契約中重要之部分，

【認領子女書】非婚生子女經生父認領者，即取得婚生子女之地位，認領時應出認領子女書，

立認領書人×××，所有康德××年×月××日×時所生之××實為立認領書人所生，立認領書人與×××久有同居行為而生此兒，現經×××同意，將此兒由立認領書人抱養回家，與婚生子女一體同視，恐後無憑，立此認領書為證，
康德 年 月 日立認領書人 ×××印

【招贅書】凡有女無子而招婿為子，應立招贅書，

立招贅書人××××××××××（以下簡稱甲乙方，）茲因甲方年老無子，僅有一女，名×××年×歲××年×月×日

生，為因侍奉無人，不願將女出嫁，特經×××××先生介紹，三面同意，將乙方第×子名×××年×歲，×××年×月×日生，入贅為子嗣，入贅之後任憑甲方更姓改名，奉承甲方宗祧，繼甲方權利義務，概與乙方無涉，並即日由乙方之子過門改姓，歸甲方扶養監護，欲後有憑，立此入贅書為證，計開，本書繕寫兩紙，雙方各執一紙為據，
康德 年 月 日立招贅書人 ×××印

介紹人 ×××印
代筆 ×××印

【廢贅書】凡自幼為人贅婿，長大後意見不洽，不願遵守前約，本脫離岳家一切關係而經岳家同意者，訂立廢贅書，斷絕關係，

訂立廢贅書，斷絕關係，

立廢贅書人×××前於康德××年×月××日，由
 ×××兩先生介紹將×××第×子入贅於×××為
 婿，訂立招贅書，即日過門改姓，取名×××，由
 ×××撫養監護，乃近日來雙方意見漸不相洽，勢
 難貫徹初衷，因特邀同原介紹人三面議定，除將婚
 約部分解除外，所有招贅一節，亦完全取消，自立
 此廢贅書後，×××即行回歸本宗，恢復舊姓，以
 後雙方各不相涉，所有×××及女×××一切婚姻
 等事，概與×××不涉，×××對外一切事務，以
 及婚姻等事，亦與×××不涉，恐後無憑，立此廢
 贅書為證，

計開 本書繕寫兩紙，雙方各執一紙，
 康德 年 月 日立廢贅書人

原介紹人 ×××印
 ×××印
 代筆 ×××印
 ×××印

人事文件，除以上所述調候酬酢，謀業，喜慶，喪
 葬，通信，契約等六類外，尚有無類可歸者，就文件
 體裁，則為「柬帖」「蘭譜」二類，

柬帖

○請酒柬帖 酬酢及喜慶之請酒帖除外，

【為子分居請酒帖】

××月×日為長男××次男××分居治筵候
 教 ×××鞠躬

席設本宅 ××住××街××號

【爲子析產請酒帖】

×月×日爲長男××次
三××析產治筵候

光

×××鞠躬

席設×處

××住××里×號

【爲兄弟立嗣請酒帖】

×月×日爲兄××弟××立嗣××治筵候

致

×××鞠躬

席設本宅

××住××路×號

【爲婿入贅請酒帖】

月之×日爲婿××入贅治筵候

光

×××鞠躬

席設本宅

××住××里×號

【請僧人用餐帖】

封簽寫××大禪師，或××上人

均可，

×日×刻煮茗敬請

蓮座

×××謹訂

【請道士用餐帖】

封簽寫××大法師，或××羽士

均可，

×日×刻治蔬敬請

仙輓

×××謹訂

【僧道請酒帖】

謹卜×月×日設齋敬請

壇越
護法
大施主光臨

×寺住持僧×名和南
×廟住持道×名稽首

○蘭譜帖

【男用蘭譜帖】

夫堯篋總奏，弟累敦一本之親，而玉石資攻，朋友就五倫之範，則應求悉洽，即骨肉無殊，斯聲氣相通，與手足媲美，何必苟龍薛鳳，競爽私誇，從知竇桂王槐，通家猶隘，今也西鶴東鷗，听夕微歡，魯削宋斤，舟車通德，既交遊之益廣，詎心性之睽孚，引四海為同胞，司馬會聆聖訓，聯兩宗而合族，執牛共戴齊盟，是宜譜寫蘭芬，奚翹詩唐棣鄂，高堂展拜，梓

約契應用文

會添雲，麗澤傾忱，荆花霽日，齒年歷叙，眷屬兼詳，各將楮墨珍藏，勿負笠車旦誓，此訂，

×××號 年 歲 省

縣人現住 業

會祖考諱× 祖父×× 父××
妣×氏 祖母×氏 母×氏

妻×氏 女子

××如兄 弟 惠存

如兄×××鞠躬

康德 年 月 日 同訂於×地

【女用蘭譜帖】

夫天涯聯一族之歡，異姓同盟為昆季，而朋友列五倫之序，古人不限以陰陽。則姆教無違，端其志趣，斯閨箴相勗，孚以心情，非關手帕言交，蹈環釵之陋習，從識心香合瓣，傳巾幗之佳譚，既女界之光昌，迺坤元之會合，諸姑伯姊，集環珮以如雲，季女有齋

一七七

，效笠車之誓且，所貴駢詞互證，猩牒交通，展拜高堂，平添一悅，吟哦寒夜，定叶雙聲，親屬詳書，年齡歷叙，莫漫侈，於芍贈，同當矢信以蘭盟，此訂，

×××號 年 歲 省

縣人現住 嫁

曾祖 考諱× 祖父×× 父××
××氏 母×氏 母×氏

夫×××號 省

縣人 女子

××如姊或妹 淑存

如姊 如妹 ×××鞠躬

康德 年 月 日同訂於××地

朋友既為五倫之一，義結金蘭，如兄如弟，親同骨肉，則禍福與共，患難為己任，不愧生死相交，惟平素對於事業亦必你箴我勸，庶幾入于正軌，事業蒸蒸日上，欲成聞人，不為難矣，茲舉箴，銘，各一例，以

資警戒規勸的意義，藉誌不忘，茲將箴銘實例，分錄於左；

一、箴 茲舉尤悔庵靜箴於次，

君子養身，莫善於靜，靜如止水，靜如明鏡，水止乃澄，鏡明斯應，能明則誠，知止而定，息氣凝神，收視返聽，厥心惟澗，其言也認，好動多凶，或生悔吝，處既寡營，出亦不競，道有行藏，色無喜慍，庶幾優遊，樂天知命，

二、銘 茲舉李笠翁詩筒銘於次：

離婁引繩，公輸截竹，制為郵筒，利輕以速，法君子之虛中，不充盈以自足，庶虛往而實歸，假唱酬為頌讀，此荒疎李子之自云其云，非所論於便便自立，無藉於人之笥腹，

第八編 商業應用文

商業文件，即商號，關於營業事務各行上應用之文件也，此項文件，約可分為「營業契約」「營業單據」「營業函牘」「營業廣告」等類，茲就此四部分述於後，

營業契約

契約文件之關於營業者，酌分為「貨物買賣契約」「代銷契約」「運貨契約」等三類，茲就應用契約，舉例並說明於下，

貨物買賣契約

【定期買賣契約】

立買賣契約人×××××（以下稱簡賣方）今因買賣×××貨物，經居間人×××，三面議定，訂立買賣契約，茲將雙方議定之條件開列於後，

一、買方先付定金××元整，餘款依市價核算後，於×月×日賣方交貨時，一次付清，不得拖延，

一、賣方於×月×日將買方定購之××貨物××件，一次交付於買方，不得延誤，

一、屆期如賣方不能交貨或僅能交貨一部者，應於×日前，先行通知買方展緩日期，如買方不允，得解除契約，賣方將定金加倍返還，過期通知者，須負損害賠償責任，

一、賣方如於期前交貨，可臨時通知買方，得買方同意，於期前履行，

一、屆期如買方不能交付貨款或僅能交付一部者，應於×日前，先行通知賣方展緩日期

，如賣方不允，得解除契約，將定金沒收，過期通知者，須負損害賠償責任，

一、如遇特別事由，致賣方不能如期交貨，或買方不能如期付款者，得延遲×日，但其事由可歸責於賣方或買方者，不在此限，

一、××貨物價格，一依賣方交貨日交貨地之市場所定價格為準，無論漲落各無異言，

一、賣方於交貨時，應將貨件全數運交買方，其運費由買方負擔，

一、本契約由買方賣方各自繕寫一紙，簽字蓋章，互易各執為憑

康德×年×月×日 立買賣契約人 ××× 章

居間人 ××× 章

【預付買賣契約】

立買賣××合同人×××今因買賣××，特經居間人×××三而議定，訂立買賣合同，其條件列左，

一、本 件為××計共××國幣×××元正，由×××(以下簡稱甲方)

於立合同日一躉付足，並無拖欠，

二、所有貨物，准於×月××日，由×××(以下簡稱乙方)，如數一躉送交甲方，不得延期，不得短欠，

三、乙方如屆期不能交貨，或僅能交貨一部者，應於×日前通知甲方，展緩日期，如甲方不允者，得解除契約，乙方除返還原價國幣×××元正外，更須賠償甲方國幣×××元正，過期通知者亦同，

四、××貨件方屆期忽生市價漲落問題，甲方

乙方均不得有異言，

五、有所運費歸乙方負擔，

六、如遇特別事由，致乙方屆期不能交貨者，得延緩×日，但其事由可歸責於乙方者，不在此限，

七、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德×年×月×日

立合同人 ××× 印

××× 印

居間人 ××× 印

代筆 ××× 印

(說明) 預付買賣契約，即買主已將全部價金付

於賣主，而賣主約期將標的物交付於買主之契約，

【定貨單】

立定貨單人×××，茲承

×××先生訂購×××××正，貨價國幣×××元正，已一覽付清，所有貨件，當於×月××日由訂購人持本單向立單人索取，決不延誤，此證，

計開

一、本單如經被盜遺失，須由失單人通知作廢，但須登報通告，經通告後一個月無人持單提出異議者，准予再給新單，

一、本單如經被盜遺失，倘在未經通知作廢前，已由人持單將貨件取去者，其通知為無效，

一、如屆期不能交貨，而又並無特別事故者，應於×日前通知請求延期，如不允者，得解除契約，除照數付還國幣×××元正外，更賠償損害國幣×××元正，遠期通知者亦同，

一、如因其他事由，致屆期不能交貨者，得延緩×日，

一、本單自×月××日起，有效期為一年，過期作廢，

康德×年×月×日

立單人 ××× 印

(說明) 預付買賣，通常不訂合同，僅由賣方立一定貨單，交與買主，到期憑單取貨，右係定貨單之例，

【欠款買賣契約】

立買賣××合同人××××今因買賣××，特經居間人×××，三面議定，訂立買賣合同，其條件列左，

一、×××(以下簡稱甲方)，向×××(以下簡稱乙方)，訂購之××××××××正，准於×月×日由乙方交付於甲方，

二、貨價依乙方交貨日交貨地之市場所定價格為准，

三、交貨後，經×個月由甲方交付貨價，不得拖欠，

四、乙方如屆交貨期不能交貨，或僅能交貨一部者，得於×日前通知甲方，延緩日期，甲方不允者，得解除契約，但須於接到通知後×日內答覆，過期即視為承認延期，

五、乙方如屆期不能交貨，又未經依約通知者，甲方得解除契約，

六、如因其他不可抗力事由，致乙方屆期不能交貨，或僅能交貨一部者，得延期×日，

七、甲方交款之期，以乙方交貨之期為准，

八、如甲方屆交款期不能交款者，乙方得定相當期限，催告交款，並請求自約定交款日期起至交款日止之遲延利息，其利率年利為百分之×，

九、如甲方經乙方催告後，過期仍不交款者，乙方得向保人×××追索，保人×××應負代為清償之責，

十、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德×年×月×日

立合同人

×××

印

居間人

×××

印

保人

×××

印

代筆

×××

印

(說明) 欠款買賣契約，為賣主非即時付貨之一種契約，如為即時付貨，無須訂立合同，只須買主立一期票，期票式見下，

【期票】

立期票人×××，茲向
×××購得×××××××種，計價國幣×××元
正，除已付過國幣×××元正外，尙欠國幣×××
元正，約定×月××日一躉償還，決不拖欠，恐後
無憑，立此期票，是實，
康德×年×月××日

立期票人 ×××印
保 人 ×××印

【長期買賣契約】

立長期買賣合同人××××
×××× 茲因長期買賣××，特經
居間人×××，三面議定，訂立長期買賣合同，其
條件列左，

一、×××(以下單稱甲方)，特向×××(以下簡稱乙方)，訂購××貨物，自×年×月××日起，至×年×月××日止，有效期間為×個月，

二、在本合同有效期間內，乙方須每月供給甲方××貨物×××正，除遇特別事由外，不得短少，或延期，

三、乙方每月供給甲方之××貨物，隨時藏貯，由甲方通知領取，但須於×日前發出通知，

四、乙方接到甲方領取貨物通知後，應即如期履行，如不能如期履行或數量短少，須即通知甲方，請求延期或減少數量，連三次以上者，甲方得終止契約，如有損害更得請求賠償，

五、乙方每月供給甲方之××貨物，於甲方不通知領取者，乙方於每月月底通知甲方領

取，甲方不得拒絕，

六、××價格言明每×值國幣×元，如有升落，各無異言，

七、甲方於立約日先付保證金國幣××元正，以後每月一結，不得短少，所有保證金在最後一月月終付款時核算扣除，

八、在本合同有效時期內，甲方不得更向第三人購買××貨物，但乙方遇不能交貨時，甲方得另向第三人購買至乙方能交貨時止，
九、依前款訂定，甲方向第三人購買時，如其價格高於本合同所定者，其相差之額，應由乙方賠償，

十、乙方所交付之貨，應為第×等，如質量有不足者，甲方得請求更調，或減少價值，

十一、甲方於每月終結，不能付清貨款時，乙方得停止供給，並定相當期限催告付款，過期不付者，得解除契約，如有損害更得

請求賠償，

十二、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德×年×月×日

立合同人 ×××印

×××印

居間人 ×××印

代筆 ×××印

(說明) 長期買賣契約，為雙方規定買賣貨物時期之一種契約，

【試驗買賣契約】

立買賣××合同人××× 茲因買賣××，先行試驗，經居間人×××三面議定，訂定買賣合同，其條件列左，

一、茲因×××(以下簡稱甲方)，向×××

(以下簡稱乙方)，購買××，言定乙方先將××交付甲方，用作試驗如合意者，即行成交，

- 二、試驗之期，以×日爲限，自×月××日起至×月××日止，如試驗不合者，甲方應即將物件退回，買賣不能成立，
- 三、在試驗時期中，准甲方自由使用，但因此有損害者，甲方應負賠償之責，
- 四、試驗期滿，甲方不即將物件退還於乙方者，視爲試驗合格，買賣應即成立，
- 五、貨價言明國幣××元正，於立約時甲方先付保證金國幣××元正，如買賣成立者，此保證金即在價金中扣除，如買賣不成立者，由乙方全數返還之，
- 六、試驗後如甲方認爲不合格，其試驗尙未完畢，尚須試驗者，得請求更調及延期，但須得乙方之同意，
- 七、試驗後如甲方認爲合格者，應於×日內將貨價全部付清，不得延宕，
- 八、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德×年×月××日

立合同人 ×××印

×××印

居間人 ×××印

保人 ×××印

代筆 ×××印

(說明) 試驗買賣契約，爲雙方信用素著，賣方付貨物，買方付保證金，而待試驗合格後成交訂立之一種買賣契約，

【貨樣買賣契約】

立買賣××合同人××××茲因買賣××，特經居間人×××，三面議定，訂立買賣合同，其條件如左，

- 一、×××(以下簡稱甲方)，特向×××(以下簡稱乙方)，購訂××××××正，先由乙方交貨樣品××正，乙方即照樣品同種類同質量之貨物×××正，於×月×

日交付於甲方，

二、乙方如展期不能將貨物交付、成僅能為一部之交付者，應於×日前通知甲方，延緩日期，如甲方不允者，得解除契約，如有損害，更得要求賠償，

三、如因其他事由，致乙方屆期不能交貨或僅能為一部交貨者，得延緩×日，

四、××貨物言明價值國幣××元正，於乙方交貨時一躉付清，如甲方不能付清者，乙方亦得將貨物停止交付，並定相當期限催告付款，過期不付者，得解除契約，更得請求損害賠償，

五、甲方如屆期不能付款者，得於×日前通知乙方，展延日期，如乙方不允者，得解除契約，如有損害，更得請求賠償，

六、乙方交付之貨物，如與樣品有異者，甲方得請求更調，或解除契約，如有損害，更

×得請求乙方賠償，

七、貨價於交付時如有升落等情，各不得有異言，

八、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，

康德×年×月××日

立合同人 ×××印

居間人 ×××印

代筆 ×××印

(說明) 此種貨樣買賣，為商界所恒見，惟為彼此尊重信用，甚少訂立合同，

【分期買賣契約】

立分期買賣契約人××××(以下簡稱買賣方)，茲因買賣××貨物，經居間人××××三議定，訂立分期買賣契約，茲將雙方議定之條件開列於後，

一、買方向賣方訂購××貨物××件，分×期交貨，第一期交貨期，為×月×日，第二期

交貨期，爲×月×日，第三期交貨期，爲×月×日，依期交貨，不得延誤，

一、××貨物價格，依賣方交貨地之市場所定價格爲准，於每期結算，

一、買方應付之貨款，於賣方每期交貨時如數付清，不得懸欠，

一、賣方如屆期不能交貨或僅能交一部者，應於×日前通知延緩日期，如買方不允，得解除契約，另向他人購買，如有損害，應由賣方負擔賠償責任，

一、賣方如不能於交貨日付款者，應於×日前通知賣方延緩日期，如賣方不允，得解除契約，如有損害，應由買方負擔賠償責任，

一、如因特別事由，致賣方不能如期交貨，或買方不能如期付款者，得延緩××日，

一、延期交貨之貨價，依實施交貨日之市價爲準，但其延期事由可歸責於賣方，而實施

交貨日之市價，較原約定交貨日之市價爲高者，依原約定交貨日之市價爲準，如可歸責於買方，而實施交貨日之市價，較原約定交貨日之市價爲低者，依原約定交貨日之市價爲準，

一、買方於訂立契約日，先付定金國幣×××元，於賣方最後一期交貨時計算扣除，

一、賣方交付之貨，應照×種貨樣，如品質惡劣。數量不足者，買方得請求更調與貨樣同等之貨，或補足數量，或減少其價值，一、本契約由買方賣方各自繕寫一紙，簽字蓋章，互易各執爲憑，

康德
年 月 日

立分期買賣契約人 ×××
×××
×××

居間人 ×××
×××
×××

【分期付款買賣合同】

立買賣××合同人××××茲因買賣××，特經居間人×××，保人×××，三面議定，訂立分期付款買賣合同，其條件列左，

一、×××（以下簡稱甲方，）向×××（以下簡稱乙方，）所訂購之××，言明定價國幣××元正，除當日甲方先付國幣××元正外，尙欠國幣××元正，應分×期付給，第一期×月××日，第二期×月××日，第三期×月××日，

二、乙方所交付之貨、如於×年內發生損壞，苟其損壞之事由，可歸責於乙方者，由乙
方任修理之責，

三、甲方如屆期不履行債務者，乙方得定相當期限催告履行，逾期不履行者，得請求遲延利息，其利率為年利百分之××，又凡

連三次不履行者，甲方得取消分期付款辦法，請求給付全部價金，

四、甲方連三次不履行債務而其情形又顯有不能履行者，乙方得解除契約，將××貨物收回，按其使用之時間，索取代價，如有損害，更得請求賠償，

五、甲方在未付清價金前，對於××貨物，不得移轉，或設定權利，如違此者，乙方得解除契約，

六、本合同繕寫二紙，甲方乙方各執一紙，
康德×年×月××日
立合同人 ×××印

居間人 ×××印
保人 ×××印
代筆 ×××印

（說明）分期付款買賣契約，與前所述之分期買賣契約不同，分期付款買賣契約，訂明一方分期付款交貨，一

方分期交款，而此分期付款買賣契約，一方並不分期交貨，僅一方付貨付價，此種買賣，大率不用合同，而由買主單方出一期票，交由賣主收執，期票之式如下，

【期票】

立期票人×××，茲向
 ×××先生購得×××××種，計價國幣××元正，除當日付款國幣××元正外尚欠國幣××元正，言明分×期撥付，第一期×月×日，第二期×月×日，第三期×月×日，每期付國幣××元正，決不拖欠，如屆期不履行者，加給遲延利息百分之××，如連三次者，得取消分期付款辦法，或解除契約，更須負擔損害賠償責任，並在未經付清貨價前不得將貨物移轉，或設定權利，違此者得解除契約，此證，
 康德×年×月×日

立期票人 ×××印
 居間人 ×××印

保人 ×××印
 代筆 ×××印

【代銷合約】

立合同××股份有限公司
 ××製帽廠今以雙方同意，訂立合約如下，

(以下略稱××股份有限公司為公司，××製帽廠為帽廠)

- 一、帽廠願將各式呢帽草帽銷售××××××××四處公司，總分店所在地，歸公司獨家經理，
- 一、帽廠各處經理，不得以同種貨品推銷上述四處，公司亦不能兼售他廠同類貨品，以昭公允，
- 一、每次添配貨品，價格照採配時批發市價計算，
- 一、帽廠以推廣營業，在批發價中提出百分之

×爲公司之佣金，

一、公司添配貨品，在×日前開單知照，

一、貨品配齊時，送×地總公司交貨收款，公

司不得拖延，

一、貨品發出時，關稅運費，歸公司自理，

一、本合約一式兩紙，各執一紙存証，

一、本合約如有未盡事宜，得由雙方同意修正之，

康德 年 月 日

立合約
××股份有限公司
××製帽廠

【門式發票】

發 奉

計國幣
台 照
康德 年 月 日

銀錢未取
奉天信孚針織廠
不作爲憑

【外埠貨單】

敬 奉

國幣 元 角

國幣 元 角

國幣 元 角

關稅

墊付 水脚 元 角

駁力

計國幣 元 角

寶號台照

康德 年 月 日

商號發票

【貨款收條】

逐次發票
務請彙留
如有錯誤
以備核對

茲收到

×××先生交下國幣××元正特給收據為憑
康德××年×月×日

×××號(章)

【防弊新式貨款收據】

信

今收到

本收據須有本廠硬印由會計處及
收銀人員共同簽章方為有效

奉字收

寶號交來

款(票據

紙)

天針織廠

期國幣

整

注意

上記數字須與左方邊角印明之數目
相符如係票據須待收到方可入帳

康德 年 月 日

會計處

收銀人

貼印
花處

No. _____

商業應用文

【貨款欠票】

今收到××字號貨款國幣××元整，約定本年×月
×日付給，如××字號指交與他人亦可，立此欠票
為據，

康德××年×月×日

××字號(章)

【訂購貨物欠票保單】

第 號

埠 營業保單

貼用印花
騎縫處須
由保證人
蓋章



被保人	姓名
保證人	姓名

(面頁) 式頁摺

計開	×貨	×貨	×貨	×貨	康德×年×月×日	立成單×××(押)字第.....號.....	立成單×××今向 ××購定各貨開列於後准於××日內付款取貨過期 不出銀利棧租均歸買主承認以×個月內為限若再逾 期不出聽憑拍賣如虧耗不敷原價仍歸原買主補足共 計貨價國幣×××元正當收定款××元正恐後無憑 特立成單存照
	件	件	件	件				
	定價	定價	定價	定價				

計開	××	××	××	××	康德×年×月×日	××廠成單	(說明) 此為兩聯式，由出定之處備辦，以使定 貨時填寫，	【收貨單】 今收到 ××寶號來函一封並×貨一件計××市斤過秤無 誤合給收條存證 康德×年×月×日 ××號(章)
	件	件	件	件				
	定價	定價	定價	定價				

營業函牘

函牘文件之關係營業者，酌分「交易函牘」「推廣函牘」「調查函牘」「報告函牘」「聲明函牘」「轉運函牘」六類，茲就實用者分別舉例於後，並附錄「商業函牘須知」以供參考，

交易函牘

【批發貨物信】

××先生大鑒，頃接

大函，囑將×貨即日運上，茲擇其上等者××件由國際轉運公司運上，附呈發票一紙，至乞一併檢收，除前收定金××元，尚該國幣××元，亦希即日

擲下，是所至禱，此復順頌
財安

×××手啓

【索閱貨樣信】

××先生台鑒，頃閱報章，得悉

寶號新出×貨物多種，據云貨質既精，批價又廉，但不知究竟若何，請即將各種貨樣，寄下一閱，以便採辦，專此奉懇，並頌

財安

×××手啓

【詢問貨價信】

××寶號執事先生大鑒，夙仰

台教，遙聞

寶號克己公道，信實無欺，故特寄上貨單一紙，望批明價目做店向與×號往來，每年貨款不下萬金，若

尊價格外從廉，今後專誠與寶號交易可也，專此泐布并候玉示，順請

籌安

×××手啓

【定購貨物信】

××仁翁台鑒，頃接

來函，所開價目，尚屬相宜，小號現擬暫定××貨二百包，彼此初交，貨色宜選上等，請即由泰安轉運公司運下，茲先匯上國幣一百元，該找××貨到當即核奉，決不有誤，專此即請

籌安

【需貨催寄信】

××經理先生閣下，自違

雅教，倏忽多時，緬想

興居，定多佳吉，茲瀆者，×前定

尊號之貨，久未見來，茲因候用，故特馳書致意，

務祈擲寄，萬勿遲延，是所切盼，專此，即頌

籌綏

×××手啓

【退回貨物信】

××先生惠鑒，刻由小荷物運來×貨二十件，逐件開

視，不料與原定之貨，大半不符，因此礙難收下，

恐係

寶號誤發，茲仍交小荷物退奉，至希

檢收，至小號原定之貨，務乞，速寄，是爲至要，此番轉折，損失匪輕，一切水脚等費，應由寶號完全擔承，附筆聲明，尚希

財安

×××手啓

【掉換貨物信】

××先生大鑒，頃接

運來×貨若干件，照單檢收，大致無誤，惟內有×

物數件，已沾水漬，顏色減退，較之原樣，相去懸

殊，實難銷售，想係

寶號於發貨時，包裹未固，致染水漬，茲仍交荷物

運回，至祈

照換爲荷，特此布達，並頌

財安

×××手啓

【答允掉貨信】

××仁兄先生閣下，接來

錦翰，領悉一切，所云前貨，不合

尊意，茲即換上頂高之貨，惟其價格昂，數目行情另單開列，至祈

檢收是荷，前存之貨。望轉交×號，今已另信去彼關照矣，種種費

神，容當面謝，專此布達，即請

時安不一

×××手啓

【索歸貨款信】

××先生大鑒，頃查

尊賬，除上月收到國幣二百元外，尙該貨款××元，乞即

擲下，緣小號進貨在即，需款甚急，務望勉力籌措

以清賬目，區區下情，尙祈

曲恕，不勝盼切，專此即頌

籌社

×××手啓

【寄還貨款信】

××執事先生台鑒，自違

雅教，正切依馳，忽奉

華箋，并附下帳單一紙，敬已閱悉，所該 尊處貨

款五百元，滿擬早日寄奉，因鄉間批發各戶，尙未

收齊，致稽時日，茲由×君之便，託其如數帶上，

即請收入，

尊冊，以前帳款，一律清結，目下×貨銷路如何，

價目有無漲落，希即

示及爲盼，專此，順請

籌安，

×××手啓

推廣函牘

【招徠交易信】

××寶號公鑒，逕啓者，敝號 在×處業已開張，採辦諸位先生

五金雜件，洋廣各貨，均與大阪各廠，訂立合同，

直接定購者，一切價值，均可從廉，

寶號信譽夙著，交易日盛，如蒙惠顧，乞即開示貨

目，敝號當格外克己，刻日辦奉，以副盛意，專此

布達，即請

財安，

×××謹啓

【擴充營業信】

××先生惠鑒，敝號開創以來，迄今已歷二十餘載，所售各貨，價廉物美，早爲全滿所推許，茲爲擴充營業起見，特在×處設立分號，發售呢絨，種種花色，莫不具備，

寶號如須添辦貨物，可即就近定購，無不出貨迅速定價低廉，如承

惠顧，無任歡迎，專此，即請

財安

×××謹啓

【發展營業信】

××先生執事，頃奉

來函，謂欲期營業之發展，首在優待顧客，斯言果屬極是，惟優待一事，僅可用於已來購貨之客，其效甚微，非若利用廣告，可使遠近之人，咸來交易其事頗簡而收效甚宏故欲發展商業，固貴優待顧客

，尤必利用廣告，惟廣告之種類甚多，須擇其量爲宜於本業者而用之，質之

高明，以爲然否，專復，即請

台安

×××謹啓

【減價銷貨信】

××先生台鑒，屢承

惠顧，無任歡忭，×項貨物，目前市價略增，緣今年產額不多，將來行情，仍恐有漲無落，敝號此種貨物，幸在上月購進甚多，用特減價出售，以廣招徠，想

尊處存貨，現亦無多，乘早批購，定有優利可沾，務乞

賜示，以便預爲選辦，免失時機，實爲至要，專此布意，即頌

大安

×××謹啓

調查函牘

【託查店情信】

日安，

×××謹啓

××仁兄執事，日前×號來函，欲與敝號往來因想推廣營業，固以招徠主顧爲最要，惟×號遠在外埠，

【託查出產信】

××先生台鑒 友×君，近設製藥公司於×處，製藥

資本是否充足，信用究竟如何，敝號無從窺其底蘊是以猶豫未決，昨據×君談及，知

原料，如××等物，悉係

尊處與該號往來已久，其內容自必詳悉，用特修函奉詢，務乞

尊處出產，除此數種外，不識 尊處尙有何種出產

賜示爲荷，專此，即請

擇，專託順頌

台綏

×××謹啓

財安

×××謹啓

【託查市况信】

【託查商情信】

××先生大鑒敝號每值初夏，恒運×項貨物，至

××先生惠鑒，多時闊別，思念倍殷，遙想起居，定

尊處銷售，惟去年運去之貨，銷路異常減色，以致

多佳勝，昨有客自×地航海還者，其地交通便利，

虧折不淺，是何原因，竟致於此，路遙信杳，莫測

者，若能經營得法，獲利之厚，定非淺鮮云云，此

其由，究竟近日市况如何，何種貨物最有銷路

雖傳聞之言諒非盡屬子虛，但耳聞不如目見，不知

閣下久歷商場，交遊素廣，個中情形，必能洞悉，

究竟如何，因想

如蒙

詳示，銘感無既，專此上達，敬請

閣下在哈，已有多年，一切商情，定必洞悉，務祈從詳，賜覆，俾覘真相，臨穎神馳，不勝盼切，專

懇，即頌

旅祺

報告函牘

×××謹啓

【報告漲價信】

××先生大鑒，前上蕪函，諒蒙

台覽，未接

示覆，至以為念，近日×貨，市價大漲，因×省大水為災，交通不便，目下來貨甚少，其價逐漸增漲，尊處如欲添購。應請從速，以免虧耗

尊意如何，即希

示復為盼，端此，順頌

台安

×××謹啓

【報告減價信】

××先生執事，逕啓者，小號刻由××運到時新貨物幾百箱，特將各貨減價二月，以廣招徠，雖為推銷起見，亦所以酬惠顧諸君之雅意，尊處如欲添貨，

商業應用文

乞即

開單賜示，自當照配奉上，以副

盛情，惟如此廉價，購者必多，尚乞速覆，遲恐不及也，此布，即頌

籌安

×××謹啓

【報告米價信】

××先生台鑒，奉

書敬悉，承詢米價，近日無甚上落，惟×××等處，今年收成不旺，該地米商，已紛紛來函詢價，不日當有大批到來，其價必致飛漲，寶號前辦百擔目下已銷完否，倘欲續辦，不如趁此機會，再定百擔，以博大利

尊意如何，希即

裁復為幸，手此

即頌

大安

×××謹啓

聲明函牘

【聲明盤店原因】

某某先生台鑒，久違

摩教兩地相睽仰企

鴻儀三秋載賦敬維

履祺綏吉

泰社麻嘉至以爲頌昨日某君來此傳述

閣下囑其代問敝店召盤原因此事大略情形前者業已奉

告其間經過一切當在

洞鑑之中某現因無意作此經營爲想別圖營業好得自來

尚屬無甚虧耗將其底貨抵作基本並覺有盈一俟接替有

人擬即盤交過付 尊處存項俟手續完全後當即如數歸

趙堪紆

注存除面託某君轉達外合再聲明諸乞

鑒原無任幸禱容再趨承，

左右面罄詳情專泐敬請

台安

某某謹啓

【聲明冒牌信】

××先生執事敝號開創迄今，已歷二十餘載，所出貨

物，莫不價廉物美，早爲各界所讚許，乃近有無恥

之徒，竟敢私將膺貨，冒用敝號真牌，魚目混珠，

希圖厚利，殊屬可恨，不特有損敝號之名譽，尤恐

各界受害非淺，敝號除暗中查究外，並經登報聲明

嗣後 寶號進貨之時，務望格外留意，請認明敝號

×項暗記爲憑，庶免朦混之弊，此佈，即請

鑒安

×××謹啓

轉運函牘

【詢問章程信】

××轉運公司台鑒，敝號刻有×省客商，辦得×貨百

餘件，囑代爲運寄該省，不識

尊處運貨章程如何，每件收費××統乞詳示，以便

裝運，是所至盼，端此，即請

大安

××字號啓

【詢問載重車租價信】

××先生大鑒，謹託者，敝號有×貨數百件，擬即日運至×處，聞 尊處有載重車出租，小號擬暫租一月，不識租價若干，請代探問，並乞明示，以便遣友趨訂，端此，順請
財安
×××謹啓

【託運貨物信】

××先生足下，昨奉大示敬悉××等貨，已承代辦定妥，莫名感謝，請即轉託××報關行裝運寄下，每件酬資，祇須給國幣×角，費小而便，且極可靠，並祈與該報關行說定之後，即行函示以便接洽，種瀆清神，容後面謝，專此，敬請
大安
×××謹啓

附錄 商業函牘須知

○撰擬要點

甲 應具相當商業知識——凡商業場中往來函牘，大都關係所營事業，故撰稿者少需具有相當商業知識，始免錯誤乖謬，而致影響營業，

乙 文字簡潔扼要——商業場中往來信札，既以說明事理為主，則文字之簡潔扼要，自屬一定不移，非僅不宜冗長重沓，即砌句堆辭，妄加藻飾，亦所不取也，

丙 述事正確明晰——文字所以達意，意見與事物如何，則訴之於人，亦當恰如其分，此正確之意義也，至於明晰，乃層次井然，意思透澈，不致後先倒置，或影響模糊而已，

○程式分述

甲 稱謂之說明，商務界中人往來書信，統稱先生，若洋商公司中，有稱經理先生執事先生者，

稱謂不外下列四種，(一)稱我相對者，曰稱人，(二)對人稱己者，曰自稱，(三)對他人而稱其對面者，曰對他人稱，(四)對他人而自稱對面者，曰對他人自稱。茲酌列商界稱謂表於下

稱人	自稱	對他人稱	對他人自稱
行長	晚	貴行長	敝行長
經理	晚	貴經理	敝經理
執事	弟	貴執事	敝執事
廠長(姓名)	貴廠長	敝廠長	

乙 起首式 商業信件之起首，大概分團體與個人，舉凡商工會以及其他各團體機關，起首寫法都有稱××會長或××先生者，若一函而致三數人同閱，則起首須并列三數人之號，統稱先生，遇有尊卑不同時，尊者寫在左而卑者寫在右，假定一函分致三人，則尊者居中而卑者分寫左右，此種分別，最宜注意，至於個人方面，普通各界

均稱××先生，如有鄉誼世誼者，則酌加鄉字或世字於號之下，

起首語又用敬啓者。逕復者。叙交用語，初交可用「夙仰鴻儀」久別則用「久疎函候」時令用語，新年中用「履端肇慶」春令用「春光明媚」，恭維語，平常多於「比維」「辰維」等辭之下，接用欽揚語，凡此種種起首之客套語，實際上商家殊鮮應用，故不能與一般尺牘，一概而論，

丙 空格與偏寫，通常信札中有空格與偏寫字式，用意表示尊敬，此式不可不知，對於稱人之空格如××先生均宜抬頭或空格，對受信人稱吾兄吾弟等處，兄字及弟字，亦須抬頭或空格，但不可在吾字，即行空格，對自稱偏寫較小之字，習俗相沿者久矣，無非示謙，無稱謂者通例稱名，更有下列各種自稱，照例亦得偏寫小字，如『賤體』『頑軀』『舍間』『敝公司』『小號』等等，丁 結尾與具各 書信中結尾，例用請安字樣，商

界書信中則多用「籌祺」「財綏」等字樣，或有採用切合時令有——如春季用「春祺」，冬季用「冬祺」，結尾之後，遇有連及其他事項，得用「再啓者」或「再者」字樣起首，或於敘事完了以後，加「又及」二字，

發信人具名，多紀於書信末了後，若用公司名義，必須加蓋圖記，如經理人出面，具名僅蓋私章亦可，其有個人具名附書「制」字「期」字者有應注意之處，說明如左

(1)附書「制」字應在姓氏之下，名字之上，庶幾得體，居父母之喪，則書「制」字，其有本房之子，出繼他房，訃文上稱，「降服子」者，則應當書「降制」，

(2)附書「期」字，亦應在姓氏下名字上，居祖父母伯叔父母同胞兄弟及妻喪則書「期」字，本房承繼他房者，伯叔父母同胞兄弟之喪，書稱「降期」，「戊」年月日 商業上收發書信，關於定貨契約報告

等件，有須日後作證據者，有須將來作參考者，故在具名之後，填寫年月日，視爲絕端重要之一事，近來商家統於信箋紙上，多有印就康德×年×月×日空格者，不妨照格填寫之，於日後編製號碼歸檔時，較易識別，

己 字體 分有正草隸篆等等，然商界往來信札，日數百起，在勢多不得不用行書，惟於節省時間之外，尚須注意筆畫齊整雅觀，爲最緊要，

庚 信紙寫法，在普商界中寫信，多用白紙紅綫格，每張長三十二行，統稱如意箋，取其寫信時，可長可短，隨意得裁切之意，近年各公司商號中，通用信箋，則多用八行十二行者，白紙上印就紅綫格，橫列××公司名號地址電話號碼電報掛號等，有註第 號第 頁空格，亦有印出康德 年 月 日空格者，照格填註可矣，

辛 信封寫法 信封用以封信，宜取其堅厚固實，可以寄遠，商家所用信封，都有特製者，印就公

司商號住址電話號碼電報掛號等，亦有刊印出品目錄，作為廣告宣傳者，如普通應用信封，多數中界紅籤，反而用厚紙作黏封而已，

封面寫法，筆畫宜齊整，不可潦草，由郵寄，或航空寄，託人轉交寄籌，均宜分別註明，對尊長統寫，「鈞啓，」「安啓，」「平輩稱「大啓」或「台啓，」對小輩有用「收」字「折」字者，亦有用「英展」「手展」者，

③保管手續

甲 收信登記 公牘文卷，例有檔案，商家來往信札，亦何獨不然，收到外來信件，亦須分出最要，次要，編訂號碼，填註年月日，摘錄事由，記入簿籍，發出之信件亦然，其次關於收信憑據，如快信，掛號信，航空信，等等收條，均須一概留存，記錄簿冊，程式如左，
收件登記簿式

康德	月	日	年	地	別	人別	何種信	營業	附件	號
收信一件	×	×	×	哈爾濱	經理	掛號信	匯款			一
收信一件	×	×	×	新 京	經理	掛號信	定貨	定貨單		二
收信一件	×	×	×	龍 江	經理	平 信	催貨			三

乙 發信留底 商業界中往來信札，不論寄發本埠外埠，以及本店總店代理處等，以便將來查考起見，所有信札收發，概須登記入簿，發出函件，仍須留出底稿備查，留存之法，特備編有號碼之空白棉紙簿××冊，分別本埠外埠本支店總店等，用青蓮墨水寫信，信紙覆在用清水塗溼之棉紙簿上，再用壓信機壓之，片刻取出，字跡已顯露簿紙上，然後將原信寄遞，而信底已經留存矣，

④整理方法

甲 普通信件整理法 普通信件收到後，有投入信

插者，有存放於特製之信箱者，亦有存入信笈者，但不論安放何處，均須一律先填寄到日期，編立號碼，一面再填收信簿冊，每月用紙包扎，用簽記明，分別收存，經過相當時期撤毀之，

乙 重要信件整理法 較爲重要之函件，不但須防遺失，又須防洩漏其內容，故一面填寫收信簿冊，一面在信封上，編立號碼分出最要次要，存入信箱，每月用紙包扎包外批明年月日要信××件次要信××件，其他明信片便條等，有認爲較屬重要者，均宜分別彙存，

附錄 商業廣告須知

一 廣告作法

(一) 廣告之內容 廣告文字之結構，全體約分爲五部，(一)標題，(二)圖畫，(三)輪廓，(四)布白，(五)商品敘述，凡此五部之運用，雖無一定不移之順序，但須調查讀者之情感，不能純憑作者一己

成見，致失廣告之真效，左記各節，宜注意也，

文字與圖畫 就商品性質揣摩對方心理，擬定適當文字與標題及補助之圖畫，

形式結構 或長或短，或圓或方，或其他種種形式，尤須注意於邊線輪廓，

排列之法 字句分局，位置圖畫，字體大小之調製，校正誤句錯字，

(二) 廣告之標題 調製任何廣告，標題作法，必須持客觀態度，但作來能否各盡其妙，全視製稿者之經驗與學識，下列各項有關標題作法者，宜注意也，
驚奇標題 利用時事中之主要事項，願意須明顯活潑，

疑問標題 對讀者含有疑問口氣，使其驚覺，以少許文字敘述，務使讀者一目了然，

表揚標題 對商品之特色表揚，文字不可艱深費解，

說明標題 對讀者含有說明商品性質之意，有從速

應付廣告之要求，

勤勉標題 就商品與顧客間之關係或需要，加以勸勉，文意須切實，

催促標題 催其速為購買，勿失機會，

(三) 廣告之文字 同一廣告，同時披露於公眾時，有引起注意者，有引不起注意者，此中能引起大眾注意力之廣告，定必具有所以引起注意之能力，不能引入注意之廣告，即是缺少此種能力所致，於是廣告與文字，凡研究廣告者不能不注意之，

廣告文字性質，與他種文字單獨表示作者之思想者不同，因廣告文字，不在他人評判優劣，而在於能使讀者信服，成為顧客也，文字方面須具有引發讀者興趣，動人觀感，觸人需要而啟發其購買慾之吸引力，

(四) 廣告之文體 文字為思想之代表，文體乃文字之裝飾品，文體雖無一定，而思想不可無引人入勝之妙，普通論文體，小說體，詩詞體，新聞體各有不同，蓋論文體重在雄辯之言論，新聞體則重切實之消

息，小說體尚離奇之情節，詩詞體則重理想之美感，至於廣告中適用之文體，決非上述各節所可並論，其惟一主旨，在於引動公眾注意，造成購買之動機而已。廣告文之體制，為一般廣告家所常用者，不外談話體、故事體、問答體、敘述體數種，實際上廣告文體之採用，必須視商品種類及閱者心理而定之，

二 廣告類別

就廣告之質地及目的言，得分為三類，

(一) 分類廣告 The Classified Advertisement 分類廣告，讀者可於同盛泰報上見之，申言之，即按廣告之性質分為拍賣類，徵求類，聘請類，聲明類，待聘類，遺失類……閱者得各按所需，分別檢閱，既省時間，又極經濟，法至善，意至美也，分類廣告之措辭須清晰正確而簡單，

(二) 共聞廣告 The Publicity Advertisement 嚴格言之，此種廣告，實係公眾提醒物，藉以增加已登廣告或將來廣告之量力耳，此種廣告之目的，通常祇求

閱者對於已知名稱與商標之習熟，或激起關於行將公
告商品之好奇心也

(1) 此種廣告，利用機械的心理學，以大小及相
反之種種原則為標榜，

(2) 此種廣告，其記憶心理學亦係機械的，大半
利用復現之原則，

(3) 此種廣告，包含名稱心理學，商標心理學，
及種種事實記憶心理學，

(二) 陳列廣告 Display Advertisement 在陳列廣
告上，心理因子之職業，最為重要，陳列廣告不特有
替代售貨員之功，且係一種直接廣告，能惹起多少直
接反應，及多少即時反應，故一般商人莫不悉心研究
實地應用也

再就廣告之媒介物而論，得分為二十三類，此二十
三類，悉依心理性質與地位而分，茲分述如下

(一) 日報廣告，日報按日出版，無論學，商，政
軍，農，工各界，莫不瀏覽及之，故批發商及大商店

欲其商品風行遠近，莫不利用各種通行日報，以資宣
傳，至廣告之地位，小幅者以嵌入新聞中為最優，長
行則以封面為貴。後幅次之，是項廣告，文字不可不
力求淺顯，圖畫不可不力求簡單，而形式字句，尤不
可不時時變換，以冀引人注意，

日報廣告之利益殊多，茲分述如左，

(1) 費用低廉 以其較任何媒介物為節省而普及
也，

(2) 時間迅速 以廣告者能於數小時內，印刷商
品消息，宜諸公眾也

(3) 効力偉大 盛京報與顧客見面，每月有三十
或三十一次之多，商品屢經披露，則在顧客方面，
可生深切之印象，遇有機會，自來購置，

(4) 利益增厚 所售之貨愈多，則所獲之利愈豐
連續披露，可收多售之効，

(5) 伸縮自由 可視種種情形，在各地報紙披露
消息，並得變更地位之大小，例如星期日登全面廣

告，星期三登四分之一面，在銷路暢旺之季，可多用地位，以傳消息，在呆滯之季，可不登廣告是也

(二) 雜誌廣告 雜誌者定期之出版物也，分週刊旬刊，月刊，季刊，年刊等，雜誌閱者，遠不如日報之普遍，但倘能因時制宜，分別登載，亦自有其一份効力，雜誌之印刷，較日報為優，故以用精美之圖畫為最宜，其存在之時期亦較長，故以用詳細切實之文字為最妥，雜誌廣告之地位，以封面後第一頁，暨底封面為最優，與目錄相對之第一頁次之，正文之中正文之後，又次之，至其利益可分數點，

(1) 無競爭 雜誌廣告，大抵係登全而者，故在全面之上，甚少同類廣告與之競爭，

(2) 得信用 閱者對於廣告之陳述，因其可以比較詳盡，每易於信任，故廣告學者，嘗謂雜誌之閱者反應，較日報之閱者反應為大，

(三) 傳單報告 現今商店，每將商品之價格，品質之精美，暨公司之所在地等，一一印之巧小傳單上

然後僱人在通衢，分送行人，以引其注意，促其購買良以其惠而不費也，此外尚有分送商店住戶等法，尤為一般商家所採用，以其較之口頭廣告，其効力更大也，此種廣告之文字，大小，紙張均無一定，視利用者之意思而決定之，

(四) 招貼廣告 在商業發達之區，人煙稠密之所，或往來必由之處，不論牆頭屋角，以及造屋時圍籬等皆可利用招貼廣告，此種廣告，可用觸目之顏色，使行人注目，大書商品之名稱，商標或製造人姓名，使人遙遙望見，惟招貼用紙，稍受風雨，即易變色或有破裂之虞，故須時常更換，使閱者發生欣賞之快感，不然閱者將生厭倦之心，而廣告之功效，亦將喪失殆盡，招貼廣告，大抵係石印，文字須簡單，(有時祇有畫一張字一行)顏色須鮮豔，良以行人無有餘暇細視一切也，至於招貼之法，則以牆壁之上下左右，並貼十數張為最良，蓋行人一望，可以驚心動目也，

(五) 牌面廣告 此種廣告，大都在通衢道傍，屋

頂牆角，以及吾人目光所及之處，將木板或鉛皮製成大牌，施以彩色油漆，繪成種種廣告，以冀引起羣衆之注意，此種廣告之圖畫與文字，當力求簡單醒目，至牌面之大小，並無一定，用之者因地制宜可也，牌面之四圍，可以加電燈，以便日夜爲人所注目

(六) 包紙廣告 包貨所用之紙張，亦有一種流行之性質，故其所生之効力必大，此所以商店往往將店址，電話號碼，商品目錄，及營業大綱等，印於包裹商品之紙上也，此種廣告一舉兩得，以既可包貨，又可以廣告遐邇，蓋貨物所至之處，即廣告所達之處，廣告所達之處，即効力所生之處也

(七) 通訊用品廣告 凡商店所用之通訊品，如信封信箋明信片之屬，可印相當之廣告，以此種廣告亦含有通行性，其所生之効力必鉅，但作此類廣告時，須注意下列四點，(1)廣告之文字不可不簡明，(2)式樣不可不精巧，(3)顏色以彩色爲貴，(4)地位以邊角或背面爲當，

(八) 贈品廣告 洋貨商店，往往對於新舊顧客，贈送物品，以資紀念，以廣招徠，有在手中印店名，住址，電話號數贈送顧客者，有在包裝成件，貨物中，附送五彩月份牌，小時鐘，或其他種種物品者，有在他國或本國博覽會售賣之際，贈送紀念品，上刊年月日，製造人姓名，住址，暨商店者，有在香煙出世之時，逢人便送者，

(九) 口頭廣告 攜種種貨物於路上，且行且作口頭宣傳，沿途叫賣，如小本經紀者，在火車內電車內兜賣是，又有在店內陳列厨櫃前，述其品質之優美，及價值用途者，如估衣莊之於店面喊賣，及各種露天叫賣是也

(十) 樂隊廣告(遊行廣告) 友邦商店每於開始營業時，雇用樂隊一班，夫役多名，身着彩衣，手持各色招牌旗幟，喧闐過市，行人住戶莫不爲之注目，且沿途贈送物品，尤受人之歡迎，

(十一) 陳列廣告 現今商店之門首，多闢玻璃窗

櫥，將出售之商品陳列，以引人駐足，亦有利用商品陳列所，陳列其出賣之貨物者，至陳列之方，裝飾之法，罄竹難書，茲就其最要者略述梗概如左，

(1) 主觀的陳列 對於商品按照學理的分類，陳列布置，其法有七，

(甲) 性質的 如物品之質地相似者，可陳列於一處，

(乙) 容積的 容積相等者同陳列之，不可以極大之物與極細之物同列一處

(丙) 化學的 陳列時須檢查清楚，免二物同列生出危險，

(丁) 物理的 有吸引力之物不可相近

(戊) 教學的 應用由淺入深之法，

(己) 比較的 以門類為經，以產地為緯，

(庚) 歷史的 畫圖暨其他一切古董物品，須分別年限，依次陳列

(2) 客觀的陳列 利用顧客之審美觀念，擇商品

之優美者，特別裝飾，以動人購買心，此種陳列法，可分為二，

(甲) 本物類 A 成形的 如禽獸之皮，宜使其形似原物等是，B 獨立的 凡商品之有獨立性質者，宜獨立裝飾，C 陳設的 如就商品陳列一客室或店堂之正中等是，

(乙) 非本物類 A 玻璃櫥須佈置得宜，B 臺架，臺有靠邊者，架有懸立者，附掛者，均須裝置精美

他若光線，色澤，位置，亦須注意，至陳列之物，尤不可不附以標籤，良以標籤者，代表該商品之演說家也，故一切商品，必加標籤，製作標籤之時，對於該物之名稱，暨製造人之姓名，以及產地價值如何，須一一詳記，以引起顧客之購買，然標籤之法，宜如何而後可以不蔽其物體，可以表現其真相，大抵用附垂之法，或離立之法，標籤有大小之分，直橫之別，視物品之形體，而後配置之，

(十二) 郵遞廣告 將廣告之文，記於紙片或紙本，交郵局遞送顧客，此種廣告有接洽引導指教，惟其所用紙片紙本之紙質，及式樣圖畫，均須優美，方能令人經久留閱，

(1) 記名郵遞前之選擇，記名郵遞廣告之前，擬將廣告紙贈送何人，須嚴密選擇，蓋即計劃將來可為本店顧客之人，及現在已為本店顧客是也，否則濫行寄送，徒然靡費耳，

(2) 郵遞廣告之體裁文句，此種書札，多為印刷品，其形式，或長或方，要皆以篇幅短簡紙張挺拔為宜，且此種書札性質，係對於個人而發，其文義宜婉轉懇摯，文體宜明瞭，句讀宜短峭，庶使閱者易於了解，若僅列商店地址，品名價格，既太簡單，又屬無味，惟文字過多，亦苦沉悶，故宜雙方注意及之，

(3) 郵遞廣告之利益，甲，普遍的，廣告者可擇欲與交易之買客，加以勸導，以引起其興味，一界

之人固可以如此，各界之人未嘗不可以如此，乙，心腹的，直接廣告可與顧客接近，可與顧客親密談話，使其詳悉消息，而有動於中，則定能收效，丙，機會的，例如製造商或批發商，於×季之末，覺其商品銷路不暢，而存貨至多，可將大廉價消息，通知多數顧客，則數日之內，可將貨物大量脫售，以免重大之損失，丁，經濟的，此種廣告可以對人而發故受信之人，即係購貨之客，費用省而收效宏，

(十三) 電燈廣告，近來奉市之電燈廣告，在通衢建築高大之鐵架，裝點「年紅」燈，上為商號等字樣，而電機時開時閉，光彩閃閃，令人目眩，此外有將電燈綴成商品之名目與圖形，或於商品之外，更加以奇異之電光記號，使之流動轉移者，此種廣告，頗有令人不得不視之概，

(十四) 電影廣告 電影廣告為最新之廣告効力頗大，蓋貧者，富者，少者，老者未受教育者，已受教

育者，當其看電影之時：未有不覽及廣告者也，電影廣告有固定者，有活動者，固定之影片，宜用簡單之文字，如將商品式樣施以彩色，亦無不可，至活動之影片，可取驚奇之事跡，將商品穿入其中，使人於興致勃發之時，牢記商品而勿忘，

(十五) 電車汽車廣告 電車公共汽車，逐日行馳於市街，乘客至多，當其枯坐無聊，目無所視，心無所思之時，大可利用時機，使閱簡單廣告，此所以各大公司，往往於車頭車尾以及窗戶之上，登各種巧小之廣告也，至其利益亦有，(1)接觸大眾，都市民衆之出外工作者，每日須乘坐電車二次，其中各界人士均有，亦有正將購備×種貨物之人，今用廣告與之相見於車中，則未有不收效神速者，(2)引起興趣，乘客在車中，除閱報或談話以外，殊無事物足以惹其注意，至途旁房屋景緻，則司空見慣，不足以使之流連，當斯時也，苟有觸目驚心之廣告，高張其前，其有不引起其興味，而使之閱讀者，未之有也(3)直接吸引，婦

女在未離家之時，亦許未決定何處買物，然當其坐於車中注視觸目之廣告，則亦許受廣告之指示，即至指示之店購買商品，

營業統計

統表計

【逐月銷貨價值統計表】

月份	貨別					合計

總計					

(說明) 月份欄，填一至十二月，貨別欄，填銷售之貨品名，

【各部分銷貨統計表】

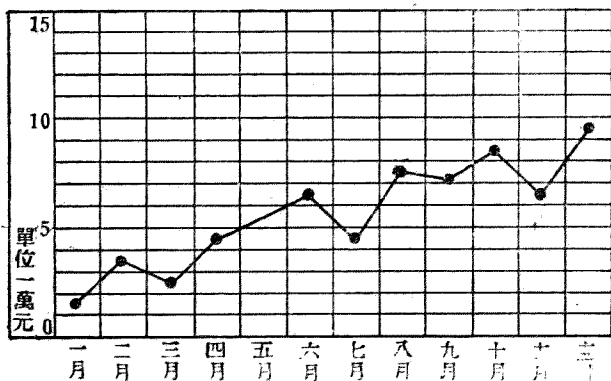
貨別 類別					
	合計				

總計					

(說明) 貨別欄，填銷售之貨品名，類別欄，填銷售之部分，如批發，函購，門市，分號之類，

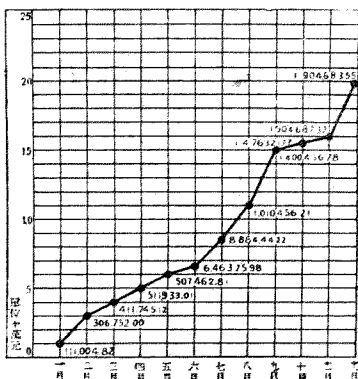
統計圖

【圖計統值價貨銷月逐】



(說明)
此係按月
就銷數價
值記入一
點，例如
一月之點
，即表示
銷數價值
約為一萬
五千元也

【圖計累價貨銷年】



(說明)
上圖製法
，係將逐
月銷貨價
目併計，
例如一月
為一萬元
，二月為
九千元，
則二月即
併計一月
之數合為
一萬九千
元，以下
類推，

商號改組

商號改組文件，就事類分，有「加記」「推盤受盤」「招股受股」等，茲就應用文件，分別納入，舉例於後

加記

【加記合夥議據】

立合夥議據甲乙丙丁，彼此緣係知友，意氣相孚，合力營業，今於××年×月××地方合開××字號，（或行棧莊店）加立×記，各出資本每股計國幣××元正，甲認定×股，乙認規×股，丙認定×股，丁認定×股，合成××股，共計資本國幣××元正，議定官利長年一分起息，每年揭賬，三年總揭，得有益餘，作×股分派除照本股數分派外，尚餘×股，以×股酬總經理之勞，以×股酬管理銀錢賬目之勞，其餘×股，視有出力夥友公議酌酬，倘或虧

缺，仍照資本股數聽派，各相允洽永無異言，欲後有憑，立此合夥議據四紙，各執一紙存照

一議、官利長年一分起息，每年年終支取不得預支，亦不得提用資本

一議、以前字號即老店未結賬目，應進應出，統歸××自行理直，不涉×記各夥之事，

一議、號中各貨出入，歸××經理，倘有徇情之處，惟總經理是問

康德 年 月 日 立合夥議據×××押

×××押

×××押

×××押

×××押

×××押

×××押

（說明）右係老店加記另行組織之契約，所議之事，不必拘於右式中之三項

【加記聲明】

稻香村特加豐記聲明

茲因本號內部改組，舊任經理李仲三君暨舊有股東完全脫離，今特加豐記，以區別之，本號內所有生財及註冊商標各種牌子等，概歸豐記管理，凡有人欠人經雙方查明對照者，亦歸豐記清理，以前對外一切聲明應作保等，概作無效，自登報日起，若再有欠人銀錢貨物等情事發生，概由舊經理負責，除登報聲明外，另有分手字據為憑

推盤受盤

【出盤據】

立出盤據×××，今因資本不足，願將獨資自創××地方×業××字號×央中說合出盤與，
××君開張，議定盤價國幣××元正，連同字號招牌，貨物生財，開明清單，及市房租約，一併歸頂

受人接收，盤價憑中交楚，並無帶欠，自盤之後，任憑頂受人換牌加記，與原業主永不相涉，惟立據以前，店中存欠賬目，仍歸原主自理，與頂受人無涉，除備造登報聲明外，恐後無憑，立此出盤據存照，

計××字號招牌兩塊 貨物單一扣 生財單一扣 市房租約一扣

康德 年 月 日

立出盤據 ×××

中 人 ×××

(說明) 盤店據有兩種，一為連招牌出盤者，自出盤後，受盤者或改牌，或加記，或另立牌，聽其自便，一為不連招牌出盤者，則招牌之字，不能更動，或每年納牌號費若干，

【推受盤聲明】

張鈺記五金雜貨號推
朱正大五金雜貨號受盤啟事

茲有××路一號張鈺記五金雜貨號，因店主無意營業，於本年四月十日憑中將店內全部生財貨物招牌裝璜店基等，一概出牌與朱正大五金雜貨號爲業，自雙方互盤以前，所有張鈺記名下一切往來賬目，人欠欠人等項，概歸原業主負責理楚，與新業主無涉，自盤以後，所有朱正大管業盈虧，概與出盤人無涉，除另立盤店據外，恐未週知，特登盛泰兩報合併聲明所有張鈺記名義以前代人擔保等情，概作無效

【律師證明推受盤啓事】

陳××律師證明 蔣天右堂國藥號推盤
宋××律師證明 蔣天右堂永記國藥號受盤

(下稱甲乙方)啓事茲據上開當事人等聲稱，於本月十四日，由蔣少林將自產坐落本埠××路一四八三號蔣天佑堂國藥號，全部店基牌號商標生財裝修貨物等項資產，一併作價推盤與蔣天佑堂永記國藥號承受爲業，所有甲方以前人欠欠人及擔保等項，概歸甲方蔣少林自理，與乙方無涉，嗣後乙方營業盈虧，亦與

甲方無涉，除簽訂推受盤據，委由貴律師等證明外，並請代爲登報聲明等情前來，據此合代啓事如右，陳律師事務所××路一〇〇四號一號電話(×)×××號

宋律師事務所××四〇六號五樓五〇七號電話(×)××××號，

懸賞

【懸賞緝拿啓事】

懸賞緝拿施××



本號於四月十五日上午十一時，令出店××人施××年二十三歲，持中央銀行支票一千元，向該行支兌國幣，不料施××見財起意，將支取國幣一千元，暨益發銀行收條一紙並本號回單簿一本，逃匿無蹤除警察廳報請查緝外，特再懸賞緝拿，倘能人贓並獲，賞洋百元，聞風報

信，因而照格拿獲，減半給賞，貯款以待，決不食言，

××路××街恒和號啓

【懸賞訪查啓事】

懸賞訪查高××

照片

濱江興業麵粉廠經理高××，虧欠敝
兩號款項，於日前逃走無蹤，今特懸賞訪
查，高君係吉林××人，身中而黃有鬚，

如有人能將其尋獲，送交敝兩號者，賞國幣五百元，
通風報信因而尋獲者，賞國幣二百元，儲款以待，決
無食言，

濱江裕昌裕民號啓

鳴謝

【鳴謝賠款迅速啓事】

鳴謝××保險公司賠款迅速

本廠日前失慎，致遭焚如，幸事前在××保險公

司保有火險，業由賀君鏡波向公司報告，以實估賠，
足徵該公司信用可靠，賀君辦事誠實，用特登報鳴謝，

三興織綢廠謹啓

【鳴謝各界關注失慎啓事】

昌明電料行鳴謝各界

敬啓者，本廠不幸於一月三日晨失慎，承蒙，各
界關注，函電交慰，深情厚意，銘溯五中，惟以辦理
善後，及籌備復業，諸多繁冗，未及一一答謝，殊為
抱憾，今幸諸事均已就緒，不日即可正式復業，同人
等惟有以更大之努力，期得更多之效果，以慰各界諸
君之雅意耳，謹此鳴謝，

【出推議據】

立出推議據×××，茲有祖遺××地方所開××字
號，實因市面清淡，無力支持，情願挽中出推於×
×君為業，所有號中貨物及一切裝璜生財，三而議

定時估價計國幣××元正，當日如數收足，自出推之後，任憑業主改拆另設，添立記號，與出主永無干涉，此係兩相情願，各無異言，亦無堂分外姓兄弟人等爭執，倘有事端，歸出主自行理直，永與業主無涉，欲後有憑，立此出推議據存照，

一，議老號一切進出未了賬目，仍歸出主理直，與業主毫無干涉，併照，

一，議號中貨物及一切裝璜生財，另單開明，貼附存照，

康德 年 月 日 立出推議據 ×××押
 原 中 ×××押
 原 見 議 ×××押
 代 筆 ×××押

(說明) 將店業出推與他人獨資經營，則立此推議據，

推股併股

【推股據】

立推股據×××緣於××年與×××等合股開設××字號，經營×種事業，今因事煩不克兼顧（或云因×事不能顧視）情願挽中核議，將自己名下所認×股，出推與×××君承頂，三面言明聽還股本國幣××元正，當日照數收訖，原有合同一紙，憑中交與×××君收執，自出推之後，凡號中貨物賬目盈餘虧折，以及一切事務，永與出推人無涉，此係兩相情願，各無反悔，欲後有憑，立此推股據存證

康德 年 月 日 立推股據 ×××押
 親 見 中 ×××押
 代 筆 無 代

(說明) 此係將自己股本推與他人之契約，蓋股本既已推出，以後號中盈虧股本，均為接推人所承受，故須立此推股據存證，

【退股據】

立退股據××前(或×年×月)與×××君等在
 ×處地方，合股開設××字號，曾各出資本國幣×
 ×元(或×君××元，×君××元(今×××因另
 有他圖，情願退股，邀同原中見議，將號中進出款
 項，存在貨物，現有生財，公同核算，至×日截止
 ，應得退股國幣××元，如數收清，將原有合同一
 紙，當場交出，自退股之後，所有該店生意盈虧，
 收付賬目，一切事務，概與退股人無涉，此係兩願
 ，決不反悔，恐後無憑，立此退股據永遠存照，
 康德 年 月 日 立退股據×××押

原 中 ×××押
 見 議 ×××押
 代 書 ×××押

(說明) 此退股據，與前項推股據同一性質

【退股聲明】

謹啓者，茲因萬源昌福記福記股東無意經營，決

議退股，倘有福記對於人欠人等事，已於×年×月
 ×日止，手續一律清楚，嗣後萬源昌照常經營一切，
 概於福記無涉，特此聲明

萬源昌福記啓事

【受股聲明】

昌記五金號股東徐仁卿，受股聲明

茲由邵寶懷鄭性和張彩生吳嘉福各股東皆因無意
 經營，已於三月二十七日日起，將昌記五金號，所有股
 份，均讓與鄙人繼續獨自經營，今擇於國曆四月十七
 日正式復業，並請各界源源賜顧，至希公鑒，

昌記五金號 徐仁卿敬啓

【推受股聲明】

陳馨裁琴記推受股份啓事
 張魯 勛

陳馨裁琴記張魯勛，前雙方與顧宏法君等在×市
 合夥開設洋廣復記號，現因陳馨裁琴記無意繼續合夥
 營業，將所有該號陳馨裁琴記名下股份六股，及一切

權利，完全出推與張魯舫爲業，以後陳馨裁琴記與該號脫離關係，不負任何責任，除另立推受股據一式二紙，雙方各執一紙存照外，特此登報聲明，再詳復記號之陳馨裁琴記存摺一扣，計國幣三千二百三十八元九角七分，又德富戶存摺一扣，計元一千兩，合國幣一千四百元，以上兩摺，均已遺失，一時檢尋無著，倘後發現，既作廢紙×爲此合併聲明，

出租承租

【出受租店屋聲明】

出受租聲明

茲有×市×街，順泰噴漆公司，今因店主無意營業，自願將房屋租與雙龍修理汽車爲業，以前順泰所有欠人人欠以及圖書擔保等情，概歸順泰理楚，與受租人無涉，除另立契外，特再鄭重登報聲明，

出租人順泰噴漆公司
受租人雙龍修理汽車公司

出讓受買

【出讓啓事】

×××爲××商店啓事

啓者，鄙人前創辦××商店於×地×路，現因業務繁忙，不暇兼顧，已將該商店一切生財，裝修，器具，零件等出讓於××公司承受，業經訂立契約，正式移交，嗣後該商店對內對外法律上一切責任，以及盈虧等情，概由承受人××公司負擔，與鄙人無涉，特此登報聲明，至希公鑒，

【受買聲明】

××律師代表××公司受買××商店緊要聲明
據當事人××公司代表聲稱，茲因××商店主人××無意營業，願將該店一切生財，裝修，器皿及另件等出賣於××公司，凡該商店以前之舊股東權，及其他一切人欠人糾葛，統由××，君個人負責理楚，

概與敝公司無涉，為此委託貴律師代表登報聲明，以便週知等語前來，合亟代為登報如上，

【解散清算文件】

解散清算文件，即商號分夥，清理，及公司解散，清算時應用之文件也，茲分夥「商號分夥」商號清理「公司解散」「公司清算」四項說明之，

商號分夥

【分歇據】

立分歇人××××我等三人，於×年×月在×地合股開設××字號，當立合同各執，期以××年為滿，緣近因各人意見不合，不願待至滿期，特邀原中將號內貨物生財拍賣，將存欠各賬料理清楚，每人按股照派，收回資本國幣××元，原定合同，當眾銷毀，一應事項，即日清理閉歇，嗣後關於××字號

之事，各造均無牽涉，今欲有憑，立此分歇筆據三紙，各執一紙存照，

康德××年×月×日

立分歇據

×××押

×××押

×××押

原中×××押

【分夥議據】

立分夥議據甲乙丙丁，緣×年×月立合夥議據四紙，在××地方合開××字號，甲出資本國幣××元，乙出資本國幣××元，丙出資本國幣××元，丁出資本國幣××元，合成資本國幣××元正，每屆年終，分給官利無誤，今因同人事煩，不能兼顧店務（或云不願合開）為此立議分夥，所出資本，各照原數還訖，雖無盈餘，而資本官利，一無所耗，此次過割清楚，各無異言，各無隱情，所執合夥議

據，各自塗銷作廢，欲後有憑，立此分夥議據四紙，甲執一紙，乙執一紙，丙執一紙，丁執一紙存照。再批，號中所有一切進出賬目，均已理直清楚，永無糾葛，倘有遺失賬目及拖欠各戶等情，一經發現，仍歸公同理楚。

康德×年×月×日

立分移議據

代	見	分	筆
×××押	×××押	×××押	×××押
×××押	×××押	×××押	×××押
×××押	×××押	×××押	×××押

(說明) 右為收歇營業之分夥約，此約之訂立，重在號中一切賬目，均已理直清楚，以免後來合本者橫生糾葛，

【解散合夥聲明】

×××律師代表××佈廠股東解散合夥聲明頃據××

商業應用文

布廠股東聲稱，「前在×地股開××布廠並於×地設有發行所，嗣因無意經營，已於上年年底止，實行收歇，除人欠帳款尚在陸續收取外，所有欠人各款，俱已清償，存貨亦均售罄，合夥關係，完全消滅，自後如有××布廠及發行所名義所立之票據及代人擔保之書據等件，在外發見，一概無效，誠恐外界尚未週知，請代登報聲明，」等語前來，合亟代表聲明如上，

商號清理

(清帳據)

立合同清賬據×××，所有前年與×××君一切往來款項，自本年×月×日止，與×××君等面同結算，言明作為兩訖，倘兩家存有簿據未經注銷，日後檢出，除別戶不計外，各不得執取為憑，欲後有據，特立合同清賬據一式兩紙，各執一紙，永遠存照，

康德×年×月×日

立合同清賬據

×××押

×××押

×××押

×××押

見代

清筆

(說明) 右係款項結算清賬後訂立之筆據，如有

找補款項，可於結算另下寫明找點若干，

【宣告清理通告】

×××律師代表××五金行宣告清理通告

茲據上開當事人稱，敝行因受市面影響，虧蝕甚鉅，難於繼續，除已將敝行店底生財作價推盤外，所
有人欠欠人亟待理楚，為特委請貴律師代表登報宣告
清理，希各債權人於登報兩星期內攜帶債權憑證，向
貴事務所登記，以資結束，過期以拋棄債權論，又債
務人之欠款，限於十日內，即為如數清償，以免訴追
，等語前來，合為代表通告如上，

事務所××門外××號電話○××××

【興隆票】

立興隆票××，茲因營業失利，無力還債，又無家
產可抵，特將閉店存貨，儘數按照欠債平均分攤，
尚不敷×××君處國幣×××元正，承蒙體卹，不
再追索，他日得小有成立，定當加數補繳，決不有
意延欠，自負初心，恐後無憑，立此興隆票存執為
據，

康德××年×月×日

立興隆票 ×××押

經勸人 ×××押

(說明) 不能抵用之款，僅立券以敷衍門前之借
票，謂之興隆票，但立券人將來果然發達，亦有照數
還款者，

【債權團警告】

警告同裕綢莊余倬章胡穉筌

查閣下經辦之同裕綢莊，自倒閉後所負債務甚鉅
，迄置不理，而對本團四月二十五日之警告函件，

亦置不復，如此行爲，實同欺騙，茲再限兄等於兩星內出來料理，尙可原宥，否則惟有懸賞購拿，依法送究，勿貽後悔，特此最後警告，

康德五年五月九日

債權團啓

【停業結束啓事】

裕豐昌棉布莊結束啓事

今因本號股東無意經營，已於五年一月二十三日停止營業，本號欠人之款，已如數清償，並無任何契據及一切圖章擔保在外等情，惟人欠本號之款，望自登報日起於一月內速來清理結束，如逾期稽延不理者，當依法訴追，祈勿自誤爲要，特此登盛大泰三報聲明此啓，

五月三號

【停業保留招牌商標啓事】

瑞祥茶號啓事

本字號瑞祥茶號開設奉天歷有年矣，茲訂於國曆五月一日暫行停業，並不出售，所有向用招牌商標字

樣等類，一概保存，將來仍由本主人復業，照常應用，與其他用途，決不放棄，誠恐有人意圖取巧穿射影響，或冒用本茶號招牌，或運用商標字樣等類，欺蒙社會人士，從中取利，此等事情，倘若發生，本主人當依法執究，爲防止及妨害本茶號營業信譽起見，特此通告，諸希 公鑒

【董事會通知股東函】

逕啓者，本公司自開創迄今，已逾五載，現因所營事業，迫於環境，難期成就，經本會議決，於即日宣告解散，通知 貴股東查照，茲定於×月×日假座，地開會，討論善後，屆時務希出席爲荷，此致

×××先生

×××公司董事會

【解散公告】

×××公司公告

本公司自開創迄今，已逾五載，現因所營事業，迫於環境，難期成就，經本會議決，定即日宣告解散

，茲定於×月×日假座×地開會，討論善後，屆時務希

出席，除函知外，特此公告，

【清算人檢查報告】

敬報告者，××等奉委清算，業已旬日，連日檢查公司財產情形，已有頭緒，茲製具資產負債表，及財產目錄各一份，送請

台核，如無謬誤，即希

公決承認，以便處理，此致

××公司股東會

算清人 ××××
×××× 報告

計附

資產負債表一份

財產目錄一份

【繳銷股票通告】

××公司股東公鑒

茲依照×月×日股東大會決議，定於國曆×月×日起，將出售全部財產，所得價款，除發還資本外，每股並給付官利國幣×元，紅利國幣×元，（每股共計本利國幣××元）屆時務請各股東持本公司股票，向×地××路×號××公司領取現款，隨即繳銷股票為要，

董事會啓

【清理處結束公告】

××染廠清算處公告

查本公司於四年五月五日經全體股東會議決解散，成立清算處，辦理結束事務，所有清算期內經過情形，茲定於六月念八號下午二時，假座××飯店三樓，召集全體股東會報告一切，務希各股東屆期准時出席為荷，除分函外，特此公告，

××染廠清算處啓

康德五年六月十三日

【個人商店創辦法】

在各種商業裏，形式頂簡單的，要算個人商店了，這種店鋪，資本短少，如其遇到規模大的公司，和牠競爭的時候，牠是一定要失敗的，不過遇事可以獨斷獨行，不受牽制，好算牠的長處，大概小規模的事業，可以採用這種組織。講到牠的組織手續，可以分做幾步，（一）先看有無設立的必要，（二）籌集資本，（三）選擇地址，（四）定店名，（五）自建或租用店屋，（六）用人，（七）進貨，（八）開張，等到籌備妥當，還應向警廳註冊，方能開始營業，選擇店址，至少要注意五點：（一）要揀人煙稠密的地方，（二）要揀往來人多的道旁，（三）要揀四通八達的街路，：：最好十字街口，（四）要揀直街，（五）要揀交通機關完備的場所才行，店名的採用，雖然可以隨意，但是選擇的方法不外兩種，一種是用無關係的字樣，例如各店用「恒」「德」「復」「協」等字做店名就是。一種是用有關係的字樣，換一句話說，就是用關係人姓名，地名，商品名，來做店名，例如什麼堂，什麼地名，店號等

就是，總而言之，店名的選用，總要便於認識，記憶為主。

第九編 會計應用文

本編內容概述

本編論述範圍。包含「家庭會計」「營業會計」二種。「家庭會計用件」為提供關於處理記載家庭方面財產增減變遷之應用帳表，備個人或家庭記帳時參考之用，「營業會計用件」為提供關於處理記載營業方面財產增減變遷之應用帳表，備普通工商營業會計人員參考之用。

本編內容，約如上述，惟會計文件之性質，較為專門，本編所採，雖力求詳略適中，便於應用，然實施之際，讀者宜多參考會計專書，則瞭解程度，自更澈底矣。

一 家庭會計用件

會計用件之關於家庭方面者，本編採用之主張，分為「主要帳」「補助帳」「統計表」三大類，主要帳分日記，分類二種，補助帳分房地，放款，商本，暫欠，用具，服飾，圖書，舊帳，借款，暫存，儲蓄分戶，證券分戶，往來分戶，兌換分戶等十四種，統計表分月計表，資產負債表，損益平均表，損益各科目預算增減比較表，損益各科目預算決算每月平均增減比較表，歷年損益各科目一覽表等六種，所舉式例，茲分述於後。

主要帳

【日記帳】

日 記 帳

會計應用文

康德 x年	摘 要	科 目	分頁	收 項	付 項	餘 額
7 5	6 月份結餘	.		252190		
〃〃	安東賑災	安東報	捐助	41	40 000	
〃〃	送李校長銀盾公份		交際	23	4 000	
〃〃	龍井茶 2斤	天香聚	食品	28	7 200	
〃〃	汽爐 1具	永 安	用具	9	4 600	
〃〃	火酒 2 瓶	三 星	水火	22	1 000	
〃〃	煤油 2 箱	德全永	〃 〃		9 400	
〃〃	訂報三份各半年	盛泰安	文報	32	15 000	170 900
〃10	白米 2 包	春 盛	膳費	21	50 000	
〃〃	麵粉 2 包	〃 〃	〃 〃		16 000	
〃〃	木柴 600 斤	存 義	水火	22	10 000	
〃〃	西瓜 10隻	東 記	食品	28	2 500	
〃〃	中 獎	福 民	雜益	10	400 000	
〃〃	〃 款	中央行	往來	12	400 000	92 490
〃15	7 月份薪	省 署	薪俸	16	300 000	
〃〃	〃 交際	〃 〃	津貼	17	100 000	
〃〃	〃 薪洋	中央行	往來	12	400 060	
本 月 結 餘				15	8956 014	8855 124
						100 980
					8956 014	

(說明) 日記帳係記錄現金或轉帳收付款項之用,摘要欄記入現金或轉帳收付之事實,科目欄記入收付事實所屬之科目。(按家庭簿記之科目,可分為六類,一、資產類,分儲蓄、房地、證券、放款、商本、暫欠、用具、服裝、圖書、現金等科目,二、負債類,分借款、暫存等科目,三、資產負債雙方類,分往來、兌換、舊帳、前年損益等科目,四、利益類,分薪俸、津貼、獎金、雜益等科目,五、損失類,分養育、膳費、水火、交際、教育、衛生、郵電、物品、食品、化妝、辛工、夫馬、文報、旅費、娛樂、修繕、月費、特費、保險、雜捐、雜費、捐助、折耗、等科目,六、利益損失雙方類,分租金、利息等科目。)分頁欄記入分類帳之頁數。

【分類帳】

分 類 帳

(儲 蓄)

康 × 年	德 年	摘 要	分頁	收 項	付 項	收付	餘 額
1	1	結 欠	1	1,000 000		收	1,000 000
〃	15	興業儲蓄	2	90 000			
〃	〃	省 署	〃	20 000			
〃	〃	哈中央行	〃	558 100			1,668 400
〃	31	中 央 行	〃	500 000		〃	2,168 400
2	15	正 金	3	20 000			2,188 400
3	〃	〃	5	20 000			2,208 400
4	〃	〃	7	20 000		〃	2,228 400
5	10	中 央 行	9		1,000 000		
〃	〃	〃	〃	1,120 000			
〃	15	正 金	〃	20 000			2,368 400
9	〃	〃	11	20 000		〃	2,388 400
7	〃	〃	13	30 000		〃	2,418 400
8	〃	〃	15	30 000		〃	2,448 400
9	〃	〃	17	30 000		〃	2,478 400
10	5	興業儲蓄	19	90 000		〃	2,568 400
				3,658 400	1,000 000		
本月結餘				3,658 400	2,658 400		
				3,658 400	3,658 400		

日用萬寶全書

二二〇

(說明) 分類帳係就日記帳同科目之帳項,集合一處而以每科目立一戶之帳也,括弧內注科目之名(如儲蓄交際等)分頁欄,記日記帳之頁數,收付欄,收項大於付項,記「收」字,付項大於收項,記「付」字,餘額欄,記收付兩抵之數,右為儲蓄分類帳之例,其他如借款,暫存,房地,證券,放款,商本,暫欠,用具,服飾,圖書,往來,兌換,舊帳,現金,薪俸,津貼,獎金,雜益,養育,膳費,水火,交際,教育,衛生,郵電,物品,食品,化妝,辛工,夫馬,文報,旅費,娛樂,修繕,月費,特費,保險,雜損,雜費,捐助,折耗,租金,利息等分類帳,均可依此類推。

補助帳

【房地帳】

放款帳

康德	摘要	借款人	經紀人 或保人	起息	期限	利率	貨幣種類	金額	行市	種類	利息	到期	收回	備考
年月日				年月日	月	%	種類	本幣		本幣	年	年月日	年月日	
×	×	×	×	×	×	1.5%	國幣	500,000		45,000	×	×	×	備按1017期計過 期息
×	×	×	×	×	×									
×	×	×	×	×	×									

【說明】放款帳係記放款收息之帳可根據借券上所載者記入各欄

商本

康德	摘要	投資	商號	地址	營業	貨幣種類	資本總額	貨幣種類	原幣	行市	本幣	收回	虧盈	備考
年月日		年月日	字號	地址	營業	種類	金額	種類	原幣	行市	本幣	年月日	金額	
×	×	×	德記	濱江	綢莊	國幣	8,000,000	國幣			1,000,000	×	1,000,000	市面蕭條股 全損本年結 東
×	×	×	德記	濱江	綢莊	國幣	1,000,000	國幣			1,000,000	×	850,000	
×	×	×	德記	濱江	綢莊	國幣		國幣				×		
×	×	×	德記	濱江	綢莊	國幣		國幣				×		

【說明】商本帳係記投資營業之帳、盈虧欄記每年實際盈虧之數、【暫欠帳】

暫 欠 帳

康 德			摘 要	欠款人	貨幣 種類	金 額			收 回			備 考 舊帳結轉
年	月	日				原 幣	行市	本 幣	年	月	日	
×	1	1		李樹芳	國幣							
〃	3	10		福宅	〃					×	4	5
〃	5	31		朝鮮銀行	金票	1,485,000		1,485,000		〃	7	15
〃	7	20	開辦費	韻農團	國幣							11 30
〃	〃	〃	7月 ¹ / ₂ 辛	頭等團	〃						〃	〃
〃	〃	25	赴岳	苗 貴	〃							8 15
〃	8	20	8月辛	團頭等	〃							11 30
〃	〃	〃	猪1口	本 宅	〃							12 31
〃	9	〃	9月辛	團頭等	〃							11 30

(說明) 暫欠帳係記雜項人欠之款之帳

用 具 帳

康 德			摘 要	收 項	付 項	餘 額	備 考
年	月	日					
×	1	1	鐵床4架估	160,000			舊帳結轉
〃	〃	〃	木床7〃〃	35,000			〃
〃	〃	〃	公事桌4張〃	80,000			〃
〃	〃	〃	椅子20把〃	20,000			〃
〃	〃	〃	桌子2張〃	20,000			〃
〃	〃	〃	衣櫥2隻〃	20,000			〃
〃	〃	〃	衣箱10隻〃	50,000			〃
〃	〃	〃	英語話機1〃	50,000			〃
〃	〃	〃	撈家縫紉2〃	65,000		500,000	〃
過 次 頁				214,000	0		

(說明) 用具帳係家庭應用器具之帳。收項欄、記購置某用具實付數。付項欄、記變賣某用具收回數。

用具帳

【服飾帳】

(說明) 服飾帳記服飾之帳、形式與用具帳同、

【圖書帳】

(說明) 圖書帳係記圖書之帳、形式與用具帳同、

【舊帳帳】

舊 帳 帳

德康		摘 要	收 項	付 項	收 付	餘 額
年	月 日					
×	1 1	現金 ×年結存		78 790		
〃	〃	儲蓄 興業定存 1年期 蓋平頭道禱		1,000 000		
〃	〃	房地 靈灘 1處		1,000 000		
〃	〃	〃 西山沃田 100 畝		10,000 000		
〃	〃	暫欠 李樹芳欠		50 000		
〃	〃	往來 交行乙存		500 000		
〃	〃	用具 詳見用具帳		500 000		
〃	〃	服飾 〃 〃服飾		500 000		
〃	〃	圖書 〃 〃圖書		200 000		
〃	〃	暫存 田家樂交 靈灘押租	400 000			
〃	〃	〃 楊君五存	300 000		付	13,128 790

(說明) 舊帳帳、係記試用新式簿記前資產負債各科目之代價之帳、「收項」欄、記日記帳上本科目之付項金額、「付項」欄、記日記帳上本科目之收項金額

【借款帳】

借 款 帳

康德	摘要	放款人	經紀人或保人	貨幣種類	金額		起息年月日	期限	利率	利息	到期		交還		備考	
					原幣	行市					年	月	年	月		
× 2	託代運用	李淑慈		國幣	100,000		× 2	6月5日	1.2%	7,200	× 8	5	19	9	5	按5/8期本息轉期6月按10/8期計過期息
4 10	借入德記股	陳宅林	君	〃	1,000,000		〃 4	10	〃	48,000	〃 10	10	〃	〃	10	
〃 9	借入德記期	李淑慈		〃	107,200		〃 8	5	〃	7,718	× 2	5				清乾
〃 10	計過期息轉帳	陳宅林	君	〃	1,048,000		〃 10	10	〃	12,576	× 9	10	19	9	10	

(說明) 借款帳係記借款付息之帳

【暫存帳】

會計應用文

暫 存 帳

康 德	日 月 年	摘 要	存款人	貨幣 種 題	金 額		交 還 年 月 日	備 考
					原 幣	行 市 本 幣		
×	1	1	鹽灘押租	田家樂	國幣		400 000	舊帳結轉
〃	〃	〃	寄存	楊君五	〃		300 000	〃
〃	4	10	因赴東京 借用	省 署	〃		400 000	× 4 15 由 4 月 薪分還
〃	〃	15	還 1/2 尙	〃	〃		200 000	〃 5 10
〃	5	31	本月電費	濱 北	〃		11 000	〃 6 10
〃	10	5	汽車價一 部份	福 特	〃		1,000 000	5/1/20 5/4/20 各付 1/2
〃	〃	10	寄存	袁 宅	〃		150 000	
〃	〃	25	韻天樓建 築一部	王棟臣	〃		4,000 600	× 11 25 11, 12, 1, 2 月 各付 1/4
〃	11	5	狐腿袍 1 件價	恒聚公	〃		155 000	
〃	〃	25	汽油 4 箱	德全永	〃		24 000	× 12 5
〃	〃	15	還 1 千圓 尙欠	王棟臣	〃		3,000 000	〃 11 25
〃	12	〃	〃 〃 〃	〃 〃	〃		2,000 000	
〃	〃	〃	天韻樓押 租	林 君	〃		1,200 000	
〃	〃	31	米 5 包價 100 付 1/2 尙欠	春 盛	〃		50 000	

日用萬寶全書

• 二二六

(說明) 暫存帳係記雜項存款(欠人之款)之帳

【儲蓄分戶帳】

儲蓄分戶帳

儲蓄機關 興業銀行 存單號數 摺井 1

記名 報記

康德 年月日	摘要	原儲 年月日	貨幣 種類	儲蓄 市行	本幣	合計	期限	到期 年月日	還本	獎金	利息	備考
× 1 15	新200—@10/1000 提存月1.2% 1月份	× 1 15	國幣		20,000	20,000						

(說明) 儲蓄分戶帳 係記載儲蓄款項之帳「獎金」欄 記有發儲蓄所獲之獎金數

【證券分戶帳】

證券分戶帳

康德 年月日	券類張數	號碼	票面 貨幣 種類	買入 票面	成本	行市	賣出 票面	成本	票面	均價	成本	餘額 金額	備考
× 3 10	10股票 2張	121	國幣	3,000,000		50/100	1,000,000	3,000,000	50/000	3,000,000		18年官息 6釐 140 已收利息	

〔說明〕 證券分戶帳、係記載證券買賣之帳、「號碼欄」記某證券券面之號碼、

【往來分戶款】

往來分戶帳

往來戶名 中央銀行 貨幣種類 國幣

存款利率年.6% 存摺號數 A01251—A01275
 透支利率月1.2% 支票

康德 年月日	支票 或 單 號 數	摘要	收 項	付 項	收 付		日 數	積 數		利 率	利 息	
					收	付		收 項	付 項		收 項	付 項
× 1 10	1	×年福民獎 金之一部取 現	1,900,000			收	5	9,500,000				
〃 〃 15	A01251			88,000		付	5					
〃 〃 〃	A01256			500,000		付	5		8,650,000			
上半年結餘			4,445,000	5,722,000				50,380,000	223,204,000	年 6%	8282	89282
			1,277,000					192,824,000		月 12.2%		
			5,722,000	5,722,000				223,204,000	223,204,000			

〔說明〕 往來分戶帳、係記往來存欠之帳、「積數」欄、記餘額乘日數之積、積之記法、如餘額為收、記入收項、餘額為

付記入付項

【兌換分戶帳】

兌換分戶帳

【銅元】

康 德 年 月 日	摘 要	兌 入		行 市	兌 出		多 缺	餘 額		盈 虧	盈 虧 金 額
		原 幣	成 本		原 幣	成 本		原 幣	成 本		
× 3 10	8.20枚@414,400計盈280枚@400 = 700	8,280 枚	20,700	414	8,286 枚	20,000	多	8,280,000	20,000	盈	700
／							平		700		

(說明) 兌換分戶帳、係以原幣分戶記貨幣兌換之帳

統計帳

【月計表】

月 計 表

康德×年7月份

收 項	科 目	付 項
	負 債 類	1 100 000
	借 暫 往 舊	700 000
	資 產 類	566 090
	儲 房 證 放 商 暫 用 服 圖 前 現	13 128 790
2 418 400	年 損 類	
14 785 000	利 益 類	
1 000 000	薪 津 獎 雜 租 利	4 000 000
500 000	損 失 類	580 000
2 000 000	養 贍 水 交 教 衛 郵 物 食 化 辛 夫 文 旅 娛 修 月 特 保 雜 損 助 計	4 200 000
176 000		963 012
1 214 000		80 000
770 000		224 000
245 900		
100 890		
200 000		
258 310		
64 300		
141 320		
29 340		
14 100		
64 400		
26 460		
20 200		
5 500		
175 670		
106 330		
54 665		
140 000		
20 850		
195 600		
330 000		
200 000		
15 000		
61 130		
002		
108 025		
25 541 892	合	25 541 892

(說明) 月計表係每月底根據分類帳填製之統計表、目的在明瞭每月各科目之累積數目(注)本表科目未全列、

【資產負債表】

資 產 負 債 表

康德×年份

收 項	科 目	付 項
	負 債 類	
	借 款	107 200
	暫 存	5 255 000
	往 來	227 670
	兌 換	
	舊 帳	13 128 799
	前 年 損 益	
	資 產 類	
2 658 400	儲 蓄	
21 300 000	房 地	
	證 券	
2 000 000	放 款	
1 200 000	商 本	
70 000	暫 欠	
2 005 600	用 具	
813 380	服 飾	
396 720	圖 書	
	往 來	
	兌 換	
	舊 帳	
	前 年 損 益	
	現 金	
283 330	結 盈	12 008 770
30 727 430	合 計	30 727 430

(說明) 資產負債表、係年底根據月計表填製之統計表、目的在明瞭年終債權債務之實況、

【損益平均表】

損益平均表

康德×年份

收		項		科 目	付		項	
每月平均		損 失			利 益	利 益		每月平均
				利益類				
				新津獎雜租利	8 000 000		666 667	
				俸貼金	1 080 000		90 000	
				雜租	4 200 000		350 000	
				利息	3 950 232		329 186	
					1 172 000		97 667	
					159 794		13 316	
				損失類				
	36 833	442 000		養贍				
	64 514	774 500		水交				
	10 775	129 300		教衛				
	22 235	266 820		郵物				
	3 987	47 840		食化				
	1 175	14 100		辛夫				
	11 508	138 100		文報				
	2 205	26 460		旅娛				
	1 950	23 400		修月				
	458	5 500		特保				
	26 931	323 170		雜損				
	28 652	343 830		費助				
	7 872	94 465		耗金				
	15 706	188 470		息				
	1 737	20 850		結				
	21 300	255 600		盈				
	51 250	615 000		虧				
	31 667	380 000						
	1 250	15 000						
	109 480	1 313 766						
	5 111	61 330						
	16 835	202 025						
	72 642	871 700						
	1 000 731	12 008 770						
	※			合 計	18 562 026		1 546 836	
	1 546 836	18 562 026						

【損益各科目預算決算增減比較表】

(說明) 損益平均表、係每年決算後根據年低月計表、損製之統計表、目的在明瞭全年損益實數及每月平均數、※(注) 弱二釐

損益各科目預算決算增減比較表

康德×年份

收		項		科目	付		項	
增或減	增減	決 算	預 算		預 算	決 算	增減	減或增
				利益類				
				薪津貼	2,400.00	8,000.00	增	5,600.00
				獎金	960.00	1,080.00	增	120.00
				雜益	3,000.00	4,200.00	增	1,200.00
				租金	1,000.00	3,950.23	增	2,950.23
				利息	1,000.00	1,172.00	減	172.00
					500.00	159.79	減	342.00
				損失類				
82.00	增	442.00	360.00	養育				
54.53	增	771.50	720.00	膳費				
9.30	增	429.30	120.00	水火				
86.32	增	266.82	180.00	交際				
2.16	減	47.84	50.00	教育				
35.90	增	14.10	50.00	衛生				
58.10	增	138.10	80.00	衛電				
73.54	減	26.46	100.00	郵電				
36.60	增	23.40	60.00	物品				
21.00	增	5.50	30.00	食品				
103.17	增	323.17	220.00	化裝				
143.83	增	343.80	200.00	辛工				
34.46	增	94.46	60.00	馬車				
11.53	減	188.47	200.00	旅費				
30.15	增	20.85	60.00	娛樂				
195.60	增	255.60	60.00	修繕				
45.00	減	615.00	660.00	月費				
20.00	增	380.00	360.00	特費				
	平	15.00	15.00	保險				
953.76		1,813.76	360.00	雜損				
298.67	減	61.33	360.00	雜費				
22.02	增	202.02	180.00	捐助				
571.70	增	871.70	300.00	折耗				
				利息				
1,768.25	增	6,550.50	4,785.00	合計	8,860.00	18,552.02	增	9,702.02
		12,008.77	4,075.00	約盈				
1,933.70	增			結盈				
				比盈				
				約虧				
				結虧				
				比虧				
9,702.02	增	18,562.02	8,860.00	總計	8,860.00	18,562.02	增	9,702.02

會計應用文

【損益各科預算決算每月平均增減比較表】

損益各科目預算決算每月平均增減比較表

康德×年份

收		項		科目	付		項	
增或減	增減	決 算	預 算		預 算	決 算	增減	增或減
				利益類				
				薪俸	200 00	666 66	增	466 66
				津貼	80 00	90 00	增	10 00
				獎金	250 00	350 00	增	100 00
				雜益	83 33	329 18	增	245 86
				租金	83 33	97 66	增	14 33
				利息	41 96	13 31	減	28 35
				損失類				
6 83	增	36 83	30 00	養育費				
4 54	增	65 54	60 00	膳水				
7 77	增	10 77	10 00	交際				
7 23	減	22 23	15 00	教育衛生				
18	減	3 98	4 16	郵電				
2 99	增	1 17	4 16	物品				
4 84	增	17 50	6 66	食品				
6 12	減	2 20	8 33	化妝				
3 05	增	1 95	5 00	辛工				
2 04	增	45	2 50	馬報				
8 50	增	26 93	18 30	文報				
11 98	增	28 65	16 66	旅費				
2 87	減	7 87	5 00	娛樂				
96	增	15 70	16 66	修繕				
3 26	增	1 73	5 00	月費				
16 30	增	21 30	5 00	特費				
3 75	減	51 25	55 00	保險				
1 66	增	31 66	30 00	損耗				
	平	1 25	1 25	雜費				
79 48	增	109 48	30 00	捐助				
24 88	減	5 11	30 00	租利				
1 83	增	16 83	15 00	計息				
47 64	增	72 64	25 00	合約				
				結盈				
147 35	增	546 10	398 75	比盈	738 33	1,546 83	增	808 50
			339 58	約虧				
601 14	增	1,000 73		結虧				
				比虧				
808 50	增	1,546 83	738 33	總計	738 33	1,546 83	增	808 50

（說明）損益各科預算決算增減比較表、以爲預算決算合一而比較其增減之統計表、目的在知已往之得失、並爲審定未來預算之助、（注）記數角分釐應爲三位、本表及下表以排列地位不夠、略去釐位、改作二位、

（說明）上爲前表之每月平均數

【歷年損益各科目一覽表】

歷年損益各科目一覽表

種別科目	年										合計	
	康	康	康	康	康	康	康	康	康	康		
新株	8,000,000											
津貼	1,080,000											
獎金	4,200,000											
雜益	3,950,132											
租金	1,172,000											
利息	159,794											
合計	18,562,026											
結算												
合計												
養育費	442,000											
贈費	774,530											
水火	129,300											
交際	266,820											
教育	47,840											
衛生	14,100											
郵電	138,100											
物品	26,460											

二 業營會計用件

【普通營業機關用件】

普通營業機關用件、分主要帳、補助帳、統計帳、成本帳、清算。五類、每類能以普通適用之帳表、並加說明分述於後、

主要帳

(說明) 分錄簿亦稱日記簿、依發生之次序錄入每日之交易、第一欄記載交易發生之日期、第二欄摘要記載兩種事實一、該交易借貸之帳戶、二、交易之大概、借方帳戶、應記入前一行左方、緊靠年月日欄、貸方帳戶、應記入借方帳戶之下一行、略偏右方、以示借貸之區別、如無參差、則借貸不易分清、在繁複之交易、須用二個借方帳戶、或二個貸方帳戶者、用參差方法、尤能顯示其地位、第三欄總頁、記載總帳頁數、第四及第五欄、均係記載金額、凡屬於借方帳戶之金額應記第四欄、

分 錄 簿

年 月 日	摘 要	總頁	借 方	貸 方
1	現金(投資)	1	5,000.00	
	資主吳其嘉	2		5,000.00
1	進貨(購貨物)	3	500.00	
	李合記	4		500.00
2	運費(運費)	5	80.00	
	現金(貨物)	1		80.00
1	現金(鎖貨)	1	120.00	
	鎖記部(價還貨)	6		120.00
4	李合記	4	200.00	
	現款	1		200.00
5	現金(收入)	1	50.00	
	現金(用金)	1		50.00
	李合記	7		50.00
7	李合記	4	300.00	
	應付票據	8		300.00
8	雜費(支付雜費)	9	60.00	
	現金(貨物)	1		60.00
10	進貨(同貨物)	3	1,200.00	
	倪同興	10		1,200.00
12	薪金(薪金)	11	75.00	
	現金(銷貨)	1		75.00
13	孫和卿	12	100.00	
	銷貨	6		100.00

【分錄簿】

貸方帳戶之金額、應記第五欄、各項交易記入後、第四欄之金額應與第五欄之金額完全相同、右係假定之記錄

【總帳】

總帳

現金

1

年月日	摘要	分頁	金額	年月日	摘要	分頁	金額
1 1		1	5.00 ⁰⁰	1 2		1	30.00
	2	1	120.00		4	1	200.00
	5	1	2.00		8	1	60.00
					12	1	75.00

資主吳其嘉

2

				1 1		1	5.00 ⁰⁰
--	--	--	--	-----	--	---	--------------------

進貨

3

1 1		1	500.00				
	10	1	1.200.00				

季合記

4

1 4		1	200.00	1 1		1	500.00
	7	1	300.00				

運費

5

1 2		1	800.00				
-----	--	---	--------	--	--	--	--

(說明) 總帳為各帳戶(用以記載交易所發生之物或人而所定之科目)連合之總稱、分錄簿內各交易、應依次過入總帳各帳戶內、先記載總帳各帳戶內日期、摘要及金額三欄、摘要欄內記載以簡為主、該欄內記載事件為該交易該帳戶之對方帳戶例如資主投資現金五千元、在現金帳戶摘要欄內、應記入「資主」字樣、如資主帳戶下摘要欄內、應記入「現金」字樣

		銷 貨		6	
		1	2	1	120 00
				1	100 00
		佣 金		7	
		1	5	1	50 00
		應付票據		8	
		1	7	1	300 00
		雜 費		9	
1	8	1	60 00		
		倪 同 興		10	
		1	10	1	1.200 00
		雜 金		11	
1	12	1	75 00		
		孫 合 卿		12	
1	13	1	100 00		

其記載為表示該交易之關係為現金與資主兩個帳戶、有時因交易之性質、已在分錄簿內詳細解釋、則在總帳帳戶之摘要欄內、可不記入此種字樣、三欄記畢、在總帳帳戶之頁數欄內、寫明分錄簿之頁數、最後在分錄簿之頁數欄內亦應記入總帳帳戶之頁數

總帳帳戶所佔用之地位、當視交易發生與該帳戶有關之次數為斷、現金、進貨、銷貨、雜費等帳戶、時常應用、故應多佔地位總帳通常一年一換、每個帳戶、至少須佔一頁、

總帳內各帳戶前後之排列、初無一定標準為便利記載及檢查起見、有時得依帳戶之性質不同而排列、凡屬於資產之帳戶應排在一起、負債、費用及利益帳戶亦然、亦有以帳戶名稱之筆劃多寡為標準者、但不論其有無一定之標準、皆宜在總帳第一頁編一目錄、以便查考、惟有一定的標準為尤便耳、右係從前分錄簿中各項過入帳之例、

【現金簿】

收 入 現 金 簿 支 出

年月日	貸方帳戶	摘要	金額	合計	年月日	借方帳戶	摘要	金額	合計
11	空	總	8	3,000.00	2	雜	支	70.00	510.00
3	子	收	13	400.00	4	租	支	60.00	4,470.00
5	利	收	10	1,560.00	5	費	支	260.00	4,980.00
7	息	現	1	80.00	6	出	支	120.00	
	現	借		1,980.00	7	金	支		
	金、	方		4,980.00	8	、	支		
	借	入			11	下	支		
	方					餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		
						餘	支		
						額	支		
						轉	支		
						入	支		
						公	支		
						司	支		
						支	支		
						費	支		
						用	支		
						支	支		
						出	支		
						金	支		
						、	支		
						下	支		

【進貨簿】

進 貨 簿

額移入下期借方、轉接次期承受、

×年 月日	過頁	貨方科目	摘 要	存戶 住址	折 扣	發票 號碼	金 額	
5 1		振華廠	購進商品	蓋平	5/10 N/30	104	\$2,000	00
2		緯成公司	購進商品	熊岳	10/10 N/30	342	1,500	00
3		三泰公司	購進商品	熊岳	10/10 N/30	283	900	00
31			進貨借方		——總數		\$4,400	00

(說明) 進貨簿照進貨手續之經過情形、分設日期、科目、摘要、存戶住址、折扣、發票號碼及進貨數額等欄、分欄之多寡、依事實需與否隨意增刪、凡是賒欠進貨、一概記入本冊各欄、載明詳細狀況、結束時、將金額欄加成一進貨總數、數字下面劃兩條雙線、

【銷貨簿】

銷 貨 簿

×年 月日	過頁	借方科目	摘 要	欠戶住址	折 扣	發票 號碼	金 額	
5 1		孫君	賒去商品	××路52	10/10 N/20	28	\$120	00
2		王君	賒去商品	××路73	20/10 N/20	29	200	00
3		李君	賒去商品	××路92	10/10 N/30	35	150	00
13			銷貨貸方		——總數		\$470	00

(說明) 銷貨簿與進貨簿形式相同、惟記帳目的有區別、科目欄與住址欄、係指欠戶、發票號碼、指本店挈給顧客之發票、

補助帳

【應收票據總】

應收票據帳

號數	收到年月日	用票或付票人	收款人	票書或出票人	付款地	貸方會計帳冊	出票或承期年月日	期限	到 期 月 日												總金額	票據之處置			
									一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月					
期15	1 16	王吉善	本店		益發銀行	王吉善	1 18	30																1,000.00	

(說明) 此為補助簿，表示應收票據之詳細情形

【應付票據總】

應付票據帳

號數	發出或承兌年月日	出票或收款人	收款人	票書或出票人	付款地	借方會計帳冊	出票或承期年月日	期限	到 期 月 日												總金額	票據之收回			
									一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月					
期16	1 18	本店	李公茂		本店	李公茂	1 18	30																500.00	

(說明) 此為補助簿，表示應付票據之詳細情形

進 貨 退 回 簿

【進貨退回簿】

年 月 日	帳 戶 及 摘 要	總 頁	應 付 帳 款	合 計
1 13	王大新	進 3	100 00	100 00
21	朱隆昇	進 5	150 00	150 00
24	吳萬興	進 8	200 00	200 00
			450 00	450 00
	應付帳款、借方			450 00
	進貨退回、貸方			450 00

會計應用文

(說明) 此為補助帳、

凡屬進貨退回、均應分別記入此簿、上列交易記入後、人名應逐筆記入進貨總帳各帳戶之借方、結帳時將應付帳款總數、一筆過入普通總帳該帳戶之借方、進貨退回總數、亦應一筆記入進貨退回帳戶之貸方、其過帳方法與進貨簿及銷貨簿相同、惟其位置則不同、

【銷貨退回簿】

(說明) 其格式與進貨退回簿相同、過帳手續亦然、惟其帳戶名稱及借貸位置不同、人名應逐筆記入銷貨總帳各帳戶之貸方、結帳時將銷貨退回總數、一筆過入普通總帳該帳戶之借方、應收帳款總數亦應一筆記入應收帳款帳戶之貸方、

零 用 現 金 簿

【零用現金簿】

收 款		總 頁	付 款	摘 要	合 計	借 方 帳 戶				
						文具	郵電	煤 炭	伙 食	雜 項
1 1	50.00	5	1 3	張紙	10.00	6.00	4.00			
	31 35.00	5	1 12	等炭	10.00			16.00		
			1 15	柴 食	10.00				5.00	5.00
			5	支木及雜費		6	7	8	9	10
				差 額	36.00	6.00	4.00	16.00	5.00	5.00
	86.00				80.00					
2 1	50.00									

(說明) 此為補助簿、供記載零用現金之用、其記法例如、向會計處領取五十元時、現金簿支出方面應有記載、同時零用現金簿收入方面亦應有記載、記入兩本原始簿、欲免去重複過帳之弊、應在兩簿用符號以抵消之、其情形如下、

現金簿、
 ✓零用現金50.00
 現金 50.00
 零用現金簿
 ✓現金 50.00
 零用現金50.00

統計帳

【試算表】

1 合計試算表

合計試算表

總頁	帳 戶	借 方		貸 方	
1	現金	10,220	00	380	00
2	主、胡顯記			10,000	00
3	進貨	800	00		
4	銷貨			220	00
5	李合記	500	00	500	00
6	雜費	80	00		
7	開金			50	00
8	應付票據			300	00
9	王正興	100	00	50	00
10	同興商店			300	00
		11,700	00	11,700	00

差額試算表

總頁	帳 戶	借 方		貸 方	
1	現金	9,940	00		
2	主、胡顯記			10,000	00
3	進貨	800	00		
4	銷貨			220	00
5	雜費	80	00		
6	開金			50	00
7	應付票據			300	00
8	王正興	50	00		
9	同興商店			300	00
10		10,870	00	10,870	00

2【差額試算表】

(說明)

試算表爲
集合總帳帳
戶之表冊、
以總帳戶之
名稱及金額
列入該表、
仍依總帳上
之借貸位置
排列、以決
定各帳戶之
借貸雙方是
否相等、觀
察總帳帳戶
內記載之有
無錯誤、
右係根
據下列總帳
各帳戶所作
試算表之例

1 現金		2 胡顯記	
10,000,00	80,00		10,000,00
100,00	200,00		
50,00			
50,00			
3 進貨		4 銷貨	
500,00			120,00
500,00			100,00
5 李合記		6 雜費	
200,00	500,00	80,00	
300,00			
7 備金		8 應付票據	
	500,00		300,00
9 王正興		10 同興商店	
100,00	50,00		300,00

試算表之編製、有上述二種方法、商店應用、只取一式可矣、第一式稱爲合計試算表、凡總帳每一帳戶借方之總數、及貸方之總數均須列入試算表內、每一交易之借貸相等、故各交易連合記入各項帳戶內、各帳戶借方總數應與其貸方總數相同、例如現金帳戶之借方共有四個金額合計一萬零二百二十元、此數應記入合計試算表現金帳戶之借方、現金帳戶貸方有二個金額合爲二百八十元、應記入此表現金帳戶之貸方、李合記及正興兩個帳戶亦然、其他帳戶、雖僅有一方之金額、亦應以其借方或貸方之總數記入該表內、

差額試算表之編製、係將每一戶之差額、記入算表內、差額之求得以金額較多之一方減去其較少之一方、例如現金帳戶九千九百四十元、係自借方之一萬零二百二十元減去貸方之二百八十元、王正興帳戶爲借差五十元、故對該數列入、李合記帳戶借貸均爲五百元、已無差額、故不必列入、其他帳戶、僅有一方金額、其列入該表情形、與合計試算同、

× × 商店資產負債表
 康德 × 年十二月三十一日

【資產負債表】
 一 帳戶式資產負債表

資	產			負	債		
租	金	1,215	00	應	帳	3,578	00
應	收	6,321	00	付	票	1,870	00
應	帳	534	00	付	借	2,000	00
存	據	9,384	00	押	本		
房	貨	3,400	00	資	主	17,300	00
士	屋	3,000	00	記			
生	地	1,100	00				
預	財	50	00				
預	用	150	90				
	費						
		24,757	00			24,757	00

(說明) 資產負債表、為費用與利益帳戶結、清後作成之表、以測其借方與貸方之是否相等、在損益帳戶結清後、總帳上各實物帳戶、可編成一資產負債表、其編製之格式有二、一為帳戶式、其編製採用帳戶形式、故曰帳戶式、資產帳戶為借差、故列在資產負債表之左方負債與資本均屬貸張、故列於該表右方、該表之基本方式為「資產」負債 + 資本」上為帳戶式之資產負債表、

× × 商店資產負債表
 康德 × 年一月三十一日

二 報告式資產負債表

資	產						
流	現	4,273	00				
動	收	400	00				
	應	1337	00				
	存	3,200	00	9,243	00		
固	產	2,100	00				
定	業	500	00	2,000	00		
	財			11,843	00		
	生						
	資						
	營						
	生						
流	負	2,100	00				
動	債	4,300	00	6,300	00		
	付						
	付						
	資						
	本						

(說明) 此表之編製、着重在觀察便利、排列時、先資產帳戶、次負債帳戶、最後方列資本、其意為先得知資產之情形、然後觀察債、以資產減負債可知資本之現值故此表之排列、不分左右二方、而當有上下之分而已、基本方式為「資產一負債其二資本」上為報告式、

損益計算書

康德×年一月一日起至十二月三十一日止

銷貨		50,000.00
銷貨成本、		
年初存貨	10,000.00	
進貨	55,000.00	
	65,000.00	
年底存貨	25,000.00	
銷貨成本		40,000.00
銷貨毛利		10,000.00
減、		
銷貨費用、		
廣告費	500.00	
佣金	200.00	
旅費	100.00	
銷貨員薪金	1,200.00	
	2,000.00	
管理費用、		
其他薪金	1,800.00	
折舊	800.00	
文具費	200.00	
雜費	800.00	
房租	400.00	
	4,000.00	
營業純利益		6,000.00
其他利益、		4,000.00
利息	400.00	
佣金	100.00	
		500.00
		4,500.00
其他費用、		
銷貨折扣		400.00
純利益		4,100.00

(說明) 損益計算書內之要件、爲一、商店名稱、二、該表名稱、三、表內所包含之時期、其結帳若爲一年一次、則包含一年時期、第三點與資產負債表不同、後表僅書明編製日期、商店財政狀況、逐日變動、故資產負債表所表示者、僅爲製表日之財政狀況而已、損益計算書則不然、各項費用及收益、均非編製日所獲得、實係累積而成、故應書明其中費用與收益、係自何日計算起至何日爲止、右爲假設之例、

【合夥損益分配表】

朱某、合夥人

李某、合夥人

4/1	2,500	1/1	5,000	2/1	1,600	1/1	8,000
8/15	3,000	3/1	4,000	7/1	5,000	5/15	6,400
		8/1	3,500			9/15	5,000
		10/15	3,200				

朱某、合夥人

日期		借方	貸方	餘額	日數	積數
1	1		5,000	5,000	60	300,000
3	1		4,000	9,000	30	270,000
4	1	2,500		6,500	120	780,000
8	1		3,500	10,000	15	150,000
	15	3,000		7,000	60	420,000
10	15		3,200	10,000	57	765,000
						2,085,000

李某、合夥人

日期		借方	貸方	餘額	日數	積數
1	1		8,000	8,000	20	240,000
2	1	1,600		6,400	105	672,000
5	15		6,400	12,800	45	576,000
7	1	5,000		7,800	75	585,000
9	15		5,000	12,800	105	1,344,000
						3,417,000

純利益 8,400 2,685,000 + 3,417,000 = 6,102,000

朱某 $\frac{2,685,000}{6,102,000} \times 8,400 = 8,696.17$

李某 $\frac{3,417,000}{6,102,000} \times 8,400 = 4,703.83$

(說明) 合夥損益分配表、係在決算時純利決定後、分配合夥人利益之用、如上表分配朱某應派利益三千六百九十六元一角七分、李某應派利益四千七百零三元八角三分、此種計算、不惟於投資數多寡一問題而已、其投資時間之長短、亦應加以考慮、故其手續應先計算各個時間之投資數、例如朱某於一月一日投資洋五千元、隔二月後、又增加投資四千元、再隔一月後、又提去二千五百元、其時間性亦復重要、投資數與時間相乘所得之積數、係由時間與投資額聯合而成者二者比較、李某投資較多、故應多派利益也、

精 算 表

科目	試算表		整理帳		整理後試算表		貿易帳		管理帳及非營業損益帳		貸借對照表	
	借	貸	借	貸	借	貸	借	貸	借	貸	借	貸
現金												
應收帳												
存貨												
預付帳												
應付帳												
銷貨												
銷貨												
利息												
進貨												
進房												
推銷												
銷貨												
辦費												
雜費												
銷貨												
折出												
利息												

